

دوره‌ی جدید

جایی که تاریکی می‌تابد  
درباره‌ی زیست‌شبانه

اسفندماه هزار و چهارصد و یک و فروردین ما هزار و چهارصد و دو  
شماره ۱۰۷ و ۱۰۸ \* ماهنامه فرهنگی، ادبی و اجتماعی  
وقایع اتفاقیه، توقف در مسیر زیست‌ها و نزیست‌ها

\*

از تو کبریتی خواستم که شب را روشن کنم تا پله‌ها و توراگم  
نکنم، کبریت را که افروختم، آغاز پیری بود، گفتم دستانت را  
به من بسپار که زمان کهنه شود و بایستد، دستانت را به من  
سپرده، زمان کهنه شد و مُرد.

احمدرضا احمدی



## توقف در مسیر زیسته‌ها و نزیسته‌ها

ماهنامه فرهنگی، ادبی و اجتماعی



زندگی با همه‌ی مفاهیم و قالب‌هاییش هر روز ما و پیرامون‌مان را در بر می‌گیرد و به سمتی که خودش می‌خواهد، می‌برد. ما با بیان تجربیات و انتقال آن‌ها در مقیاسی بزرگ به تکرار مکرات دامن می‌زنیم و اگر هم دامن نزنیم، از طرفی تنفس‌گاه تخیل و از دیگر سو ظرفیت عقلانیت حداکثری را از خود دریغ کرده‌ایم. شرح نزیسته‌ها و توقف روی از یادرفته‌ها اما، مجالی به ما می‌دهد برای خروج از قالب‌های اجباری و قدم‌زدن در مسیر رویاهایی که اگرچه نیستند یا نبوده‌اند، اما قابل‌تصویر، قابل‌تخیل و قابل‌دسترسی هستند.

نشانی وقایع اتفاقیه



مشهد، میدان آزادی، پردیس **دانشگاه فردوسی**، سازمان مرکزی **جهاددانشگاهی** خراسان رضوی، ساختمان معاونت فرهنگی، دفتر سازمان **دانشجویان** جهاددانشگاهی

تلفن: ۰۵۱۳۱۹۹۷۳۴۳

کد پستی: ۹۱۷۷۹۴۹۳۶۷

وبسایت: [sdjdm.ir](http://sdjdm.ir)

پست الکترونیک: [vaghayemag.sdjdm@gmail.com](mailto:vaghayemag.sdjdm@gmail.com)

اینستاگرام: [vaghayeh1389/](https://www.instagram.com/vaghayeh1389/)

شماره ۱۰۸ و | اسفندماه هزار و چهارصد و یک و فروردینماه هزار و چهارصد و دو



به صاحب امتیازی سازمان دانشجویان **جهاد دانشگاهی خراسان رضوی**

مشاور فرهنگی | **دکتر کمال الدین ناصری**

مدیر مسئول | **هنگامه الهی فرد**

سردبیر و مدیر رویداد | **شادی اسعدی**

نمونه‌خوان | **مهری نعیمیان راد**

مدیر هنری پژوهش | **شهرام دلدار**

طراح یونیفرم | **فاطمه فرهمند**

صفحه‌آرا و طراح نشان‌ها | **مریم مقدم**

دبیر عکس | **حانیه عامل**

گروه تولید محتوا و مجازی | **سعیده ملک‌زاده، فرزانه آگاه**

مدیر مالی | **فاطمه حسینی**

با سپاس از **علی باقریان، قاسم فتحی، مرتضی عنابستانی**

وقایع اتفاقیه در ویرایش و اصلاح یادداشت‌ها آزاد است.

در این نشریه از فونت‌های دیباچ و دوران استفاده شده است.



# راه نگارکن

۹ فلانور شب | سردبیر

۱۶-۴۱

# زیست نگارکن

شب او را دیده بودم | قاسم فتحی

شب‌ها پک ور شاعرانه دارند و یک ور چرک و سیاه.

۱۶

شب مردگان زنده | متین کیانپور

خواب من فیلم را ارتقا بخشیده، لپ تاپ را از برق جدا می‌کنم، زیر تختم دفترش می‌کنم و خدا را چه دیدی، شاید ادامه خوابم شاهکار تازه‌ای باشد.

۲۰

بگذار شب‌تر شود | شکیبا صاحب

انگار زمان در دست است که کلاً بزنی به جاده‌ی ناکجا آباد و خیره به سقف غرق شوی در همان‌هایی که برای هر کسی مثل اثranگشتیش منحصر به فرد است.

۲۴

از دره پرت شدم بالا... | مرتضی عنابستانی

زندگی نکردن و تئوریزه کردن آن از طریق نوشتنی، زندگی ام بود. و این جز برا زیست شبانه محقق نمی‌شد. وقتی که آدم‌ها گورشان را گم می‌کردند.

۲۸

اراده‌ی بی‌خوابی یا بی‌خوابی ارادی؟ | بردیا محبی صمیمی

نخوابیدن، ماحصل اجتناب‌ناپذیر پشت پا زدن به عرف‌ها و هنجارهای تعریف شده در یک اجتماع است.

۳۴

شب و شجاعتی بیشتر | شاهد بنی‌اسدی

شب، آدم شجاع می‌خواهد که با خودش مواجه شود و حرف بزند و خیال کند و بنویسد و بخواند و بماند.

۳۸

گذری به شب، سکوت، کویر | نیلوفر قاآنی

تجربه‌ی شب، در تمام معنای خودش رخ می‌دهد و این سفر به انتهای شب، شاید با چیزی جز موسیقی ممکن نیست.

۴۵

# دیگر زمان‌ها

درباره‌ی دنیای قبل از روشنایی | علی جلیلیان

۵۶

حالا دیگر خیابان‌های نورانی امن‌تر بودند. زمان به خواب رفتن به تأخیر افتاد و از خواب برخاستن شبانه که حالا با یک روز طولانی سازگار نبود، از زندگی حذف شد.

سفر در رویاهای روشن | مهدی عارفیان

۵۲

صداهای بلند و عجیبی می‌شنیدم، حس می‌کردم مغزم از سرم بیرون کشیده می‌شد و لی با گذر زمان شجاع تر شدم. صبر می‌کردم تا احساسات ترسناک تمام شود و جای خود را به حس خوب جدایی از بدنش بدهد.

# حروف زمان‌ها

زندگی در وقت اضافه | الناز عباسیان

۶۴

روایت آدم‌ها و زیست شبانه‌شان

# نور زمان‌ها

انعکاسِ نادقیق سیاهی شب در زنگ‌ها | حانیه عامل

۷۲

روایت نقاشی‌هایی از انتظار، تاریکی و شب‌های آبی

# روز زمان‌ها

آتش‌بسی شبانه | سعیده ملک‌زاده

۸۲

شب بود و سرپیچی از دستور نامه‌هایی که از پشت میز فقط کشتار و خون‌ریزی مخابره می‌کردند، قابل چشم‌پوشی به نظر می‌رسید؛ احتمالاً هیچ‌کس آن‌ها را برای زمین‌گذاشتن سلاح‌های شان در شب جشن کریسمس سرزنش نخواهد کرد.

## شبِ شیشه‌های شکسته | فرزانه آگاه

ستیزه‌گری در شبِ بلورین، بیدارباشی برای یهودیان بود تا متوجه شوند رویکرد نژادپرستانه‌ی نازی‌ها مقید به هیچ قید و بندی نیست.

۸۶

## سوقِ مکافهه‌ی شخصی | محبوبه عظیم‌نژاد

روایت یک شب‌نشینی با کلمه‌ها که به صحبت پیرامون جستار و جستارنویسی گذشت.

۹۰

## نوازشِ تازیانه‌ی زخم‌ها | سعیده ملک‌زاده

شاید زخم‌ها بهایی هستند که باید برای کسب تجربه‌ها بپردازیم و حضور این تله‌های درد بر جسم و تن، محبوس‌کردن خاطرات در گوش‌های از حافظه‌ی فراموش‌کارمان است.

۹۷

## بی تو، تنها، می‌رقصم | پریسا پورمهدی

صدای موسیقی بلندتر می‌شود. سعی می‌کنم مثل آن روز در درد، آرام برقصم. این بار دستی همراهی‌ام نمی‌کند؛ تنها، می‌رقصم.

۱۵۲

## جستی به ما ه عین پلنگ | محمد سجاد کاشانی

با آن که بارها گوش چپم را بپریده‌ام لااقل می‌دانم که نه این ماه از بلندایش به زیر خاک کشیده می‌شود، نه خیال خام پلنگ من براورده خواهد شد.

۱۵۸

## خواب و بیداری | ترانه میرشاهی

دیگر نه آن انسان خداآگونه بودم و نه موجودی خوار و خفیف که در تکرار مناسبات زندگی بی‌دفاع مانده است. با این وجود باز هم می‌ترسیدم.

۱۱۴



# راه‌نمایی

---

داستانِ مسیر است! جستاری برآمده از تجربه‌زیسته یک ماهه سردبیر در قبال سوژه محوری و آن چه در هر شماره به وقوع پیوسته یا به هر دلیلی به سرانجام نرسیده است.



# فلانور<sup>۱</sup> شب

سخن سردبیر



سرمقاله‌نوشتن کار آسان و بی‌شیله‌پیله‌ای نیست. باید بدانی از چه حرف بزنی که بتواند تجربه‌های خودت و چندین نگارنده‌ی دیگر را که متن‌های شان بعد از متن تو قرار می‌گیرد؛ نمایندگی کند. همین نمایندگی کردن است که کار را سخت می‌کند. می‌دانی که به خودت بود می‌توانستی بالاخره از بین شب‌های بی‌شماری را که ناخوابیده گذراندی، چندتایی‌شان را خاطره‌نگاری کنی و از این بگویی که دفعات زیادی پیش می‌آید که مثل ویلیام ووردزورث شاعر، ساعت ۱۰ صبح به تخت بروی و تازه قصد خوابیدن و دست‌کشیدن از شب بکنی. یا مثل دیکنز که بی‌قرار و بی‌خواب می‌شد و شب را به پرسه‌زنی در اطراف آسایشگاه بتلیهم می‌گذراند؛ تو هم بی‌تاب می‌شدی و شب را به کافه‌گردی در مرکز شهر می‌گذراندی.



در هر حال چیزی که همه‌ی ما بر آن اتفاق نظر داریم این است که حالا به لطف ادبیات و ستایش‌گری‌هایش از «شب»، این پدیده دیگر تداعی‌کننده‌ی احساس ترس یا وحشت نیست. بلکه بیشتر یادآور محramانگی، درون‌نگری و نوعی از آسایش است. محramانه‌ست؛ **چون انگار شب‌ها وجه شخصی‌تر زندگی‌اند**. انگار پلی‌اند به سوی ناخودآگاه و جنبه‌هایی از خودمان که برای دیگران نافهمیدنی‌تر است. درون‌نگرانه‌ست؛ چون تجربه‌ی مان می‌گوید شب‌ها حواس‌پرتی‌اش کمتر است. ما را می‌برد به عمق چیزهایی که در روشنایی روز و آشفتگی‌های روزمره کمتر قابل ملاحظه و وصول اند. این وسط بیش‌تر هم درد می‌کشیم و غمگین می‌شویم و خودخوری می‌کنیم. عمق‌ها ثابت کرده‌اند همیشه دردشان و تاریکی‌شان بیش‌تر است.

شاید هم شب ایستادن در آستانه‌ی زندگی‌ست؛ جایی که غرق زندگی‌کردن نیستی، بلکه بیش‌تر داری حساب و کتاب چگونه زندگی کردن را با خودت دوره می‌کنی. و درنهایت شب با نوعی از آسایش همراه است؛ سکوت‌نش مغز را نوازش می‌دهد. سکوت‌نش ابزاری می‌شود برای به‌رسمیت‌شناختن افکار



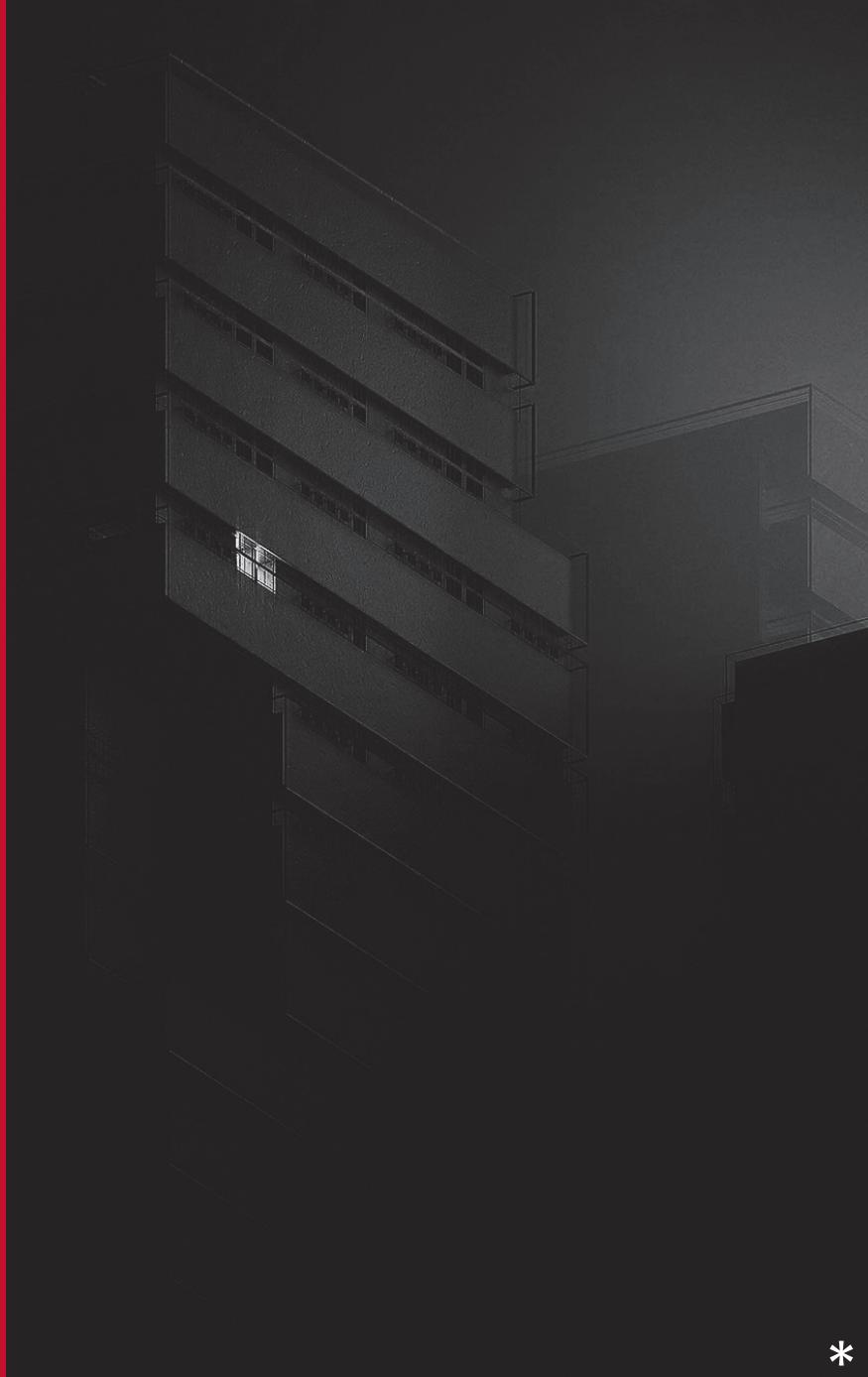
پراکنده‌ای که در روز چرند و بیهووده به نظر می‌آیند؛ می‌چرخد و می‌چرخد آنقدر که بتواند ایده‌ها و فکرهای خلاقانه را از سوراخ‌سننهای ذهن بیرون بکشد. **شب همان‌جایی است که تاریکی در آن می‌تابد.**



از زمانی که شب‌ها برایم وجهی ماندگار و خاطره‌انگیز پیدا کردند یادم است که ردپای موسیقی نیز در آن‌ها پررنگ بود. عادتم بود که ورژن کنسرت آهنگ‌های خواننده‌های مورد علاقه‌ام را دانلود می‌کردم؛ همان ورژنی که فریادها و هم‌خوانی‌های طرفداران با خواننده نیز در آن شنیده می‌شود و من را بیشتر از واقعیت جدا می‌کرد و به دنیای خیال‌انگیز و دل‌خواه‌ام می‌برد. **خاصیت تاریکی شب این است که بعد زمان و مکان را بی‌اهمیت می‌کند.** خودت انتخاب می‌کنی که **کجا بروی و کدام آدم‌ها را ببینی و زندگی خیالی شبانه‌ات را چه طور بسازی**. من آن شب‌ها می‌خواستم که در توکیو دُم سیتی‌هال (Tokyo Dome City Hall) باشم و در حالی که صدایم را در صدای ۴۹ هزار و ۹۹۹ آدم دیگر که هم‌زمان با من آهنگ‌ها را هم‌خوانی می‌کردند، گم می‌کنم؛ از خوش‌حالی اشک در چشم‌مانم جمع شود. مهم نبود که آن تجربه برای آن‌هایی که یواشکی به اتفاق سرمه‌ی زدن و احتمالاً من را دیوانه خطاب می‌کردند، چه قدر غیرواقعی بود؛ تجربه‌ی آن کنسرت‌های خیالی برای من همان‌قدر واقعی است که تجربه‌ی کنسرت‌های ناخوشایند و اجباری در زندگی واقعی. هنوز یادم هست که جمعیت لایت‌استیک‌های شان را هماهنگ با ضرب موسیقی تکان می‌دادند و وقتی برمی‌گشتم واز جایگاه وی‌ای‌پی به جایگاه‌های طبقه‌های بالای استادیوم نگاه می‌کردم، اقیانوسی نقره‌ای و جداورتین و تماشایی ترین چشم‌انداز جهان را شکل داده بود. سال‌ها از آخرین تجربه‌ی حضور خیالی واقعی ام در کنسرت‌ها می‌گذرد و **تاریکی شب هنوز هم برایم تداعی‌کررنگ نقره‌ای است.** فرار از واقعیت به دنیای خیالی دل‌پذیر خطرناک است؛ روان را عادت می‌دهد به همیشه فرار کردن. این را همیشه می‌دانستم. اما راستش گاهی دلم برای آن شب‌های رویاگونه تنگ می‌شود.



این شماره‌ی وقایع اتفاقیه داستان همین دل‌تنگی‌هاست. داستان آدم‌ها و تجربه‌ها و خاطرات خالص و ناب‌شان از زیستن در شب. تنوع و تکثر این تجربه‌های است که خواندن‌شان را جذاب می‌کند. دعوت‌تان می‌کنم تا نشریه را ورق بزنید و به دنیای زیست شبانه‌ی وقایع‌نگاران این شماره وارد بشید. ■



\*

# زیست‌نگاری

مفاهیم یا آنچنان‌اند که هستند یا آنچنان‌اند که ما می‌فهمیم و معنای شان می‌کنیم. زیست‌نگاری روایت تجربه‌ی زیسته هر نویسنده است در پیوستگی با مفاهیم محوری هر شماره و چرخیدن در ابعاد مختلف آن مفهوم و توصیف به‌هم‌پیوسته و هدفمند کرده‌ها، دیده‌ها، شنیده‌ها و چشیده‌هایش.



MUTEKI BR



| Ruslan Bardash



## شب او را دیده بودم

قاسم فتحی

روزنامه‌نگار ۱۶



## شبِ مردگانِ زنده

متین کیانپور

هنرجوی سینما ۲۲



## بگذار شب تر شود

شکیبا صاحب

دانشآموخته کارشناسی زبان و ادبیات فارسی ۲۶



## از دره پرت شدم بالا...

مرتضی عنابستانی

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی ۳۰



## اراده‌ی بی‌خوابی یا بی‌خوابی ارادی؟

بردیا محبی صمیمی

کارشناسی علوم سیاسی ۳۴



## شب و شجاعتی بیشتر

شاهد بنی‌اسدی

کارشناسی ارشد روابط بین‌الملل ۳۸



## گذری به شب، سکوت، کویر

نیلوفر قاتی

دانشآموخته کارشناسی فقه و مبانی حقوق اسلامی ۴۰





| Portrait of Grandmother Ana Sewing (1921), Salvador Dali

## شب او را دیده بودم

قاسم فتحی اروزنامه‌نگار



شب‌ها یک ور شاعرانه دارند و یک ور چرک و سیاه.



عادت شب‌ماندن نوه‌ها پیش مادربزرگ هنوز سرجای خودش است جز خوابیدن مادربزرگ. مثل سریاز مجروحی شده بود که مدام برای خوابیدن، برای لحظه‌ای پلک‌زدن و گرم‌شدن، لخ خودش را می‌کشد یک گوشه‌ی خانه اما نمی‌شد. نمی‌توانست. نمی‌خوابید. از هیچ نقطه‌ی این خانه خواب ترشح نمی‌کرد. نمی‌خواباندش. فرقی هم نمی‌کرد شبِ تابستان باشد، پاییز باشد یا زمستان. آسمانِ مهتابی باشد یا پرستاره. بارانی باشد یا گرفته و مغموم. شب از معنا تهی شده بود چون اونمی‌توانست بخوابد. ما ولی هم‌چنان به عادت همیشه

می‌رفتیم و شب را آن‌جا می‌ماندیم. باید با هم زیریک سقف نفس می‌کشیدیم و گزنه یک نهار و یک شام و یک صبحانه حساب نمی‌شد. دورهمی‌های ما با سفره‌های پهن و میوه و شیرینی و گپزدن معنی نمی‌شد. حساب نمی‌شد. انگار که نیامده بودیم. انگار که نبودیم. فقط شب‌ماندن بود - حتی یک‌شب - که جبران می‌کرد تمام روزهای نیامده را. بخشی از این حس و حال برمی‌گشت به این‌که مادر بزرگم دوبار آواره شده بود. یک‌بار وقتی صدام از وطنش، از عراق، اخراجش کرد و ناچار شد با همسرش که جرمش ایرانی بودن بود بیاید خرمشهر و بار دیگر وقتی جنگ شروع شد و به مشهد آمد. برای آواره، خواب آرام شب کنار خانواده‌اش غوغای دوباره‌ی زندگی بود. ثباتی بود که در عمق خاکی حاصل خیز می‌کاردش و دست احدي به آن نمی‌رسید.



شب‌های واقعی زندگی نوه‌ها وقتی بود که او زودتر و با خیال راحت می‌خوابید و ما نگاهش می‌کردیم و تا صبح بیدار می‌ماندیم. بعد ماتا ظهر می‌خوابیدیم و او از صبح زود بلند می‌شد و ما راتا ظهر نگاه می‌کرد. می‌شمردمان که کم نشده باشیم. که نرفته باشیم. که به‌اندازه استکان و نعلبکی دربیاورد.



آیین بعدش را همه می‌دانید. جا پهن کردن، کشیدن پتو از توى پستویی که بوی کهنگی می‌داد، بوی طبله‌های ترکیده‌ی دیوار نمزده و کشیدن بالشتنی که سردسرد بود. خنک. آن شب فقط ما بودیم توى آن خانه‌ی درندشت. یک هال بزرگ که قبل‌تر هرکسی می‌رفت پتو و بالشتنی برمی‌داشت و با خیال راحت می‌خوابید. اما حالا تنها کسی که دیگر نمی‌خوابید و نمی‌توانست خود مادر بزرگ بود. آن شب من بودم و دخترم و همسرم و خودش تنها. چراغی را روشن گذاشته بود. چراغ آشپزخانه را که زمین نخورد. که دمپایی توالت را ببیند. که یک وقتی چیزی زیر پایش نرود. جوری شده بود که روزها فکر شب‌ها را می‌کرد. قبل‌تر هیچ‌کس فکر شب نبود. تکلیف شب‌ها مشخص بود. شب می‌آمد و می‌رفت. حالا ولی داشت تقلای می‌کرد برای مقداری خواب. دلش تنگ شده بود برای روزهایی که بی‌هوای خسته، کله کج می‌کرد و چرت می‌زد.



من بیدار بودم. می دیدم که سر می گذاشت روی بالشت اما دوباره بلند می شد. می چرخید، راه می رفت. می خواست خودش را خسته کند. با کسی یا کسانی هم حرف می زد. گله می کرد. چیزی می گفت با آدم دوری، با کسانی که سال هاست هم چنان خواب بودند، با پدرش لابد. پدر بزرگ هم همین کار را می کرد. پتو را می کشید روی خودش، حمد و سوره‌ی آرام و شمرده‌ای می خواند و بعد با خودش و کسی که معلوم نمی شد کیست شروع می کرد به بحث کردن. آخری‌ها او هم نمی توانست بخوابید اما برایش تقلا نمی کرد. ترجیح می داد بحث‌های ناتمامش را دست‌کم با خودش یک‌بار مرور کند. یکی دوباری هم البته از نخوابیدن‌ش نالید و گله کرد اما کسی اهمیتی نداد. مادر بزرگ‌گم آن روزها هنوز قبل از همه‌ی ما می خوابید.



شب آن شب صاف بود و هوا هم بسیار دلپذیر. شاعرانه، دنج، خط‌کشیده و پرکلمه. پراز تصویر و خیال و رویا. اما کدام‌اش سهم این پیرزن بود؟ راستش شبیه جان‌کنن بود. می خواستم بلند شوم. طوری که کسی بیدار نشود. نگاهم کرد. انگار دوست نداشت کسی او را در این وضعیت ببیند. ناتوانی برای خوابیدن شنیع بود. رشت بود. وحشت‌ناک بود. شب برای شب‌خوارهایی مثل من جواب مشخص دارد. می دانی کجایت درد می کند. می دانی قرار است چه بنویسی، چه بخوانی. خواندن در شب بیش‌تر معنا دارد برایم تا در روز و زیر ظل آفتاب.



این تیزبر شب بود. این‌که بقایایت را نشان خودت می دهد. برای من که آدم شب بودم و از نوشتن و خواندن و سکوت و آرامشش کيفناک می شدم آن شب مادر بزرگ برایم چاه ویلی بود که مدام عریض‌تر و عمیق‌تر می شد. ساعت نزدیک چهارصبح بود که دیگر بلند شدم. رفتم نشستم کنارش و پیرزن همین‌که دست‌هایم را گرفت لای دست‌های پر دست‌انداز زبرش‌هایی شروع کرد به گریه کردن. گریه کردن با صدای بلند. **صفاهان** شب‌ها بلندتر می شود و اوج می گیرد. از نخوابیدن وحشت کرده بود. از این کابوسی که در بیداری می دید. از این‌که باید زل می زد به چشم‌های خسته و خواب آلود ما. از این‌که خواب داشت توى چشم‌هایم ور می رفت شرم داشتم. خجالت می کشیدم. از این‌که دستم می رسید بخوابم ولی او نه. این

تاریکی داشت و رسیاه مغضوب و چرکش را نشان مان می‌داد. قدرت از لی‌ابدی‌اش. این‌که همیشه قرار نیست همیشه و هر لحظه چشم‌ت به هر چیزی که خواست برسد حتی به خوابیدن. آن شب تمام آن‌چه در مدح و زیبایی و روشنی شب و آسمان و متعلقاتش شنیده بودم مثل سرب داغی تمام کاسه‌ی خسته‌ی چشم‌هایم را پر کرد. داشتم یک شب واقعی را می‌دیدم. همان تاریکی محض که آدمی از دستش خلاصی ندارد. ■





A JOURNAL  
OF INSOMNIA

## شبِ مردگانِ زنده

متین کیانپور اهنرجوی سینما



خوابِ من فیلم را ارتقا بخشیده؛ لپتاپ را از برق جدا می‌کنم،  
زیر تختم دفنش می‌کنم و خدارا چه دیدی، شاید ادامه‌ی خوابی  
شاهکار تازه‌ای باشد.

شبِ مردگانِ زنده

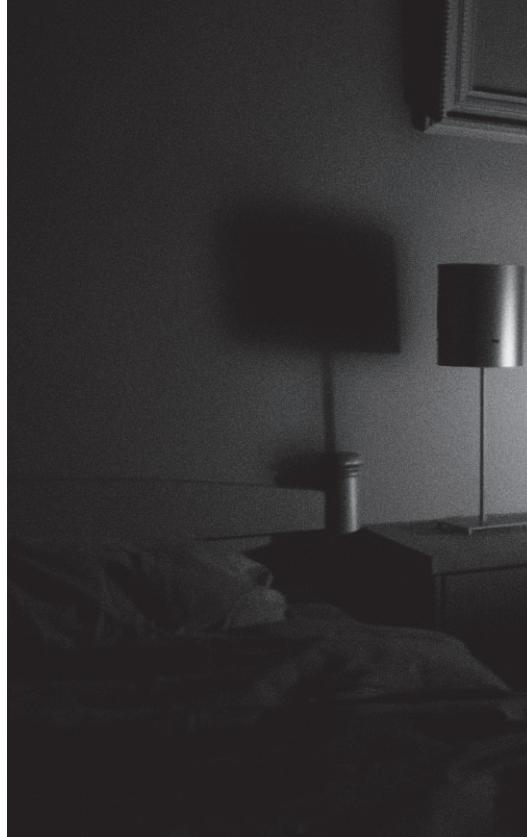
نیست غایب



«تشنج پوستم را که می‌شنوم، سوزن سوزن که می‌شود کف پا، علامت این  
است که چیزی خراب می‌شود...»



باور محکمی دارم که فیلم‌ها را باید در شب دید. فدریکو فلینی سالن تاریک سینما را به رحم مادر تشبیه می‌کند و معتقد است نشستن در آن تاریکی مساوی است با رسیدن به همان میزان معصومیت. پس به نظرم وقتی شب می‌شود تمام عالم به همان میزان تاریکی می‌رسد و مایی که امکان دیدن فیلم‌های مورد علاقه‌مان را در تاریکی سالن سینما نداریم، به همان میزان معصومیت موردنظر می‌رسیم. سه‌راهی پایین تختم که نور قرمز اغواگرش سوسوزنان است، منبع تغذیه‌ی باتری لپ‌تاپم می‌شود که همیشه‌ی خدا شارژ ندارد. هندزفری پاره‌پاره‌شده‌ام که همین روزه است جوابم کند و مرا به دوران سینمای صامت بازگرداند به گوش‌هایم فرو می‌روند. لپ‌تاپ را در زاویه‌ای قرار داده‌ام تا هم تصویر را راحت ببینم و هم آن بخت برگشته‌ای که تختش پشت تخت من است از نورش کلافه نشود. این هم تقدیر و سرنوشت است دیگر؛ به جای حاضر شدن و در شب شهر، به سینما رفتن (البته نه از آن سینماهای شبانه‌ای که تراویس بیکل می‌رفت) باید در این تخت گودال‌مانند که فنرهایش را هم جواب کرده‌اند، خودم را این طرف و آن طرف بچرخانم و انتظار داشته باشم به همان درکی از سینما برسم که مردم بلاد دیگر می‌رسند!



این قسمت از شعر جاودانه‌ی محمد مختاری که از قضا نامش هم «بی‌خوابی» است، بیان‌گر همان حس همیشگی من در نیمه‌شب‌هایی است که تصمیم گرفته‌ام قید خوابیدن را بزنم، سرحالی و نشاط فردا را با سردد و سودا زدگی عوض کنم، در آن تاریکی و سکوت که هیچ صدایی چرخ خفتگان خانه را پاره نمی‌کند، بساط فیلم‌دیدن را مهیا کنم «که شب را تحمل کرده‌ام بی‌آن که به انتظارِ صبح مسلح بوده باشم».



چه می‌شد اگر به مانند فیلم «نیمه‌شب در پاریس» ماشینی دنبال می‌آمد و این بار به جای مفاهیر ادبیات، بزرگان سینما همراهی ام می‌کردند؟ توجه‌ام را از تصاویر مقابله‌می‌دزم و غرق خیال‌پردازی می‌شوم، خود جناب وودی آلن پشت فرمان و احتمالاً حضرت اینگمار برگمان کنار دستش نشسته و ساكت است. من که عقب نشسته‌ام مسئله‌ام را برای شان مطرح می‌کنم، اما برگمان سکوت‌ش را نمی‌شکند و آلن بحث را دست می‌گیرد: «به نظرم بهانه می‌آوری چون ما همین‌ایم، همیشه به دنبال راه‌هایی برای فرار از واقعیت هستیم. یکی با سینما رفتن، یکی با تماشای بیسی‌بال؛ مغلطه‌ای که همیشه وجود دارد، مغلطه‌ی دوران طلایی است. بدین مفهوم که کاش در فلان زمان یا فلان مکان بودیم تا آدم خوش‌بختی می‌شدیم. درست مثل وقتی که کسی می‌گوید اگر به پاریس نقل مکان کنم، خوش‌بخت‌تر می‌شدم، بعد همین کار را می‌کند و می‌بیند که ای بابا! باز هم همان آش است و همان کاسه. گیرم که این مکان‌ها خیلی خیلی عالی هستند و اصلاً بی‌نظیرند، اما باز هم خوش‌بخت نمی‌شوند؛ چون موقعیت جغرافیایی نیست که آن‌ها را از داخل می‌خورد، بلکه واقعیت وجودی انسان همین است.». می‌گوییم باشد آقای آلن عزیز، اصلاً واقعیت وجودی ما همین است که شما فرمودید، اما به این جبرزدهی بی‌نوا دراین وقت شب هم کمی حق بدھید. شما این را می‌گویید که تازه وقتی روزتان شروع می‌شود که خورشید می‌افتد، ما چه بگوییم که حتی نمی‌توانیم اسم تاریک‌شدن هوا را شب بگذاریم؟ شب متعلق به شماست، خوش‌بخت نیستید، اما کمتر بدھتید، مانند کسی مثل من در دل تاریکی با افکارتان تنها نمی‌مانید.



بعد خاطره‌ی شبی را برایش تعریف می‌کنم که حدود ده شب خانه را از شدت غم‌بار بودنش ترک کردم، اما تنها چیزی که نصیب دیدگانم شد کرکره‌ی پایین‌کشیده‌شده‌ی مغازه‌ها بود. نمی‌گوییم آدمی‌زاد ندیدم که اغراق است. آدم بود، شب هم بود، اما شب مردگان زنده بود! انگار بکت بود که دستش را روی شانه‌ام گذاشت و گفت: «آدم‌ها سه دسته‌اند، آن‌ها که مرده‌اند، آن‌ها که زنده‌اند و آن‌ها که هنوز نمرده‌اند، خیابان را بنگر، ملامال از کسانی است که هنوز نمرده‌اند». برگمان و بکت و آلن محو می‌شوند.



تشنج پشت کمرم را که می‌شنوم،  
سوزن سوزن که می‌شود پوستش،  
می‌فهمم که باز هم روی آن کپه‌ی پشم  
شیشه، عرق کرده‌ام و باید ادامه‌ی  
فیلم را در وضعیت دیگری دنبال کنم.  
باد خنکی پشت‌تم را لمس می‌کند و  
احساس راحتی بی‌حد و حصری سراغم  
می‌آید و آهسته به خواب فرو می‌روم؛  
در خواب برای فیلم، پایان دیگری  
رقم می‌خورد و حتی شخصیت‌های  
جدیدی وارد داستان می‌شوند. صبح  
با سردردی سگی از خواب می‌پرم و  
چشمم به لپتاپ استنداشده  
می‌افتد. لحظه‌ای در وضعیتی مشابه  
با لپتاپ، این سینمای کوچک روی  
تحتم باقی می‌مانم تا واقعیت را از  
رویایی که دیدم تمییز دهم، اما دیگر  
سعی نمی‌کنم دیدن فیلم را از سر  
بگیرم. می‌گذارم همان پایانی در ذهنم  
بماند که در خواب دیده‌ام؛ به نظرم  
خوابِ من فیلم را ارتقا بخشیده و آن را  
از یک اثر میان‌مایه به شاهکاری بدل  
کرده که از روان ناسالم یک مخاطبِ  
بدبخت بی‌خواب نشأت گرفته، پس  
لپتاپ را از برق جدا می‌کنم تا  
علائم حیاتی‌اش از دست برود، زیر  
تختم دفنش می‌کنم و خدا را چه  
دیدی، شاید ادامه‌ی خوابم شاهکار  
تازه‌ای باشد. ■



| Greta Bartolini

انگار زمان در دست است که کلاً بزنسی به جاده‌ی ناکجا آباد و خیره به سقف غرق شوی در همان‌هایی که برای هر کسی مثل اثرا نگشتش منحصر به فرد است.



چشمانم را می‌بندم و فکر می‌کنم. به گمان من تاریکی است که آدم را فرو می‌برد به قعر هر چیزی که خواسته یا ناخواسته از آن فراری است. چشمانم را می‌بندم و فکر می‌کنم که چرا باید نوشت، چرا باید اندیشید و چرا باید حرف زد، چرا باید از چیزهایی حرف زد که ممکن است بعداً پیش‌مانت کند، که چرا گفته‌ای از نوای درونت و از هر چه که می‌ترسیدی و گمان می‌بردی که اگر از درون به بیرون تراویش کنند از میزان اندوه و دردشان کاسته می‌شود.



به پنجره‌ی کوچک اتاق نگاه می‌کنم که باد، پرده‌اش را آهسته نوازش می‌کند. به آفتاب که کم‌کم چشم‌بندش را روی صورتیش می‌گذارد و برای خواب مهیا می‌شود. به ساعت نگاه می‌کنم و به گمانم هنوز شب نشده. داسِ ماه را هم می‌بینم و مقارنه‌ی زهره و مشتری را با آن، اما هنوز شب نشده. **گاهی در صحبت با دوستانم می‌گویم فلان ماجرا را «شب‌تر» برایت تعریف می‌کنم و آن‌ها اگر دفعات اولی باشد که با من صحبت می‌کنند احتمالاً با تعجب**

شکیبا صاحب ادانش‌آموده کارشناسی زبان و ادبیات فارسی



می‌گویند: «شب‌تر؟ بیش‌تر از این؟ الان هم شب است. اصلاً شب‌تر یعنی کی؟»



می‌توان از جواب‌های متفاوتی برای این پرسش استفاده کرد؛ مثلاً این‌که «شب از جایی شروع می‌شه که تو چشماتومی‌بندی» یا کمی جدی‌تر «ز شب، هراس مدار این هنوز آغاز است».

به هر روی کم‌کم که به شبِ واقعی نزدیک شویم و آن‌ها هنوز نخوابیده باشند و اینترنت یاری کند متوجه خواهند شد که شبِ واقعی عمیق‌تر از آن است که می‌پنداشته‌اند. و اصلاً این شبی که می‌گویند، شب نیست! (اشاره‌های کوچک به اشعار، کاملاً تعمدی‌ست).

آدم‌هایی که زیست شبانه دارند و انگار از تاریکی بیش‌تر انرژی می‌گیرند تا روشنایی، هریک به نحوی زندگی را به جریان می‌اندازند؛ گویی با باری بر دوش این زحمت را تقبل می‌کنند و در مقابله با خواب راحت و کم‌دردسر و طبیعی در شب، که مانند جاده‌ای اتوبان ۸ بانده مطمئن و سریع است، گذر از جاده‌ای مال رو را برمی‌گزینند که هر لغزشی در مسیر مستوجب عواقبی‌ست و اگرچه که هم شب تاریک است و هم بیم موج هست و هم گردابی چنین‌هایل، اما کجاداند حال ما سبک‌باران ساحل‌های!



آن شب‌تر واقعی که ذکرش رفت، به گمان من، برکنندن حجاب‌ها و نقاب‌هاست از چهره؛ بعد از حدود ۱۵، ۱۶ ساعت که نقاب انسان مدرن و امیدوار و بالاراده و شاد را به خود گرفته‌ای، می‌توانی زمانی‌که هیچ‌کس بیدار نیست، هشیار نیست یا اصلاً این تظاهر دیگر برای خودت مهم نیست، نقابت را آهسته برداری و برای خودت خسته و غمگین و ناامید و اندکی دیوانه باشی. انگار زمان در دست است و هیچ‌چیز بر چیز دیگری ارجح نیست و اصلاً تو مرکز نقل جهانی و کنترل اصلی را به دست تو داده‌اند که کتاب بخوانی، فیلم ببینی، پادکست یا موسیقی گوش بدھی یا شاید کلاً بزنی به جاده‌ی ناکجا آباد و خیره به سقف غرق شوی و غرق شوی در همان‌هایی که خودت می‌دانی. همان‌هایی که برای هر کسی مثل اثرا نگشتش منحصر به فرد است. همانی که مولوی در جست‌وجویش است و می‌گوید: «گفت آن‌که یافت می‌نشود، آنم آرزوست».

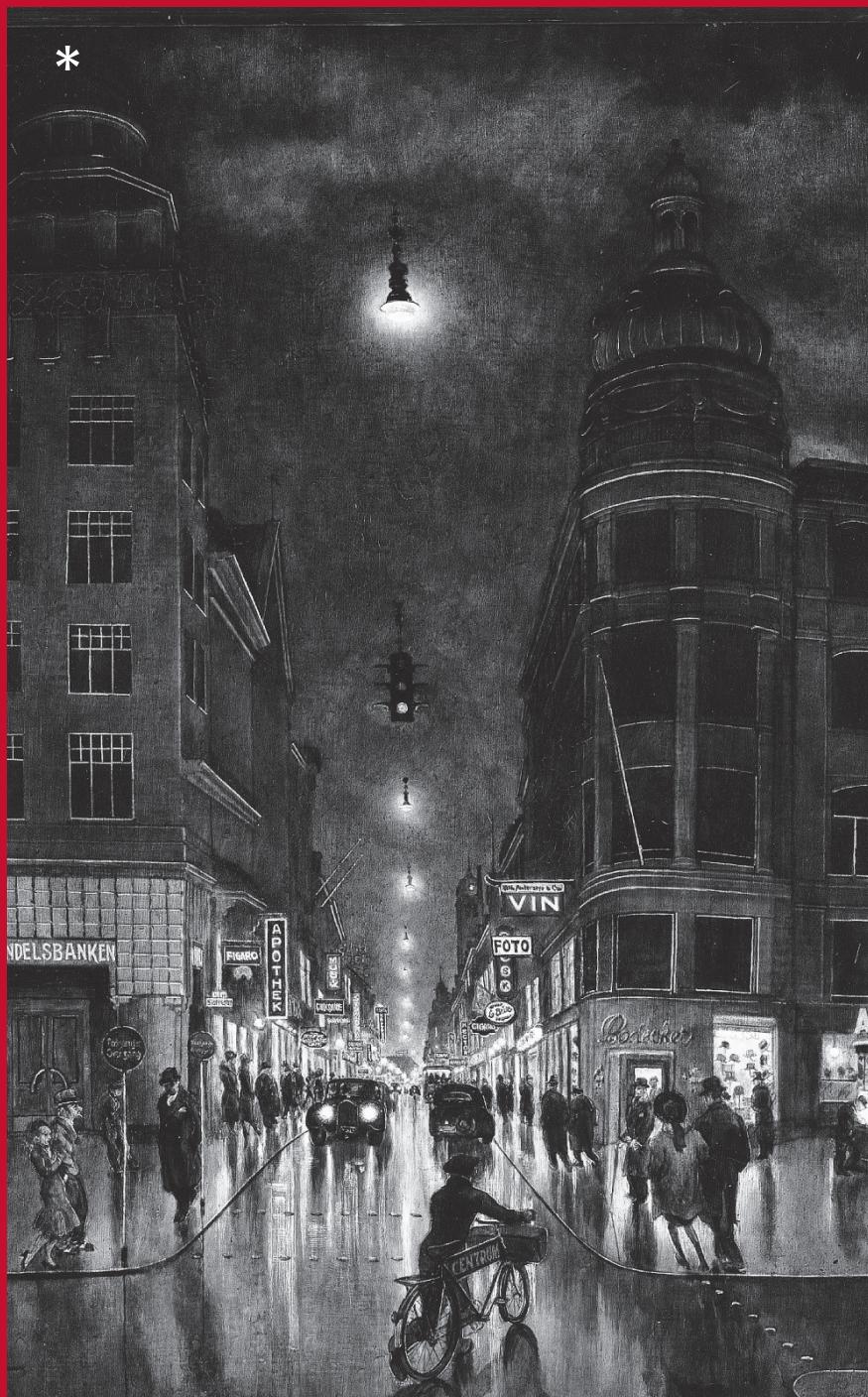


شب آینه است. در تاریکی هر کجا را نگاه کنی تنها خودت را می‌بینی و دلت را. انگار سکوت شب، صیقل اصلی را به این آینه‌ی درون نمای کشیده و تو، ناگزیری که ببینی و بشنوی از ندای درونت که کل روز نادیده‌اش گرفته بودی. برخلاف خیلی‌ها که معتقدند شبها تازه دردهای جسمی بیدار می‌شوند و انگار بیشتر احساس می‌شوند، به عنوان کسی که در جرگه‌ی بی‌پناهان مبتلا به میگرن و سردردهای مزمن است، معتقدم شب مرهم این درد تلخ و مختل‌کننده و مزخرف است. تاریکی و سکوت و تنها‌یی و آرامش که صفات جدایی‌ناپذیر شب‌های این جهان‌اند -البته اغلب و نه همیشه- ضمادی هستند براین زجر و آسایشی برای کسب تجربه‌ی کوتاهی از زندگی بدون مذاحم همیشگی.



حالا، لحظه‌به‌لحظه، رنگ آسمان به روشی نزدیک می‌شود. در دریای پهناور زیست آرام شبانه‌ام، به منجمانی فکر می‌کنم که پس از اندکی خواب در کویر، حالا مهیای دیدن طلوع صبح صادق‌اند. در طبیعت به زعم من، خنکای اول صبح و بارقه‌های نور بهترین رنگ هشدار آغاز روز است که در هیچ موبایلی قابل اجرا نیست. باید حس کرد.

■ باید حس کرد؛ زیست شب را، روز را، هنوز را.





| A Lingering Moment of Uncertainty, Jeremy Miranda

# از دره پرت شدم بالا... یا همان چرا به زندگی اعتماد کرده‌ام؟

مرتضی عنابستانی ادانشجوی دکتری ادبیات فارسی



زندگی نکردن و تئوریزه کردن آن از طریق نوشتگی، زندگی ام بود. و این جز بازیست شبانه محقق نمی‌شد. وقتی که آدم‌ها گوشان را گم می‌کردند.



«شب‌های زیادی را به صبح رسانده‌ام و به جرئت می‌گوییم، هیچ وقت خورشیدی طلوع نکرد.... روشنایی، اضافه‌ی تاریکی بود، کف نوشابه‌ی سیاه بود که از لیوان سرریز می‌کرد.... با این حال، غالباً مطمئن‌اند که آفتاب در آسمان می‌درخشد، بی‌آن‌که شبی را به صبح رسانده باشند».



بله، جوان‌تر که بودم، با خورشید سر لج داشتم. در نظرم، لکه‌ی زردی بود که صورتم را گرم می‌کرد و شُره می‌شد از شقیقه‌هایم. تصویرش می‌کردم که دست به کمر، ایستاده در وسط کهکشان، بر زمین می‌بارد. و با خوشحالی به سیاره‌های دیگر می‌گوید «هی زهره، اینو ببین! هرچی من زردش می‌کنم، این سبز می‌شه». کافی بود دستم را کمی بالاتر ببرم، تا اندام پر جوشش را لمس کنم. چندش غولپیکر نورانی‌ای بود که همیشه‌ی خدا می‌تابید. جای شکرش باقی بود که گه‌گاه زمین پشتیش را به او می‌کرد و خسته از جنگیدن، غمگین و نومید و تاریک، به اتاق‌کم می‌آمد. بعد هرم نفس زمین، ما را به پشت‌بام می‌برد. طاق‌باز دراز می‌کشیدیم و به ستاره‌ها خیره می‌شدیم. یک‌ریز دم گوشم حرف می‌زد. هر شب در فکر فرار بود. **قرن‌ها چرخیدن و روییدن** و پوسیدن، کلافه‌اش کرده بود. اگر به خودش بود، هرجه به تنش چسبیده بود را می‌گند و پرت می‌کرده به همان کهکشان راه شیری‌ای که از آن آمده است. اگر می‌توانست، با دو انگشت، حیات را چون چرکی، از پوستیش خالی می‌کرد. اما چیزی در درونش همه‌چیز را همان‌طور که

هست، نگه می‌داشت؛ چیزی قوی که از درون به او حمله‌ور می‌شد و طغيانش را می‌خواباند؛ جاذبه‌ای که هیچ وقت نمی‌فهميدش.



به او می‌گفتم، بی‌خود ادای گره‌های مظلوم را درنیاورا تو به رنج خو گرفته‌ای! از آن لذت می‌بری! از اين‌که بخار شوی و دوباره بباری، از اين‌که بسوzi و دوباره سبز شوی...، بيهوده، سبز شوی...، بزن زير ميز خلقت و بازي را بهم بريز يك بار برای هميشه از مدار خارج شو و گورت را در سياه چاله‌اي گم کن. هى ڈور خودت می‌چرخی و همين‌که برف فراموشی ببارد...، عطشت می‌خوابد و دلت را سپید می‌كنی که «بودن، به از نبودشن، خاصه در بهار...!» تو بازنه به كهکشان آمده‌اي، اما بازنه در كهکشان، نمان... . هرچه می‌گفتم را قبول داشت و از ناتوانی اش شرمنده بود. شبی گفت دوست دارد از مدار که خارج شد، مثل آن ستاره باشد. همين که انگشت‌ش را سمت‌ش گرفت، ستاره، چاقو شد و انگشت‌ش را بُريد. آن شب چيزی نگفت، اما فردا معلوم شد که كيلومترها دورتر، خون از آتش فشاني خاموش فوران کرده. بله، جوان تر که بودم، شب‌هايم اين‌گونه می‌گذشت!



قصدم از اين حرف‌ها آن بود تا نشان‌تาน دهم، آن زمان، نه تنها نيمه‌ي خالي ليوان را نمي‌ديدم که ته ليوان را نيز انگشت می‌کشيم. مدام به بيهودگی و رنج فكر می‌کردم، به اين‌که همه‌ي ما گير افتاده‌ایم... . مدام سوال می‌پرسيدم و تقریباً هیچ پاسخ قانع‌کننده‌اي نمی‌یافتم. توصیف قانع‌کننده از «بودن»، همان بود که شوپنهاور می‌گفت «زندگی چيزی‌ست که بهتر بود وجود نمی‌داشت» - الان هم توصیفی دقیق‌تر از اين جمله، ندارم. پس باید روی مکانیزم «تخرب خودکار خلقت» متمرکز می‌شدم. چه چيزهایي مکانیزم را فعال می‌کرد؟ نقشه‌ي راه و فازهای اجرایی مختلف چه بود؟ چگونه می‌شد دیگران را مجاب کرد که گير افتاده‌اند و برای تحقق آرمان بزرگ، يك دست صدا ندارد؟ و... در همین راستا، از خودم شروع کردم. وجود داشتن به غذا متکی بود. کم و کم ترش کردم. پوست بر استخوان افتاد. جنبشی را نيز راه انداختم، جنبش دعا (دنيای عاري از انسان). زندگی نکردن و تئوريزه کردن آن از طريق نوشتگي، زندگي ام بود. و اين جز بازیست شبانيه محقق نمی‌شد. وقتی که آدم‌ها گورشان را گم می‌کردن. دهان پرچانه و دست و پاهای دراز و گردن‌های شُل و نگاه‌های مصمم مضحكشان را با خود به

رخت خواب می‌بردند و خدا را شکر غالباً پتو را کامل بالا می‌کشیدند. آن وقت بهتر می‌توانستم تصور کنم که مثل آن‌ها نیستم و آرام بگیرم. زمزمه می‌کردم «چشم نداشتند و نگاه می‌کردند، لب نداشتند و حرف می‌زدند، تقریباً تمام آن‌ها، یک هیچ حاصل خیز بودند و در سینه‌هاشان هوا می‌رویید... روزها در انبوهشان گم می‌شدند و شب‌ها، تنهایی پیدا می‌کرد و اگر حافظه‌ام ضعیف نبود، بارها باید می‌مردم...».



خب، کافیست! آرام بگیر، قلم! می‌دانم، استخوان پوسیده‌ی این کلمات که بقایای عصر نوشتگی است، دوباره مشامت را تیز کرده. عنان از کف داده‌ای و انگشتانم را به دندان می‌فشاری. خون می‌خواهی تا ادامه دهی، اما خلاصه کن و بگو، مرتضی که جوان تر بود، با این دست استعاره‌ها و پنجره‌ها، به زیستان می‌نگریست. بله، خلاصه این‌گونه می‌نگریستم.



الان که به آن زمان می‌نگرم - بدان افتخار نمی‌کنم و از آن، خجالت‌زده نیستم - هسته‌ی مرکزی همه‌ی این فکرها و حس‌وحال‌ها را یک بی‌اعتمادی ریشه‌دار می‌یابم. استعاره‌ی شناختی پایه‌ی من این بود که «یک خلأ بزرگ را هیچ چیز پر نمی‌کند، مگر خلأی بزرگ‌تر». هیچ راه برون‌رفتی نبود. دنیا و آدم‌هایش، چیزهای قابل اعتمادی نبودند و باید برای محافظت از خود، ارتباطم را با آن‌ها قطع می‌کردم. زیست شبانه از این جهت، ایدئال بود. علاوه بر شب‌زنده‌داری، دیوار هم برای محافظت بیش‌تر نیاز بود. شاید برای همین، اتفاق دو در سه مترم را با یک دیواره‌ی چوبی، دو نیم کردم و دخمه‌ای امن برای نوشتن ساخته شد. علاوه بر شب و دخمه، نوشتن زیاد هم محافظ خوبی بود. مرا از جهانی غیرقابل اعتماد، به جهانی موازی می‌برد که در آن احساس اضطراب نمی‌کردم؛ جهان هنر. این‌گونه، به حس بی‌اعتمادی ریشه‌دارم به زیستان، پاسخی آرامش‌بخش می‌دادم: «شبانه، به منطقه‌ی امنت برو و جهان امن را خلق کن». از این حیث، خلاقیت برایم کارویژه‌ی خودش را داشت: اعتمادسازی. چگونه خلاقیت می‌توانست دنیا را برایم به مکانی امن‌تر بدل کند؟ با دست کاری در واقعیت. بنابراین، مواجهه‌ام با خلاقیت و نوشتن، از لُون مواجهه با مهارتی مسحورکننده که ناشی از استعدادی ذاتی یا غور در آثار فاخر است، نبود. بلکه، خلاقیت

و نوشتن، حربه‌ی تکاملی ذهن بود برای ادامه‌ی بقا که اتفاقاً خیلی وقت‌ها ارزش و ضرورتش را نمی‌فهمیدم. آدمی، حیوانی اجتماعی‌ست و بیش از آن چه فکرش را می‌کند، تحت تأثیر محیط است. بنابر پژوهشی، آن چه انسان را از نئاندرتال‌ها و انسان‌نماها، جدا کرده و باعث شده که این شود، توانایی بالاتری در توجه به محیط و علی‌الخصوص تقليید است. آن‌طور که گفته می‌شود، جدا از زن، «خودی» که از آن صحبت می‌کنیم، تقریباً مخرج مشترکی از اجتماع و محیط‌ست که در آن به سر می‌بریم. لذا، بی‌اعتمادی ریشه‌دار به زیستن و متعلقاتش، تولید بی‌اعتمادی به خود است و می‌تواند منجر به «ازخودبیگانگی» شود. گاهی یک ازخودبیگانگی عمیق را فقط مرگ می‌تواند درمان کند. خلاقیت، باعث می‌شد با حفظ بی‌اعتمادی ریشه‌دار به زیستن، با خلقِ جهان نوشتن و دعوت دیگران به آن، ارتباطم با جهان و به یک معنا خودم، از طریقی دیگر حاصل شود.



جهان نوشتگی با تمام محاسنی که داشت، با دست‌کاری مدام در «هست‌ها»، ارتباطم را با واقعیت کم می‌کرد و با خلق «بایدها»، آرمان‌زدهام کرده بود. کم‌کم هیچ‌چیز غیرآرامانی‌ای به چشم نمی‌آمد و از آن‌جا که روز محل ازدحام واقعیات روزمره بود، هیچ‌چیز جز شب، مرا و آرمان‌هایم را زنده نگه نمی‌داشت. در یک چرخه افتاده بودم: «روز و جهان غیرقابل اعتماد» -> «شب‌زنده‌داری» -> «خلوت در دخمه» -> «نوشتگی» -> «دست‌کاری در مفاد جهان غیرقابل اعتماد» و دوباره روز از نو، بی‌اعتمادی از نو. مصیبت آن بود که جهان آرمانی ساخته‌شده روزبه‌روز برگستره و زیبایی و جذابیتش افزوده می‌شد. جهانی خیالی که به جای آن که بر «مسائل» توجه کند، به «تغییر صورت مسئله» متمرکز بود - منکر فایده‌ی دیگرگونه‌دیدن مسئله‌ها نیست. اگر دوباره استعاره‌ی پایه‌ام را مرور کنیم، می‌بینید انتظاری هم جز این نمی‌رفته است: «یک خلا بزرگ را هیچ‌چیز پر نمی‌کند، مگر خلایی بزرگ‌تر». بی‌اعتمادی به جهان، قابل جبران نیست، بلکه صرفاً می‌تواند در یک بی‌اعتمادی شاخ‌وبرگ‌دارتر و بزرگ‌تر گم شود. این شاخ‌وبرگ بیش‌تر را نوشتمن فراهم می‌کرد. نوشتگی، ارتباطم با دنیا و خودم را تا حدودی ترمیم کرده بود، اما منجر به مرض «انحصار روایت» شده بود. انحصار روایت آدمی را متعصب می‌کند و باعث می‌شود با چشمش‌های نیمه‌باز و دلی مطمئن، حکم همه‌چیز را پیش‌پیش صادر کند. لذا به

خودم که آمدم، در وسط دره‌ای عمیق بودم.



اما در یکی از همان روزها بود که «از دره، پرت شدم بالا و کسی در گوشم گفت: سرت له شده مرتضی، مغزت ریخته بیرون، دستت رو بده به من، پاشو، بیا با هم زندگی کنیم». درواقع برای من، «پرت شدن از دره به بالا» یعنی به طور معجزه‌آسایی توانستم عمیقاً نفری دیگر را فهم کنم و از طریق او، فهم شوم. فهم عمیق دیگری، یعنی «در تو نگریستم، در تو فهمیدم، در تو زیستم». این مفاهیمه‌ی راستین «انحصار روایت» را متزلزل کرد. این کار اصلاً ساده نبود و سال‌ها زمان برد. ولی توانستم عمیقاً و صادقانه با دیگری به گفت‌وگو بنشینم و بالاخره «ارتباط عمیق با دیگری»، به چرخه اضافه شد. «روز و ارتباط عمیق با دیگری در جهانی غیرقابل اعتماد» - <«شب‌زنده‌داری» - <«خلوت در دخمه» - <«نوشتگی» - <«گفتن از دیگری و دست کاری در مفاد جهان غیرقابل اعتماد». کم‌کم فهم عمیق دیگری منجر به اعتمادی عمیق به او شد. من توانسته بودم به جزوی از این جهان غیرقابل اعتماد، اعتماد کنم. این تناقض را دریافتیم و کم‌کم اعتماد به دیگری، اعتمادی نسبی به جهان را باعث شد. دیگر سر جنگ یا اثبات حقانیتم نداشتمن. کم‌کم جهان آرمانی نوشتگی را با واقعیت‌های خوشایند عینی کوچک عوض کردم. دیگر خورشید و تشعشعات مزخرفیش برایم مهم نبود، مهم آن بود که عاطفه دوست داشت و دارد، لامپ و سط پذیرایی اش همیشه زرد باشد. به حیات‌بخشی این خورشید پلاستیکی کوچک که گهگاه می‌سوزد، ایمان دارم. ■



# اراده‌ی بی‌خوابی یا بی‌خوابی ارادی؟

بردیا محبی صمیمی اکارشناسی علوم سیاسی ۱۴۰۰



از این‌جا پیدا شده است. جامعه‌ی مصلح انتساب پذیر پیش پاذن به عرف‌ها و هنر برای تعریف شده در

ساعت چهار صبح روزی زمستانی در آخر بهمن‌ماه یخ‌زده، به سلولی از مغز خطور نمی‌کند که چرا بایستی در این ساعت از روز تازه، ذهن خود را درگیر علت‌العلل بیدارخواب‌کشیدن‌هایم کنم. نه این‌که از پرداختن به این کار یا موضوع ناخرسند باشم؛ نه! این چنین نیست. بلکه بعدt موضع در سیر تکاملی و تجربی این قضیه برایم جالب است.

سال‌هاست که شب‌ها را بیدار سپری می‌کنم، اما حالا و در این ساعت از روز جرقه‌اش در ذهنم می‌زند که بیایم و دست به قلم، از چرایی و چونی نخوابیدن بنویسم. مگر بی‌خوابی چه اهمیتی به طور کلی در زندگی ما دارد که بیاییم از دریچه‌ای غیرعلمی به آن نگاه کنیم، یا حتی رحمت طومار نویسی‌های پرطمطراف درمورد بی‌خوابی را به خودمان بدهیم؟



برخلاف آن دسته از لیبرال‌هایی که در رفاه و آسایش نسبتاً مطلوب به سرمی‌برند و روتین دارند و ساعت خوابشان پیش از نیمه‌شب است و به این سوال برطبق سیل جاری عقاید خودشان با نوعی رخوت و بی‌تفاوتو پاسخ خواهند گفت و درنهایت هم نسخه‌ی پیچند که نخوابیدن خوب نیست و موفقیت از آن کسانی است که روزانه هشت ساعت خواب کافی دارند، من به شمامی‌گوییم که آنان اراده‌ی بر هم زدن روتین و برنامه‌ی روزمره‌شان راندارند و قطعاً هم از محتواهای این متن زده می‌شوند؛ چراکه خوش ندارند ببینند فردی یا افرادی با عمل به عکس آن چه که آن‌ها می‌کنند، موفق‌تر یا هشیارترند.

اراده‌ی بی‌خوابی یا بی‌خوابی ارادی؟  
نیست عالم



نمی‌دانم که چرا مثل دیگران در خوابِ راحت به سر نمی‌برم.



بیداری و نخوابیدن فضیلت نیست که به آتش و آن خودم تفاخر کنم و نیز مانند دیگرانی از دیگران، بیرقی از عادات ناپسند خودم برافرازم و با بدبه همه‌جا نشانش دهم. سودای تبدیل بیداری و نخوابیدن به نوعی فضیلت رادمردی و بزرگانگی را هم در سر نمی‌پورانم که بگویم بیداری خوب یا مفید است؛ نه! نخوابیدن چه به صورت غایت اراده در پیش از عمل و چه به صورت برونداد اراده‌ی ممتد پس از عمل، ماحصل اجتناب‌ناپذیر پشت پازدن به عرف‌ها و هنجارهای تعریف‌شده در یک اجتماع است. جنگ‌طلبی جسورانه واردی علیه علوم تجربی و روان‌شناختی ما را مجاب به پذیرش این قصیه می‌کند که بی‌خوابی اراده‌شده یا اراده‌کردن برای کش‌دادن نخوابیدن، امری نامتعارف با عرف‌ها و هنجارهای روان‌شناختی است و تماماً انعکاس خواسته‌های درونی و امیال شخصی فرد بیدار است. چه بسا که واقعاً فردی با آن نیروی تیره‌گون و ادارنده به بیداری در صلح باشد یا تماماً خواسته‌های آن را با رضایت به مرحله اجرا گذارد.



دست برقصا، بی‌خوابی یک کنش تازه‌مطرح شده نیست و در طول تاریخ با طریقه‌ی زندگی ما متحول شده

اما از طرفی روی صحبت من با آن قشر از افرادی است که بیدارند، یا به هر دلیلی قصد ندارند که مقداری به چشمان‌شان استراحت دهند. یا گمان می‌برند که پایان این شب سیاه اندوهه به درد و عذاب خودخواسته، رستگاری و تماشای سپیده زدن آفتاب است و چنین و چنان. من، بی‌آن‌که قصد قضاوتی ناروا داشته باشم، به این چنین تعابیر عرفانی و فلسفی که ذاتاً متعلق به طبقه‌ی بورژوا کمپرادوری یا روش‌نفکران متمول است که اتفاقاً از روی شکم‌سیری اذعان می‌شود هم باور ندارم. باور من به نخوابیدن و علت آن به گونه‌ای ساده و بی‌تكلف است که به خودم جرئت می‌دهم تا بگویم هدف من رهایی از قید و بند تصاویر رایج از نخوابیدن است. موسم شب و به لحظه برهم گذاردن پلک‌ها، نوعی نیروی ازلی برخاسته از یک درون آشفته و پر از تشویش و اداربه گشودن چشم‌هایت می‌کند و به تو نهیب می‌زند که وقت خوابیدن نیست. چرا وقت خوابیدن نیست؟ یا پس وقت چه چیزی است؟ کافی است این سوالات را از آن نیروی ابراهیمی و تاریک وجودی بپرسی و آن نیرو تو را به ژرفای سرگیجه و آشفتگی متاثر از ندانستن تبعید می‌کند. مثل کنوں من که در حال نوشتن از چرایی نوشتن و تشریح علت بیداری ام در این ساعت از روز هستم و عمیقاً

است و این به این معناست که هرچه به انسان از دید مدرنیته‌ی عجیب و غریب این روزها نگاه می‌کنیم، از انقلاب کبیر فرانسه به این سمت که بنیادهای زیست‌آدمی را زیر وزیر کرد، انسان مدرن آن‌چنان در گیر و دار باز تعریف مفاهیم بدیع تصویر شد که عملاً زمانی برای آسایش و به تعبیر من، خوابیدن نداشت و این را نه برای توجیه مضرات بی‌خوابی می‌گوییم؛ بلکه واقعیتی در نوع خود است که بیشتر آثار جاودانه در طول تاریخ، محصول خوابیدن‌های طولانی‌مدت‌اند!



آیا بته‌ونون پیش از به‌امام‌رساندن سمفونی پنجم اش سر بر بالین آسودگی گذاشت؟ روسو چه‌طور؟ آیا او نیز پیش از در‌انداختن طرح قرارداد اجتماعی بین مردم زمانه‌اش، که از ستم و جور‌لوبی شانزدهم خواب راحتی نداشتند، به خواب رفت؟

پیچیدن عطر قرارداد اجتماعی غرب و ادارم می‌کند که سری به حال و روز مستشرقین نیز بزنم؛ طالبوف خودمان چی؟ آیا پیش از شرح و تفصیل اعجاب‌آور «یک کلمه»‌اش، که قانون باشد، و داد دل رعیت بی‌آب و نان را از خودکامگی شاهان مستبد بستاند و تب و تاب مشروطه را به قلوب مردم بی‌اندازد؛ خوابید؟ مسلم است که نه! آنان مجданه و جسورانه برای تغییر وضع و اثرگذاری در تاریخ به نبرد دستورالعمل‌های از نظر خودشان از دهن افتاده و کلیشه‌وار تجربی شتافتند و خوابیدند تا به این پیرمرد سالخورده‌ی تاریخ نشان دهند که تنها وقتی بمیرند فرصت کافی برای خften دارند.





| Dina Litovsky

اکنون ساعت پنج و نیم صبح است و من سپیده را می‌بینم، نه سمفونی ای را به اتمام رسانده‌ام و نه مناسبات میان مردم را از طریق قواعد خاصی چارچوب‌مندتر کرده‌ام. من نیز مثل دیگرانی که خواب آن‌ها را نمی‌برد، به این درد دچار هستم و از حضور حضرات خواننده بابت قلم‌فرسایی‌های خودم در رابطه با این قضیه باکی ندارم، چراکه باور دارم در نهایت یکی از ما بیداران سمفونی زندگی اش را به نحو احسن به پایان می‌رساند و با خیال جمع شب‌پریشانی‌های ما را بخوابد و سحر کند. ■



| Dina Litovsky

## شب و شجاعتی بیشتر

شاهد بنی اسدی اکارشناسی ارشد روابط بین الملل ۱۴۰۰



**شب، آدمِ شجاع می‌خواهد که با خودش مواجه شود و حرف  
بزنده و خیال کند و بنویسد و بخواند و بماند.**



شب. تاریکی و تنها یی. انگار همه‌ی روزها می‌آیند تا به شب برسند. روزها آدم‌ها سرگرم‌اند؛ به کاری و کلاسی و یاری و رفیقی. آدم‌ها می‌آیند و می‌روند. همه می‌آیند و می‌روند و توبه شب می‌رسی. توبه شب می‌رسی و به خودت. به خویش و تشویش و فکر و خیال و روایا. شب به شجاعت بیشتری نیاز دارد. آدم روزیکی است و آدم شب دیگری.

بزرگ و شجاعتی  
بیشتر

بیشتر

روبه‌رو شدن با خویش، کنار زدن شهرت و شمایل روز، آینه‌ای شفاف. آدم‌ها وقت تاریکی، وقت تنها یی شبانه، به چه می‌اندیشند؟ درد؟ دغدغه؟ کار؟ روایا؟ عشق؟ یا صدای موسیقی را بلند و بلندتر می‌کنند تا صدای تنها یی شان را نشنوند؟ یا آن قدر در فضای تصنیعی تصاویر و پیام‌ها می‌گردند



۳۸

تا چشم‌شان به جریان خواب بپیوندد و اضطراب تنهایی را نچشند؟ که باز فردا شود و نقش تازه‌ای به صورت بکشند و به راه ناگاهشان ادامه دهند؟ آدمها وقتی که تنها می‌شوند، یا رها می‌شوند، یا جدا. یا رها در خویش و به جست‌وجوی افکار و یا جدا از خویش و به تکاپوی فرار و اکثر آدم‌ها را در فرار می‌بینم. و خودم را نیز بی قرار



شب، تاریکی و تنهایی. تلاش آدمی برای فرار از اضطراب و رسیدن به خواب، امانه. به خواب هم می‌رسی و به آفتاب نه. روشنی جای دیگری است. قصه این است که خواب هم در هیاهوی اضطراب، ناآرام است و بی‌رحم. آشفته می‌کند و ناگفته‌ها و ناشنیده‌ها را به دیده می‌آورد تا بی‌تابی و بی‌قراری پنهان را به رخ روان رنجور بکشد. آن وقت صبح، خستگی ات در بیدارشدن از خواب را در تمام تن احساس می‌کنی و با هر لباسی که به تن کنی، درون تو آشفته است. خانه‌ای که زباله گرفته و زباله‌ها را به زیر تخت هل می‌دهی که نبینی‌شان. تحمل بُوی زباله را چه؟ با خودت و خانه‌ات چه می‌کنی؟ شب، تاریکی و تنهایی. آدمی هرچه که با شب و تنهایی اش خوکند، بیشتر توان جست‌وجوی خویشتن و فکر کردن به دنیای درونش را دارد. کمی نه، بسیار ترسناک است و اما به همان اندازه، لازم. شب، آدم شجاع می‌خواهد که با خودش مواجه شود و حرف بزند و خیال کند و بنویسد و بخواند و بماند. فرار نکند. شب و تنهایی، سکوت و سکون آدم‌ها به اکثریت از سکوت، گریزان‌اند. برای همین تلویزیون را روشن می‌کنند، برای همین به کسی زنگ می‌زنند و برای همین صدای آهنگ را زیاد می‌کنند. این که شب را کسل ببینی و بی‌هیچ، یا دل بدھی و سکوت‌ش را به صدای خویش بنشینی، مسیری است که خودت مشخص می‌کنی. تویی که معنا می‌دهی و معنا می‌کنی.



در رمان وداع با اسلحه، وقتی کاترین به فردیک گفت: «بیا جنگ را کنار بگذاریم»، فردیک پاسخ داد: «جنگ همه‌جا را گرفته است. دیگر جایی نمانده که بخواهیم از آن فرار کنیم». شب همه‌جا را فرا می‌گیرد، برای من شب نمادی از تنهایی و گفت‌وگو با خویشتن و اضطراب‌های روان و تن است و دیری‌یازود، چه به فرار و چه به قرار، شب و تنهایی همه‌جا را فرا می‌گیرد. آن چنان که دیگر جایی نمانده باشد که بخواهیم از آن فرار کنیم. ما جایی و زمانی، با خودمان مواجه می‌شویم و آن‌جا، آن لحظه، شب است. ■

# گذری به شب، سکوت، کویر



پیلوفرآن  
ادانش آموخته کارشناسی  
فقه و مبانی حقوق اسلامی

شب ...  
سکوت  
کویر  
کیهان کلهر  
محمد رضا شجریان

Night... Silence ... Desert ... Kallhor ... Shahjamanian ... M.R. Naderi ...

تجربه‌ی شب، در تمام معنای خودش رخ می‌دهد و این سفر به انتهای شب، شاید با چیزی جز موسیقی ممکن نیست.



در هجده سالگی اولین مسافرتم بدون خانواده را تجربه کردم. یک اردی دانشجویی به مقصد کویر مصر در ۸۰۰ کیلومتری مشهد. تجربه‌ی آن مسافرت و جزئیات پیرامونش به طرز عجیبی در ذهنم مانده است. تجربیاتی که زندگی به عنوان یک دختر نوجوان در شهری شلوغ از من سلب شده بود.

بی‌شک پرنگترین خاطراتم به شب‌های کویر برمی‌گردد. خاطره‌ی آن سکوت عظیم در دل تاریکی، طوری که احساس می‌کنی صدای آمیخته‌شدن ذرات هوا را می‌توانی بشنوی. در این سیاهی، سقف آسمان مثل پارچه‌ی اشرافی کوبلن دوزی شده‌ای پراز ستاره است که تعدادشان احتمالاً بیش‌تر از تمام آن ستاره‌های است که در طول زندگی شهری هر شب دیده‌ای. با این توضیحات، به تصویر کشیدن این تجربه با نقاشی،



یا حتی نوشتن به نظر ممکن می‌رسد اما من، برای بازیابی آن تجربه در حافظه‌ام از موسیقی کمک می‌گیرم. احتمالاً عجیب به نظر می‌آید که سکوت، تاریکی و خالی بودن فضای از هر شیء مادی را بشود با موسیقی توصیف کرد اما دونفره‌ستند که این کار را - بهتر است بگوییم شاهکار را - انجام داده‌اند؛ محمدرضا شجریان و کیهان کلهر در آلبوم «شب، سکوت، کویر».

در این جا قصد ندارم معرفی از مختصات موسیقی‌ای این آلبوم ارائه دهم که البته سررشنیده‌ای در این کار ندارم. هر آن‌چه نگاشته‌ام تجربیات شخصی‌ام از مواجهه با چند قطعه از «شب، سکوت، کویر» به عنوان شنونده‌ای عامی بوده است.

آلبوم با قطعه‌ی «سکوت شب» آغاز می‌شود. یک پیش‌درآمد لطیف با صدای بربط که در لحظات نخستین شبیه قدم زدن کسی در تاریکی شب است. گویی حريم مقدسی از سکوت بر تن شب دوخته شده و صدای ساز قرار نیست در ساحت این حريم دست ببرد؛ بلکه اتفاقاً می‌خواهد نشان و نمادی از آن باشد. در پایان قطعه نیز، این جست‌وجوی آرام در تاریکی به انتهای می‌رسد و شب و سکوت، تنها چیزی است که بر جای می‌ماند.

**قطعه‌ی دوم «کویر»، ادامه‌ی این سرگشتنگی در شب تیره‌ای است که هیچ روشنی و آبادی در آن به چشم نمی‌خورد و صدای پرسوز کمانچه‌ی کلهر نیز در تلاش است تا بی‌پناهی و خانه‌بردوشی ساکن کویر را القا کند. انگار عشق و علاقه‌ی قابل‌انجگاری در سازها مهار و رام شده و بعضی را خلق می‌کند که در انتها آزاد می‌شود.**



قطعه‌ی «بارون»، روایت این بعض آزادشده است. شعر علی معلم و محمدرضا شجریان، گلایه‌های عاشقی است که در نهایت شب ایستاده است و در ارتباطی مستقیم با پدیده‌های طبیعی اطراف قرار دارد. شجریان می‌خواند «ماهودادن به شب‌های تار» و پی‌می‌بریم عمیقت‌ترین و نهان‌ترین گلایه‌ی این عاشق از شب است.

حضور سایه‌ای از مفهوم شب در این قطعات برای من وجود آور است. بارها و بارها موقع قدم زدن در خیابان‌های پرازه‌یاهو ورنگ و نور این شهر که شباhtی به کویر ندارد، شنیدم شان و هر بار به همان لحظه‌ای پرت شده‌ام که در مرکزیت کویر و عمق سکوت با آن رود رو شدم. در جایی چنان تاریک که تمام ماهیت توارد رون خودش می‌بلعد و چنان غلظی است که تونمی‌توانی چیزی به آن اضافه کنی؛ تجربه‌ی شب، در تمام معنای خودش رخ می‌دهد. این سفر به انتهای شب، شاید با چیزی جز موسیقی ممکن نیست. ■



# دیگرنگاری

تجربیات دیگران، به خصوص که در فضا و زمان دیگری روزگار بگذرانند؛ همواره بسیار متفاوت و شایان است.

دیگرنگاری؛ برگردان فارسی تجربیاتیست که در موضوع اصلی بیان شده اما به زبانی دیگر و قابل لمس کردن زاویه‌ای دیریاب از موضوع اصلی برای مخاطب.







## درباره‌ی دنیای قبل از روشنایی

علی جلیلیان

کارشناسی زبان و ادبیات انگلیسی ۹۸

۴۷



## سفر در رویاهای روشن

مهدی عارفیان

کارشناسی زبان و ادبیات انگلیسی ۹۹

۵۲





# درباره‌ی دنیای قبل از روشنایی

علی جلیلیان اکارشناسی زبان و ادبیات ۹۸



ساعت ۴:۱۸ صبح است و من بیدارم. اغلب به زودبیدارشدن‌های این مدلی به چشم یک اختلال و نقص فنی در ضرب آهنگ طبیعی بدن، یا نشانه‌ای از افسردگی و اضطراب نگاه می‌کنم. بله؛ وقتی که ساعت ۴:۱۸ دقیقه بامداد از خواب بیدار می‌شوم ذهن مشوشی دارم و با وجود این‌که انسان بانشاطی هستم، اگر در تاریکی دراز بکشم افکارم به سمت جاده‌خاکی نگرانی منحرف می‌شود. به این نتیجه رسیده‌ام که بلند شدن، از خوابیدن در تاریکی وتلوخوردن در پرتوگاه جنون شبانه بهتر است. اگر در این ساعات اولیه صبح بنویسم، افکار سیاه شفاف و رنگارنگ می‌شوند، خودشان را در کالبد کلمات و جملات در می‌آورند و یکی‌یکی به هم قلاب می‌شوند؛ درست مثل دسته‌ای از فیل‌ها که پشت هم قطاری حرکت می‌کنند.

مغزم در این ساعت از شب متفاوت کار می‌کند. فقط می‌توانم بنویسم؛ نمی‌توانم ویرایش کنم. فقط می‌توانم اضافه کنم؛ نمی‌توانم چیزی را کم کنم. برای ظریف‌کاری به مغز روزانه‌ام نیاز دارم. چندین ساعت کار می‌کنم و به تخت‌خواب باز می‌گردم.



تمام انسان‌ها، حیوانات و حشرات داخل بدن خود ساعت‌هایی دارند. دستگاه‌هایی زیستی که تحت کنترل ژن‌ها، پروتئین‌ها و آپشارهای مولکولی‌اند. این ساعت‌های درونی به چرخه‌ی توقف‌ناپذیر و

شب‌بانه که بالا بک روز طولانی سارگار نبود، از زندگی کذف شد. پلاسما که خیابان‌های نواری امن ترین بخواب رفتند، زمان به خواب رفتند به تاثیر افتاد و از خواب برخاستند.

اگرچه متغیر روشنایی و تاریکی متصل‌اند، چرخه‌هایی که حاصل چرخش و شب سیاره‌مان هستند. آن‌ها سیستم‌های روان‌شناختی، عصبی و رفتاری اولیه را بر طبق چرخه‌ای حدوداً ۲۴ ساعته، یا همان ریتم شبانه‌روزی مان پیش می‌برند. این امر بر حالات روحی، تمایلات، اشتها، الگوی خواب و حس گذر زمان تاثیر می‌گذارد.

مصری‌ها، یونانی‌ها و قوم اینکا بدون هشدار زنگ آیفون و رادیو ساعت دیجیتالی از خواب بیدار می‌شدند. زمان‌دار آن‌ها طبیعت بوده است. تا قبل از این‌که در قرن ۱۶ میلادی اولین ساعت‌های مکانیکی را بر بالای کلیساها و صومعه‌ها علم کنند، ساعت‌های آفتابی و شنبه گذشت زمان را ثبت می‌کردند. تا شروع قرن ۱۸، ساعت‌های مکانیکی روی گردنبند، مجها، یا یقه‌ها زیاد دیده می‌شدند. به این ترتیب، مردم می‌توانستند قرار ملاقات‌ها و ساعت غذایی و خواب‌شان را تنظیم کنند.



جوامعی که حول صنعتی‌سازی و زمان‌سنجی مبتنی بر ساعت شکل گرفتند با خود فوریت و مفاهیم سر وقت بودن و وقت هدردادن را به همراه آوردند. زمان‌سنجی مبتنی بر ساعت به طرز فزاینده‌ای با ساعت طبیعی ناسازگار شد، اما روشنایی و تاریکی هم‌چنان ساعت کاری و ساختارهای اجتماعی‌ما را دیگه می‌کردند.

تا این‌که در اواخر قرن ۱۹ همه‌چیز تغییر کرد.

چراغ‌ها روشن شدند.

روشنایی مدرن و الکتریکی در شب و در نتیجه خواب، انقلابی برپا کرد. از نگاه تاریخ‌دان دانشگاه ویرجینیا تک<sup>۱</sup>، آرتور راجر اکرچ<sup>۲</sup>، تا قبل از ادیسون خواب به دو بخش مجزا از هم تقسیم می‌شد و یک برخاستن شبانه که یک تا چندین ساعت به طول می‌انجامید این دو بخش را از هم جدا می‌کرد. این الگو «خواب منقطع» یا تکه‌تکه نام داشت. الگوهای خواب گذشتگان شاید ما را شگفت‌زده کند - در حالی که ممکن است گمان کنیم که ریتم شبانه‌روزی‌مان صرفاً باید در هنگام طلوع آفتاب بیدارمان کند - بسیاری از حیوانات و حشرات، نه به صورت پیوسته، بلکه در طول مقاطعی چند ساعته، یا دو بخش مجزا از هم به خواب می‌روند. اکرچ بر این باور است که اگر انسان‌ها هم به طبیعی بخوابند، خوابشان به شکل قالبی یک‌پارچه نخواهد بود.

1- circadian rhythm

2- Virginia Tech

3- A. Roger Ekirch



استدلال او بر اساس ۱۶ سال تحقیق بر روی صدها سند تاریخی از دوران باستان تابه امروز و شامل یادداشت‌های روزانه، گزارشات دادگاه، کتاب‌های پژوهشکی و آثار ادبی است. این عادی بودن نام بردن از خواب منقطع، اکرج رابه این نتیجه سوق داد: این الگو روزگاری رایج بوده است؛ یک چرخه خواب و بیداری روزمره.

تا قبل از روشنایی الکتریکی، شب تداعی‌کننده جرم و ترس بود. مردم در خانه می‌ماندند و زود به خواب می‌رفتند. زمان خواب اول شان بسته به فصل یا طبقه‌ی اجتماعی متفاوت بود، اما معمولاً چند ساعت بعد از غروب آفتاب آغاز می‌شد و برای ۳ یا ۴ ساعت به طول می‌انجامید. تا این‌که در اواسط شب مردم به طور طبیعی از خواب بر می‌خواستند. کسانی که برای خود محدودیت خاصی قائل نبودند، از بیداری شبانه برای فعالیت‌هایی از قبیل مطالعه، مناجات، نوشتن، رمزگشایی خواب‌های شان، گپ زدن، یا معاشره استفاده می‌کردند. بعد از فعالیت‌های شبانه‌ی مختلف، مردم دوباره احساس خوب‌آلدگی می‌کردند و برای دومین بار به خواب می‌رفتند. این چرخه هم برای ۳ یا ۴ ساعت تا شروع روز بعد به طول می‌انجامید. حتی برای ما هم قابل تصور است که به عنوان مثال، در یک شب زمستانی ساعت ۹ شب به خواب برویم، نصف شب از خواب بلند شویم، تا حوالی ۲ بامداد مطالعه کنیم و گپی بزنیم و مجدد تا ساعت ۶ بخوابیم.



اکرج این را فهمید که اشاره‌ها به این دو خواب تا اوایل قرن ۲۰ تقریباً ناپدید شدند. الکتریسیته در معرض نور بودن را به طور چشم‌گیری افزایش داد و فعالیت‌های روزانه به قلمروی شب نفوذ کردند. حالا دیگر خیابان‌های نورانی امن‌تر بودند و معاشرت‌کردن در خارج از منزل باب شد. زمان به خواب رفتن به تأخیر افتاد و از خواب برخاستن شبانه که حالا با یک روز طولانی سازکار نبود، از زندگی حذف شد. اکرج معتقد است مانه فقط از خواب برخاستن شبانه، که خصیصه‌های منحصر به فردش را نیز از دست دادیم.



طبق صحبتی که با هم داشتیم، حداقل بر اساس مدارکی که اکرج یافته، از خواب برخاستن شبانه ذاتاً با از خواب برخاستن در طول روز تفاوت دارد.

برای مثال، سومین رئیس جمهور آمریکا، تامس جفرسون<sup>۱</sup>، قبل از خواب کتاب‌هایی در باب فلسفه‌ی اخلاقی می‌خواند تا بتواند در زمان بین دو خوابش روی آن‌ها «تعمق» کند. شاعر انگلیسی قرن هفدهم، فرانسیس کارلس<sup>۲</sup>، تاریکی را در کمک به خوداندیشی هم‌رده‌ی سکوت می‌دانست.

از خواب برخاستن‌های شبانه خود من مهرت‌اییدی براین تفاوت میان بیدارشدن‌های شبانه و روزانه می‌زند. مغز من در شب قطع به یقین رویاگونه‌تر است. اکِرج در مقاله «خوابی که از دست داده‌ایم» (۲۰۰۱) می‌نویسد که بسیاری از انسان‌ها احتمالاً قبل از برخاستن از اولین بخش خواب‌های دوگانه‌شان در رویا غوطه‌ور می‌شوند. «لذا قبل از بازگشت به ناخودآگاه، امکان الهام‌گرفتنی تازه برای شان فراهم می‌شود. اگر سروصدا، بیماری، یا هر مشکل دیگری آشفته‌شان نمی‌کرد، احتمالاً خلق آرامی می‌داشتند و تمرکزشان تکمیل می‌شد».



ساعت ۷:۰۴ صبح است. نزدیک به سه ساعت است که مشغول نوشتن ام و تصمیم دارم برای خواب دوم به تخت خواب برگردم. در ادامه‌ی روز مجدد کارم را از سر خواهم گرفت. تنها به خاطر زندگی‌ای که برای خودم ساخته‌ام (بدون بچه، خوداشتغال) است که می‌توانم خواب منقطع داشته باشم. اما این اجباره‌م برایم وجود داشته که عادات خوابم را با ساعات اداری رایج ورق دهم؛ و این دو به ندرت با یک‌دیگر سر سازگاری دارند. این مغایرت میان الگوهای خواب «طبیعی» و ساختارهای اجتماعی سفت و سختمان - زمان‌سنجی مبتنی بر ساعت، صنعتی‌سازی، ساعت تحصیلی، ساعت‌کاری - است که از خواب منقطع به جای یک مزیت، یک اختلال ساخته است.



افراد خلاق اغلب راههایی را برای رهایی از ساعات اداری رایج پیدا می‌کنند؛ یا آن‌قدر در نویسنده‌ی، هنر، یا موسیقی موفق هستند که نیازی به شغل روزانه ندارند، یا به دنبال شغلی هستند که شرایط را برای یک برنامه‌ی کاری منعطف فراهم می‌کند؛ مانند مستقل کارکردن.

- 
- 1- Thomas Jefferson
  - 2- Francis Quarles
  - 3- Sleep We Have Lost'



رمان نویس آمریکایی، نیکلسون بیکر<sup>۴</sup>، کسیست که تصمیم گرفت منقطع خوابیدن را به طور ارادی در پیش بگیرد. بیکر از عادات نویسنده‌ی خود کاملاً آگاه است و دوست دارد که برای هر کتاب جدیدش، تشریفات به تحریر درآوردن تازه‌ای را امتحان کند. بیکر در مصاحبه با پاریس ریویو<sup>۵</sup> می‌گوید: «این را فهمیدم که آفرینش و پرورش این شعله‌ی زودهنگام کوچک، من را در متمرکز بودن یاری کرد».



به عقیده‌ی روان‌پژوه آمریکایی، توماس وهر<sup>۶</sup>، روزمرگی‌های زندگی نوین تنها الگوهای خوابمان را دگرگون نکرده‌اند، بلکه این ارتباط کهن بین رویاها و بیداری‌مان را از ما ربوده‌اند. شاید تکنولوژی نوین راه ارتباطی ما را با رویاهای مان گل‌آلود کرده باشد و عاداتی را در ما پرورانده که با الگوهای طبیعی‌مان سنتی ندارند؛ با این وجود، این توانایی را دارد که ما را دوباره به اصل خویش بازگرداند. **انقلاب صنعتی ما را در معرض سیلی از نور قرار داد، اما انقلاب دیجیتال ممکن است با خواب منقطع بسیار مهربان‌تر تاکند.** تکنولوژی، نیروی محركه ابداع راه‌های تازه برای سازماندهی زمان‌مان است. امروزه کار در منزل، مستقل کار کردن و وقت کاری شناور پدیده‌هایی بسیار رایج هستند که برنامه‌ی کاری منعطف‌تری را به همراه می‌آورند. اگر بتوانیم زمانی را به بیدار شدن در شب و تعمق کردن با مغز اشباع شده از پرولاکتین<sup>۷</sup> مان اختصاص دهیم، مانیز می‌توانیم با خلاقیت و قوه‌ی مخیله‌ای که نیاکان‌مان از آن‌ها برخوردار بودند مجددآ آشتی کنیم. ■

این یادداشت، کوتاه‌شده‌ی متنی است با عنوان:

Broken sleep

که در مجله‌ی دیجیتالی Aeon منتشر شده است. متن کامل این جستار از طریق کیو‌آر کد درج شده قبل مطالعه است.



- 4- Nicholson Baker
- 5- The Paris Review
- 6- Thomas Wehr
- 7- prolactin

# سفر در رویاهای روشن

مهدی عارفیان اکارشناسی زبان و ادبیات انگلیسی ۹۹



صداهای بلند و عجیبی می‌شنیدم، حس می‌کردم مغزم از سرم  
بیرون کشیده می‌شد و لی با گذر زمان شجاع ترشدم. صبر  
می‌کردم تا احساسات ترسناک تمام شود و جای خود را به حسن  
خوب‌جایی از بدنم بدهد.



اگر اکنون من را می‌دیدید، به نظرتان خواب می‌آمدم ولی من شما را می‌بینم. کنترلی بر بدنم ندارم و فقط می‌توانم پلک‌هایم را کمی تکان دهم. کاملاً هوشیار هستم، اما نمی‌توانم صدای تان بزنم. انگار که بدنم منجمد شده است.

بدن همه‌ی انسان‌ها هنگام خواب دیدن فلنج می‌شود، که به این مرحله از خواب «حرکت سریع چشم» یا REM می‌گویند. این ویژگی از حرکت‌های ما هنگام رویا دیدن جلوگیری می‌کند و نمی‌گذارد به خود و دیگران آسیبی برسانیم. گاهی اوقات، به دلیل خستگی شدید یا اختلال در الگوی خواب، REM تا هنگام بیداری ادامه پیدا می‌کند؛ در نتیجه بدن فلنج شده و مرز بین ذهن هوشیار و رویاها کم‌رنگ می‌شود. REM در هنگام بیداری، همان «فلنج خواب» نام دارد.

این رویداد می‌تواند بسیار وحشت‌انگیز باشد. در حالی که در بدن خود در تله افتاده‌اید، شاید حضوری شیطانی یا فشاری نفس‌گیر روی خود حس کنید. حس‌های مختلف تحت تأثیر توهם قرار می‌گیرند و صدای ترسناک، موجودات فراطبیعی، و نورهای عجیبی خواهید دید. شاید احساس کنید کسی به شما دست می‌زند و می‌کشد تان، یا این که پتو از روی تان کشیده می‌شود و توانی دفاع از خود را ندارید.

فلنج خواب از دوران کودکی همراه من بوده است. در بزرگ‌سالی فهمیدم که این تجربه‌ی ترسناک مختص به من نیست. حداقل شش درصد انسان‌ها آن را تجربه می‌کنند و هزاران سال است که از شیطان‌های متجاوز، هیولاها و ارواح برای توضیح آن استفاده می‌شود. هر فرهنگی توضیح مختلفی برای فلنج خواب دارد، ولی همه‌ی

آن‌ها از یک نوع و بیولوژی هستند. مردم نیوفاندلند افسانه‌های پیرزن کریبی را شنیده‌اند که روی سینه‌ی افرادی که در خواب‌اند می‌نشینند. در فرهنگ عام ژاپنی، «کاناشیباری» سرنوشت نگون‌بختان و نفرین‌شدگانی است که ارواح شیطانی، آن‌ها را در خواب بسته‌اند. در افسانه‌های اسکاندیناوی، «مارا» روحی شیطانی است که سوار افراد در خواب شده و آن‌ها را خفه می‌کند. «مارا» ریشه‌ی معادل انگلیسی کلمه‌ی کابوس (nightmare) است.



از دوران نوجوانی، گوشی اتاق من پناهگاه همیشگی موجودات سایه‌گون، خون‌آشام‌های خندان و تماش‌چیان ساکت بوده است. گاهی حس می‌کردم که دستم را گرفته‌اند، سینه‌ام زیر وزن هیولاها عجیب فشرده شده و بدنم در فضامی چرخد و به خود می‌پیچد. اگر رادیو و تلویزیونی در خانه روشن بود، صدای آن‌ها را واضح می‌شنیدم و پس از آزادی از بند خواب حرف‌های شان را به یاد داشتم. کاملاً متوجه ورود افراد به اتاقم، صدای زنگ در صدای سگ و حتی رفتمن بر ق بودم. تلاش‌هایم برای درخواست کمک، چشم باز کردن و حرکت فایده‌ای نداشت.

اما اگر بتوانیم از وحشت فلچ خواب عبور کنیم، می‌توان به حالاتی بسیار هیجان‌انگیز، خارق‌العاده و لذت‌بخش دست یافت. رویای رoshen (Lucid Dream)، رویایی تحت کنترل فرد، یکی از این حالت‌ها است. در رویاهای روشن، توانایی خلق و تعامل با مناظری نظری و موجودات تخیلی برای فرد محسیا می‌شود. یکی دیگر از این حالت‌ها، شرایط جدایی از بدن است. در این وضعیت، فرد می‌تواند در فضای اطراف خود معلق شده و حرکت کند و بدن خود را از دور ببیند.



روان‌شناس عصبی-شناختی، کونسا سویلا (Conesa-Sevilla) به من نشان داد افرادی که فلچ خواب را تجربه می‌کنند توانایی خاصی در ایجاد رویاهای روشن دارند. آن‌ها می‌توانند از وضعیت فلچی برای ورود به رویاهای کاملاً کنترل شده استفاده کنند و البته منطقی هم هست؛ چون فلچ خواب و رویاهای روشن هر دو شرایطی تلفیقی اما مستقل هستند. روان‌شناس جیمز چین (James Cheyne) در این مورد می‌گوید: «رویاهای روشن با ورود بیداری به رویاهای فلچ خواب با ورود رویاهای بیداری به وجود می‌آیند». من هم، مانند خیلی از افرادی که فلچ خواب را تجربه می‌کنم، گاهی رویاهای روشن هم می‌دیدم ولی از ماهیت آن‌ها اطلاعی نداشتم و نمی‌دانستم که توانایی داشتن چنین رویاهایی را دارم.



کوئنسا سوپیلا سیستمی به نام «سیگنال فلچ خواب» (SPS) را برای ورود به رویاهای روشن طراحی کرده است. در این سیستم فرد از هوشیاری خودش آگاهی دارد و از آن برای تبدیل ترس به لذت استفاده می‌کند. این سیستم از روش‌هایی مانند تمرکز بر قسمت‌های مختلف بدن، تصور چرخیدن، مراقبه، تنفس کنترل شده و آرمیدگی برای مدیریت ترس در شرایط فلجه استفاده می‌کند. من با کمک این سیستم به اختیار خودم از بیداری به رویا وارد می‌شوم و آنقدر آگاه هستم تا شرایط رویا را کنترل کنم. تبدیل فلچ خواب به رویای روشن کار ساده‌ای نیست. حفظ آرامش هنگامی که روحی خبیث روی شما نشسته بسیار سخت است. **من حتی دقیقاً متوجه نمی‌شوم که ترس چه هنگامی جای خود را به روشنایی می‌دهد، ولی بعد از این تغییر باتمام وجود وارد دنیای وسیع و زنگارنگ رویاهایم می‌شوم.** مقصد من معمولاً دنیاهایی است که در گذشته ساخته‌ام. یکی از آن‌ها شهری است با شبکه‌ای پیچیده از خیابان‌ها، خانه‌های پر نقش و نگار، سیستمی زیرزمینی، استخرها و اسلکله‌ها. زنگ‌های سفید، آبی، زرد و سبز رویاهایم بسیار ژرفتر از زنگ‌های دنیای واقعی هستند. دنیای من پر از مناظر طبیعی دیدنی است؛ کوهستان‌ها و جنگل‌ها خط ساحلی من را احاطه کرده‌اند. من دنیایم را به خوبی می‌شناسم. می‌توانم به راحتی نقشه‌ی آن را بکشم. در این رویاهای هوشیاری کامل دارم و می‌توانم تصمیم بگیرم که به کجا بروم، پرواز کنم یا قدم بزنم، انسان‌های واقعی یا تخیلی را تصور کنم و با آن‌ها صحبت کنم.



در رویاهای روشن معمولاً احساس پرواز و معلق بودن دارم و به سرعت از منطقه‌ای به منطقه‌ی دیگر می‌روم. ولی گاهی اوقات، وارد به وضعیت متفاوتی می‌شوم. در این وضعیت هم معلق و در حال پرواز هستم، ولی به جای حرکت در دنیایی خیالی، از بدن خودم خارج شده و وارد محیط اطرافم در دنیایی واقعی می‌شوم. این حالت، که «تجربه جدایی از بدن» یا OBE شناخته می‌شود، آنقدر واقعی است که هیچ فرقی با ایستادن در بیداری ندارد و هوشیاری کامل دارم.

با نگاهی به گذشته متوجه شدم که جدایی از بدن چیز جدیدی برای من نیست. **به یاد دارم که یک بار در کودکی، هم‌زمان روی تخت و زیر تخت خوابیده بودم**، بعدها از ترس فلچ خواب به این وضعیت پناه می‌بردم. من در فلچ خواب بی‌صدا فریاد می‌زدم، بدون این‌که چیزی لمسم کند

آن‌ها را احساس می‌کردم و بدون حرکت، دست‌هایم را تکان می‌دادم. سوال این بود که چه اتفاقی می‌افتد اگر تصمیم بگیرم که از جایم بلند شوم؟ و فهمیدم که حداقل در ذهنم می‌توانستم از جا بلند شوم.



در ابتداء صدای‌های بلند و عجیبی می‌شنیدم، حس می‌کردم مغزمن از سرمه بیرون کشیده می‌شد و بدنم با سرعت عقب می‌رود، ولی با گذر زمان شجاع‌تر شدم. صبر می‌کردم تا صدای‌ها و احساسات ترسناک تمام شود و جای خود را به حس خوبِ جدای از بدنم بدهد. محیط اطرافم همان اتاق خواب خودم بود، ولی تفاوت‌های زیادی داشت. در ساده‌ی اتاق پر از نقاشی بود، درخت‌های حیاط بزرگ‌تر و متفاوت بودند. گاهی اوقات خودم را به زور می‌کشیدم و حرکت می‌کردم، گاهی دیگر سبک و رها بودم. **کنچکاً بودم که در بسته، جلویم رامی‌گیردیانه؟ و فهمیدم که به راحتی از داخل آن رد می‌شوم.** به زودی پرواز کردن دور خانه و حیاط، بازی مورد علاقه‌ی من شده بود.

من همیشه به ذهن و بدن به عنوان پدیده‌ای پیچیده، زیستی-شیمیایی و درهم‌تنیده نگاه می‌کردم، ولی توهمندی‌های شباهنام چیز دیگری نشان می‌داد. این «من» که از بدن خارج می‌شود دقیقاً چیست؟ یکی از دوستانم می‌ترسید که وقتی بیرون از بدنم هستم، یک روح سرگردان جایم را بگیرد و صاحب بدنم شود.



ما حس حرکت در محیط را از ورودی‌های حسی، مانند موقعیت و تعادل فضایی، حرکت و تماس و اطلاعات تصویری دریافت می‌کنیم. این احساسات «حرکتی» برای پردازش از شبکه‌های عصبی موجود در قسمت‌های مختلف مغز به نقاط اتصال قشرهای گیجگاهی و آهیانه می‌روند. این نقاط در بالا و پشت گوش‌ها قرار دارند. هنگام بیداری، این قسمت فعال است و اطلاعات را به صورت بهینه و پیوسته پردازش می‌کند، ولی در هنگام خواب، احساسات حسی از محیط دریافت نمی‌شوند؛ بلکه خود مغز آن‌ها را تولید می‌کند.

احساسات حرکتی تولید شده توسط مغز در مرحله‌ی REM منجر به روحیه‌ای، هم‌چون پرواز می‌شوند. این احساسات در فلوج خواب هم تولید می‌شوند و می‌توان از آن‌ها برای «خروج از بدن» استفاده کرد. دلیل

این اتفاق، ناهمسانی اطلاعات است. احساسات حرکتی در مرحله REM در مغز تولید شده و در بیداری از محیط دریافت می‌شوند و به محل اتصال لوب‌های گیجگاهی و آهیانه می‌روند. در فلچ خواب، مغز هم‌زمان احساس حرکت و ثابت‌بودن دریافت می‌کند؛ احساسات دریافت‌شده از محیط به مغز می‌گویند که بدن روی تخت درازکشیده است و احساسات تولیدشده توسط مغز نشان می‌دهند که بدن در حال پرواز است. برای حل این مشکل، مغز بدن فیزیکی و بدن ذهنی را از هم جدا می‌کند و حالت «بیرون از بدن» به وجود می‌آید.



برخی معتقدند که توضیحات عصب‌شناسی در مورد فلچ خواب، رویاهای روشن و حالت بیرون از بدن، لذت این تجربیات را از بین می‌برند ولی این توضیحات تجربیات من را ارزشمندتر می‌کنند. رویاهای روشن و تجربیات بیرون از بدن برای من لذت‌بخش‌تر شده‌اند؛ زیرا می‌توانم شدت آن‌ها را افزایش دهم. تا همین امروز هم فکر می‌کنم که فلچ خواب حسی وحشت‌آور و تغییر حالت دشوار و نامطمئن است ولی هر چه قدر بیشتر متوجه فرآیندهای مغزی می‌شوم، کنترل بیشتری پیدا می‌کنم و این وضعیت‌ها خوشایندتر می‌شوند.

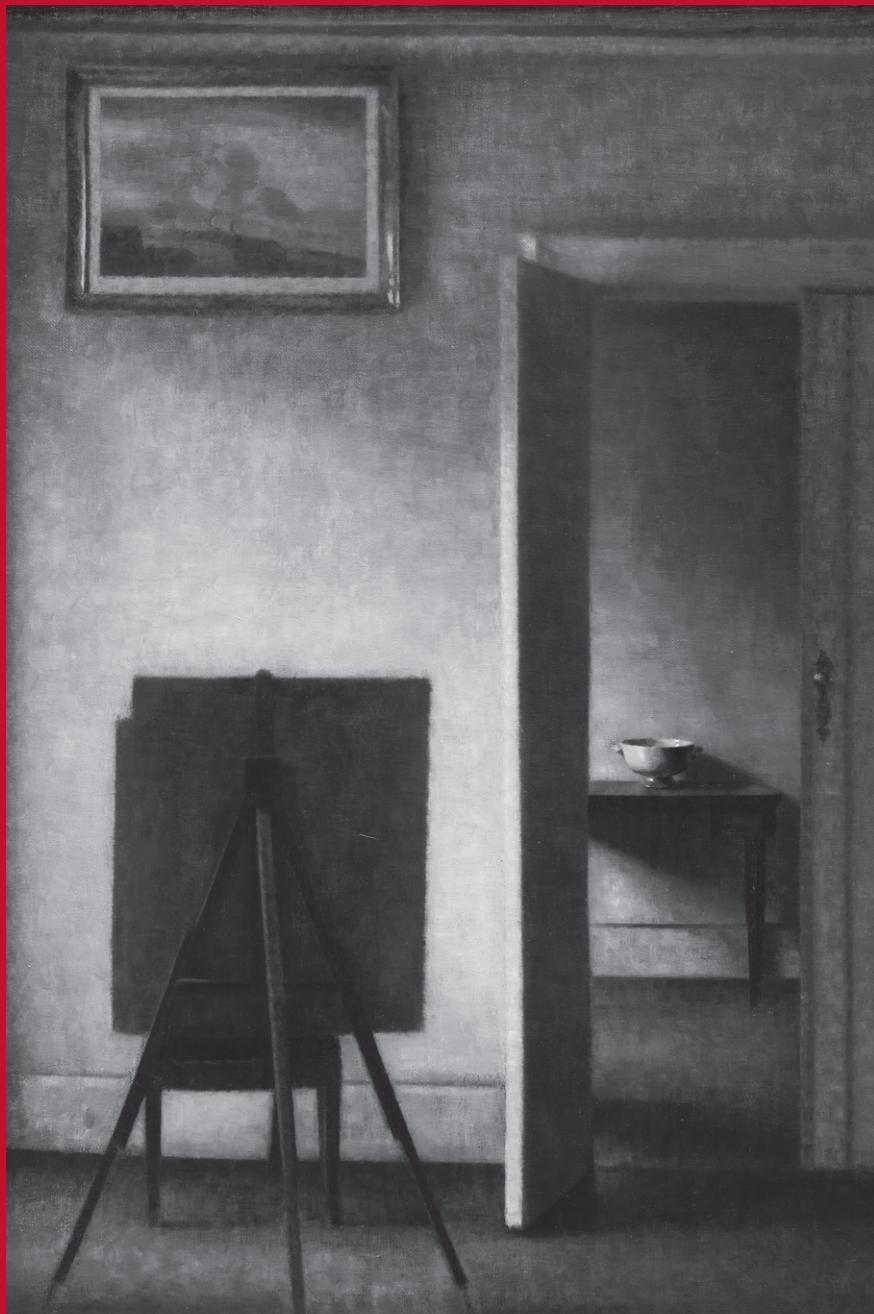


اگر اکنون من را می‌دیدید، به نظرتان خواب می‌آمدم ولی من خواب نیستم، بلکه هوشیارانه بر فراز مناظر رنگارنگ پرواز می‌کنم. ■

این یادداشت، کوتاه‌شده‌ی متنی است با عنوان:  
*Hallucinogenic nights*

که در مجله‌ی دیجیتالی Aeon منتشر شده است. متن کامل این جستار از طریق کیوآر کد درج شده قابل مطالعه است.





| Interior with the Artists Easel (1910), Vilhelm Hammershoi

\*

# حروف نگاری

همه آدم‌ها قصه‌های خودشان را دارند. قصه‌ها و تجربیاتی برآمده از آن‌چه که دیده‌اند و آن‌گونه که درک کرده‌اند. حرف‌نگاری شراکت است در تصاویر و ادراکات آدم‌هایی که در جایی خاص از زندگی ایستاده‌اند که ارتباط روشنی با موضوع اصلی دارد.





| Jeremy Miranda





زندگی در وقت اضافه

الناز عباسیان

دانشآموخته حقوق

۶۴



# روایت آدم‌ها و زیستِ شبانه‌شان

الناز عباسیان ادانش آموخته حقوق



## زندگی در وقت اضافه

شب، مفهومی سیال و منعطف است. مفهومی که در قالب آدم‌ها، مکان‌ها و زمان‌های مختلف، چهره‌ای متفاوت به خود می‌کیرد. آن‌طور که پیداست، آدم‌ها به درک مشترکی از شب و تاریکی نهفته در آن نرسیده‌اند، زیرا میان زندگی و منظره‌ی تاریک شب، دیواری طولانی کشیده شده است؛ دیواری با حفره‌های کوچک و بزرگ و هرکسی، از حفره‌ی زندگی خودش به آن نگاه می‌کند.

بعضی‌ها رو در روی آسمانی پر از ستاره ایستاده‌اند، تاریکی آن‌ها را نمی‌بلعد و قدم زدن زیر نور ماه، زندگی‌شان را شاعرانه‌تر می‌کند. این در حالی است که کمی آن طرف تو، عده‌ای در تاریک ترین نقطه از طوفان شب، گیر افتاده‌اند. بعضی‌ها هم از جنگی تمام عیار با خودشان برگشته‌اند. برای آن‌ها شب، آتش‌بسی کوتاه است برای مداوا کردن زخم‌های روزمره‌شان و گریستن با صدای بلند، بدون شرم از کم آوردن در برابر زندگی. گاهی هم شب برای آدم‌ها، زیستن در وقت اضافه است؛ وقتی اضافه برای انجام کارهای نصفه‌ونیمه که در روز، مجالش را نداشته‌اند. من فکر می‌کنم که شب، به تعداد آدم‌ها معانی متفاوتی دارد و همین معانی هستند که عادت‌ها و زیست شبانه‌ی ما را رقم می‌زنند. آن‌چه در ادامه می‌خوانید، بازتابی‌ست از معنای شب و زیست شبانه، در نگاه آدم‌هایی که در موقعیت‌های جغرافیایی، اجتماعی و روانی مختلف ایستاده‌اند.



## زیر نور ماه

هلیا حسینی / در نیشابور روستایی وجود دارد به نام رود؛ جایی شبیه به بام که از آن جا می‌توانی چراغ‌ها و خانه‌های شهر را در مقیاس‌های کوچک‌تر ببینی. رود نه آنقدر خلوت است که نامن باشد و نه آنقدر



نقاشی از ثمیلا امیرابراهیمی

شلوغ که خلوت را به هم بزند. آن جا همیشه چندتا ماشین لبهی پر تگاه ایستاده اند، چندتایی آدم هم دور و برشان است؛ آدم هایی که آرام کپ می زند، سیگار دود می کنند، یا مثل من برای آرام کردن خودشان در غلظت سکوت و تاریکی شب فرو می روند. راستش شب برای من شفابخش است برای همین هم معمولاً اگر روز سختی را گذرانده باشم، شبها به رود می روم و در سکوت با خودم خلوت می کنم. پس تجربه‌ی زیست شبانه‌ی من غالباً زیر نور غلیظ ماه شکل می گیرد.

آدم ها و زنین شبانه را  
پر تگاه ایستاده اند

در سایه‌ی تاریکی

سارا اسلامزاده / من در شهرهای مختلفی زندگی کرده‌ام؛ شهرهایی مثل مشهد، تهران، بابلسر و پسکارای ایتالیا، و اگرچه آدم شب نیستم



و بیشتر زندگی شبانه‌ام را در خواب گذرانده‌ام، می‌توانم بگویم که در شهرهای بزرگی مثل تهران، زیست شبانه‌ی بیشتری نسبت به شهرهای کوچک‌تر داشته‌ام. شب در تهران بیشتر برای من فرصتی برای کار کردن در سکوت بوده است. بابلسر و پسکارا هم دو شهر کوچک ساحلی هستند که زیست شبانه در آن‌ها به رستوران، هایپرمارکت‌های بزرگ و دویلن در ساحل ختم می‌شود.

از آن‌جا که معمولاً تعهدی برای تبدیل کردنِ رفتارهایم به عادت ندارم، باید بگویم که زیست شبانه، هرگز برایم تبدیل به عادت نشده است، اما ارزشمندترین و لذت‌بخش‌ترین تجربه‌ی زیست شبانه‌ی من به نوجوانی‌ام برمی‌گردد؛ به وقتی که تلسکوپ خریده بودم. آن‌وقت‌ها به پشت‌بام خانه می‌رفتم و حتی اگر در آسمان چیزی برای رصد کردن نبود، با آن، هوای‌پماها رانگاه می‌کردم. بعدها هم قله‌زورا در مشهد پیدا کردم و روزتاها‌یی که می‌شد آن‌جا سرت را بالا بگیری و در تاریکی شب به نورافشانی ستاره‌ها نگاه کنی، آن‌قدر که گردنت درد بگیرد و اطمینان پیدا کنی که به قدر کافی از شکوه و زیبایی آسمان شب بهره برده‌ای.



### شب، چگونه آدم‌ها را نمی‌ترسانند؟

مبینا توحیدی / من، ساکن خیابانی پر رفت و آمد در مشهد هستم. خیابانی با مجتمع‌های تجاری که در آن خبری از خاموشی تیرهای چراغ برق نیست. صدای بوق ماشین‌ها و ترمزهای پر سروصدای آن‌ها، در امتداد شب کشیده می‌شود و نوعی اضطراب به وجود می‌آورد؛ اضطراب این‌که در زندگی شهری، هیچ چیز در تاریکی و سکوت مطلق فرو نمی‌رود و از دحام روز به شب هم نفوذ پیدا می‌کند. به نظر من شب، نسخه‌ای رام‌شده از هیاهوی افسارگسیخته‌ی روز است و امروزه زیست شبانه برای افرادی که در تاریکی، به دنبال آرامش گم‌شده‌ی خودشان هستند، کاری دشوار است.



### در جست‌وجوی نقطه‌ای امن

مهرآفرین عطاردی / مغازه‌ها، قهوه‌های بیرون‌بر و پارک‌های خوب، چیزهایی هستند که منطقه‌ی پنج تهران را به منطقه‌ای شلوغ و زنده در شب تبدیل کرده‌اند و یک شهر زنده و شلوغ در شب، درست به اندازه‌ی یک شهر خلوت به من احساس ناامنی می‌دهد. برای همین هم ترجیح این است که شب را زیر پتویی گرم در حال نوشیدن چای

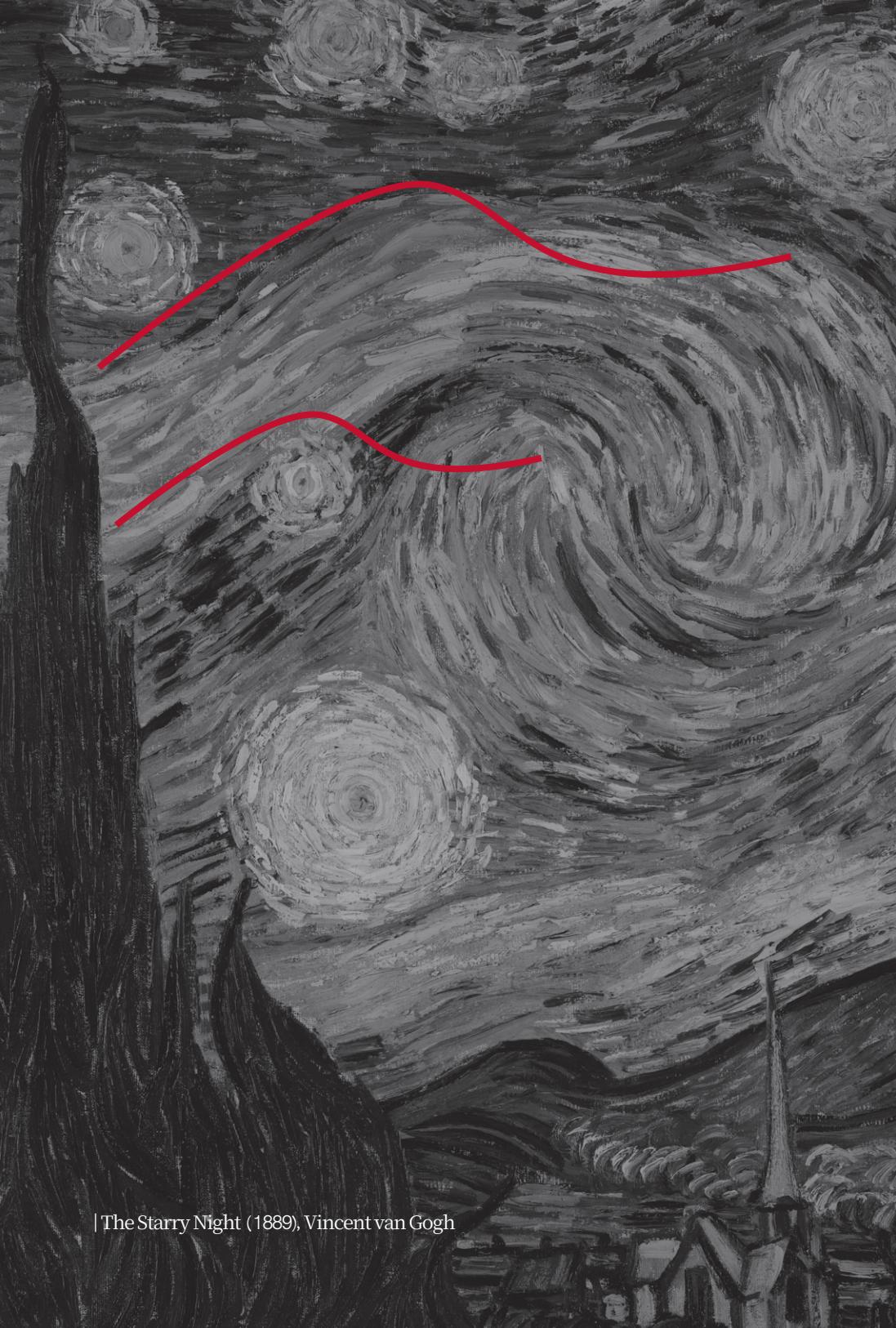


## زیستن در جغرافیای درون

مهسا سلامت / من فکر می‌کنم که روز به قدر کافی برای زیستن در دنیای بیرون و مواجهه با انبوه آدم‌ها طولانی و خسته‌کننده هست، بنابراین شب را باید با پناه بردن به کنجی خلوت و آرام به صبح رساند. باید بگوییم که جغرافیای زیست شبانه‌ی من، جاییست درون خودم. شب‌ها وقتی خسته و درمانده از جنگی روزمره با زندگی برگشته‌ام و وقتی که تاریکی، سرعت همه‌چیز را کنترل کرده است؛ **از این پهلو به آن پهلو می‌چرخم و در سکوت شب، ساعت‌های طولانی به زندگی بدوبیراه می‌گویم.** می‌گذارم زخم‌هایم خودشان را ترمیم کنند و با خودم روی بیدار ماندن تا طلوع صبح، شرط می‌بنند. ■



نقاشی از ثمیلا امیرابراهیمی



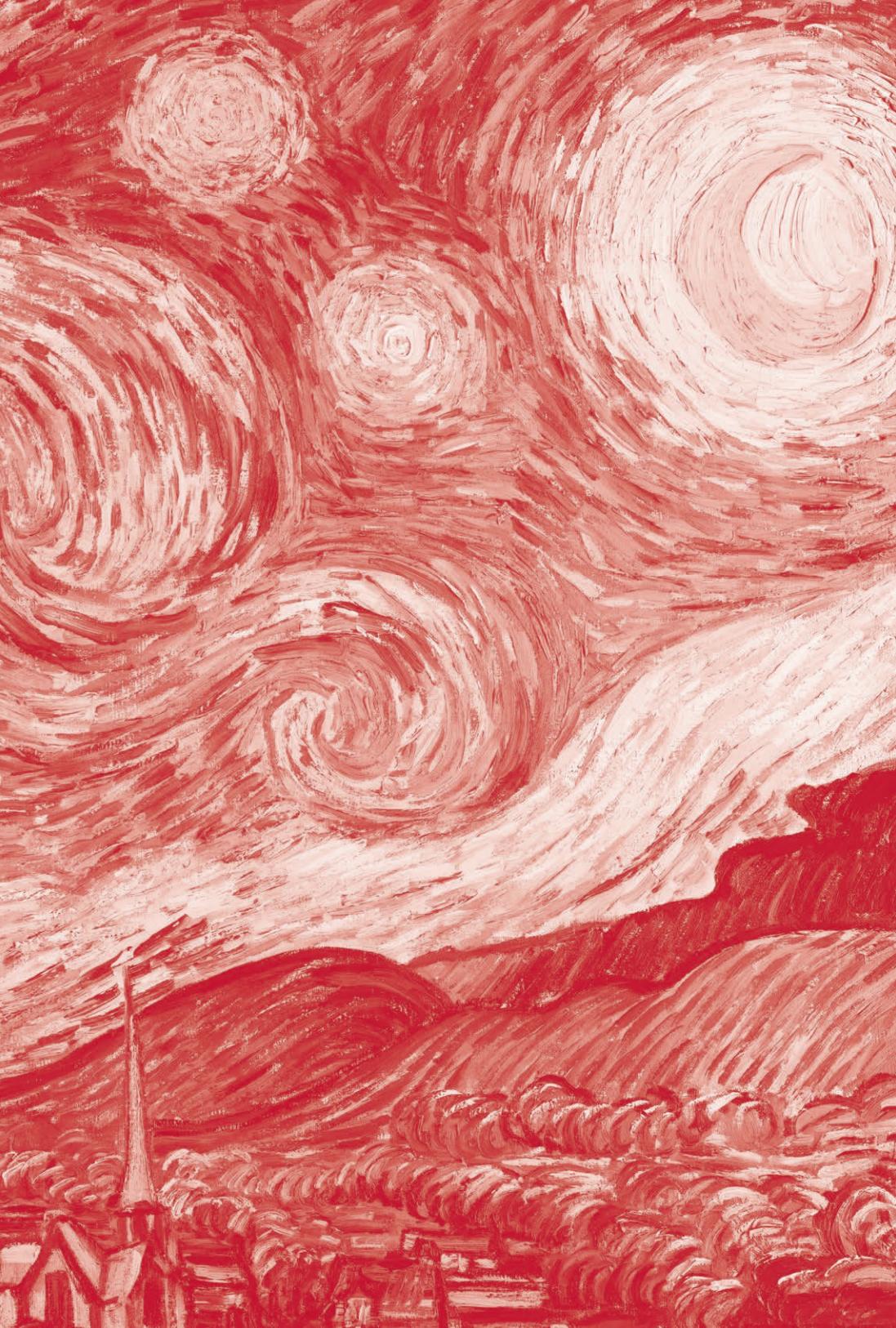
| The Starry Night (1889), Vincent van Gogh

# نور نگاری

تاریکی فقدان نور است! نور معنامی دهد به اشکال  
بی منظور و بی معنی گمشده در ازدحام هاتصاویر و  
اشکال پیرامونی ما.

نورنگاری، روایتی است از تاباندن نور و منظور به  
قابهایی برگزیده از سوژه هر شماره و گزارشی مبتنی  
بر تصویر از تجربه یا فقدانی مرتبط با موضوع محوری.







## انعکاسِ نادقیق سیاهی شب در رنگ‌ها

حانیه عامل

۷۲ کارشناسی علم اطلاعات و دانش‌شناسی ۱۴۰۰





# دوره‌ی آبی پیکاسو

دانشگاه عالی ارشادی علم اطلاعات و دانش‌شناسی



## دوره‌ی آبی پیکاسو

پیکاسو و کاساگماس اولین بار هم دیگر را در بارسلونا در کافه‌ی چهارگریه ملاقات کردند. کاساگماس یک دانشجوی هنر و شاعر ساده بود که در سال ۱۹۰۱ تصمیم گرفت همراه پیکاسو از بارسلونا به پاریس نقل مکان کند و همراه و هم‌پای باوفای دائمی او شود. شروع دوره‌ی آبی پیکاسو کمی بعد از زمانی بود که پیکاسو در دفتر خاطراتش یادداشت کرد: «من بعد از مرگ دوستم کاساگماس، شروع به نقاشی با رنگ آبی کردم.»

**کاساگماس به خاطر عشق بی‌پاسخ به ژرمن پیکوت باشلیک گلوله در کافه‌ای نزدیک پاریس خودکشی کرد تا این نقطه‌ی آغازی باشد بر «دوره‌ی آبی پیکاسو».**

تأثیر مرگ کارلوس کاساگماس بر پابلو پیکاسو، سرآغاز دوره‌ی مهمی در هنر او به نام «دوره‌ی آبی» است. دوره‌ای که از سال ۱۹۰۱ تا ۱۹۰۴ به طول انجامید. آثار این دوره با رنگ آبی و به صورت مونوکروم خلق شده و گاهی در آن‌ها تناولیته‌های گسترده‌تر در فام‌های آبی بی‌کران به چشم می‌خورد و هنرمندانه به نمایی‌ش چهره‌ی فسردگی، غم، یأس و تشویشی می‌پرداخت که سراسر جامعه‌ی آن روز اسپانیا را فراگرفته بود.

دوره‌ی آبی پیکاسو بالواقع دوره‌ی به تصویر کشیدن سیاهی‌ها بود و مرکز اصلی آن موضوعاتی از قبیل زنان بدکاره، افراد مبت و متکدیانی بود که در شب روزگار آن روز گرفتار آمده بودند. در این دوران که سردی تنها‌ی و سنگینی مشقت ناشی از زندگی، بیش از هر روزان دیگری بر پیکاسو استیلا می‌یافت، آثارش هم به مذاق تودهی مردم و منتقدین هنری خوش نیامد و همین باعث تنها‌تر شدن پیکاسو و مشکلات مالی او شد.

پیکاسوبین سال‌های ۱۹۰۳ تا ۱۹۰۵ چند اثر از دوست تازه‌درگذشته‌ی خود خلق کرد که در تمام آثار رنگ‌بیوی مالیخولیایی به چشم می‌خورد. از پیکاسو در کتاب «پیکاسو سخن می‌گوید» نقل می‌شود: «در حقیقت همه کارهای من دچار این درگردی‌سی شده‌اند. رنگ‌های روشن و شاد در لایه‌ای از رنگ‌های سرد دفن شده‌اند و حتی پیش آمده که اصل موضوع‌ها نیز تغییر کنند.»

و در نهایت پابلو پیکاسو معتقد بود هنر وابسته به لحظاتی است که آدمی در آن زندگی می‌کند. در یک لحظه به دریا فکر می‌کنیم و در لحظه‌ای دیگر به درختی تنها بر کوهی دقیق می‌شویم...»



### تراجی (The Tragedy)

یکی دیگر از مشهورترین آثار دوره‌ی آبی است که در سال ۱۹۰۳ و در شهر بارسلون خلق شد. بدزعم بسیاری، این اثر بزرگ‌ترین «جای خالی» دوران زندگی پیکاسو است؛ جای خالی از همگسیختگی باورهای گذشته با زندگی مدرن امروزی. تجدد به قیمت بی‌ریشگی و بی‌خانمانی که الگویی از زوال و سردی سنت‌هایی است که می‌توان ریشه‌هاییش را در فرهنگ کنونی جست. این تصویر در بند هیچ زمان و مکان خاصی گنجانده نشده است و بیننده را



### گیتارنی‌پیر (The Old Guitarist)

مشهورترین نقاشی دوره‌ی آبی پیکاسو است که در اوخر سال ۱۹۰۴ کشیده شد. پیرمرد نابینا و نحیف با لباسی مندرس بر روی گیتار خود قوزکرده و آن را در یکی از خیابان‌های بارسلونا و اسپانیا می‌نوازد. در عین حال با دقیقترا شدن، نوعی جاودانگی را حس می‌کنیم که در بُعد نامشخص زمان و مکانی که گیتاریست در آن قرار دارد، متبلور است. در حال حاضر این اثر در موسسه‌ی هنر شیکاگو نگهداری می‌شود و در معرض نمایش عموم است.

در انبوهی از ابهامات ذهنی و فکری، بدون هیچ روش‌نگری‌ای رها می‌کند. سؤالاتی که ذات‌شان رمزآلود از حضور این عده در کنار ساحلی سرد است و به نحوه‌ی ایستادن، حالات چهره و چشمان بسته‌ی زن و مرد ختم می‌شود. این اثره‌م‌اکنون در نگارخانه‌ی ملی هنر واشینگتن نگهداری می‌شود.



## دو خواهر

(The Two Sisters)

نخستین اثر هنری خلق شده در «دوره آبی» سمت که در سال ۱۹۰۲ بلا فاصله پس از بازگشت پیکاسو به بارسلونا نقاشی شد. این اثر حالتی

ادبیات و نقد ادبی هم مطرح است و به طور کلی در ادبیات به تکنیک برخی از داستان‌نویسان که به زندگی درونی قهرمانان بیشتر ترکیه دارند تا حقایق خارجی اطلاق می‌شود؛ مثل، جیمز جویس، پروست و ویرجینا ول夫.

و اما در نقاشی، ادوارد هاپر یکی از طرفداران ایستاده در مرکز اصلی این جریان است که همواره تمکن‌ش بروی حال بود؛ هاپر که بخش عظیمی از آثارش می‌تواند جلوه‌ای بر حق از صحنه‌های یک فیلم باشد. ضمن این‌که فیلم بازار قهاربودن او هم در این امر بی‌تأثیر نیست. در آثار او صحنه‌هایی از نقاط عمومی و خاموش زندگی شهری به چشم می‌خورد و جز دویا سه آدم انزواطلب چیز دیگری در آن‌ها ترسیم نشده است.

نقاشی شب‌زنده‌داران (Nighthawks) نمونه‌ای شایسته از این‌دست آثار است؛ آثاری که زندگبودن آن‌ها را می‌توان به وضوح دریافت و تپیش و دمتش جان‌شان را لمس و حسن کرد. تصویری سینمایی از واقعیت زندگی که با گونه‌های ناب از هم‌ذات‌پنداری آمیخته شده تا درکی عمیق از زندگی بیگانه‌ی شهری و مدرن به ما بدهد. هاپر هنگام پیاده‌روی در خیابان‌های نیویورک گاهی مشغول طرح‌کشیدن می‌شد و چنان بادقت به وارسی طرح‌هایش می‌پرداخت که هم‌چون فیلم‌نامه‌ای نت‌به‌نت آن‌ها را از حفظ، تحلیل و تشریح می‌کرد.

در نهایت ادوارد هاپر در ۱۹۶۷ می‌سال در استودیوی خود در نزدیکی میدان

محراب‌گون دارد که از طرفی ایمان و عرفان را با سبکی باستانی مطابقت می‌دهد و از طرف دیگر تاحدی ناشی از این واقعیت است که پیکاسونیز با وجود عدم پذیرش ظاهری کلیسای کاتولیک و روی‌گردانی از مقدسات، شیفتی اعمال و اعتقادات مذهبی بود. این اثر غم‌باراکنون جزو محبوب‌ترین‌ها در بین اسپانیایی‌ها است. اگرچه پیکاسو زمانی آن‌ها را به سختی فروخت. سال‌های اولیه‌ی سیه‌روزی او در پاریس دشوار گشت و این بوم‌ها منعکس‌کننده‌ی فقر خود نویسنده و نامنی او نسبت به فردا بود.



## ادوارد هاپر و لبه‌ی باریک ادارک و انتظار

امپرسیونیسم یا دریافتگری جنبشی هنری در نیمه‌ی دوم قرن نوزدهم می‌لادی بود که در فرانسه ظهور و به تعجیل در جهان فراگیر شد. طی این جریان، هنرمند تلاش می‌کرد از ضربات شکسته و کوتاه قلم‌مومی آغشته به لخته‌رنگ‌های خالص و تابناک به خلق ژرفانمایی مرتعش و رویایی بپردازد. این جریان نام خود را از نقاشی‌ای به اسم «امپرسیون، طلوع خورشید» اثر کلود مونه وام گرفته است.

امپرسیون به معنی تأثیر است، یا «چیزی را به درون خود بردن».

امپرسیونیسم سبکی کاملاً شخصی و درون‌گرایانه دارد و درک ما از آن بستگی به خودمان دارد. امپرسیونیسم هرچند در اصل مربوط به نقاشی است اما در

واشنگتن نیویورک درگذشت و خالق و خدای  
ابدی تمام آثاری شد که در آن زمیر هولناک  
انتظار، یگانه دست‌مایه‌ی موجود در آن‌ها بود.



### شب‌زنده‌داران (Nighthawks)

به سال ۱۹۴۲ میلادی واندکی پس از حمله‌ی ژاپن در خلال جنگ جهانی دوم خلق شد. تاریکی و شبی گسترده از فضایی تیره و اوضاعی نامشخص و نامعلوم که جنگ بر سرتاسر آمریکا افکنده، به خوبی حس تعلیق و دلتنگی هنرمند را در این اثر بازتاب می‌دهد و آینه‌ی تمام‌نمای فضای حزن‌انگیز و پوچ آن روزگار و چه بسا امروز می‌شود. هاپر با الهام از رستورانی کوچک در خیابان گرینویچ در نیویورک این اثر را به تصویر کشیده است؛ رستورانی که امروز دیگر وجود خارجی ندارد، اما در این نقاشی، که با ترکیبی بی‌نهایت دقیق، فسردگی و انتظار را بازسازی کرده، به نظر جاودانه شده است. سه شب‌زنده‌دار منزوی که هر کدام غرق در افکار خویش‌اند و به بازی زیبای نور با سایه‌ها،

خیره. نقاش آن را این‌گونه تشریح کرده است: «من احتمالاً ناخودآگاه، تنها یک شهر بزرگ را می‌کشیدم.»



جزئیات رابه تخیل بیننده می‌سپارد و او را می‌دارد که فرانسوی خیال کند.  
«این جا هیچ‌کس مثل دیگران نیست»  
قرارداد محظوم انسان بیگانه‌ای است که خود را در زیست مدرن شهری حل و فصل می‌بیند و به دنبال تجرد و عزلتی که در حال خوکردن به آن است، معنایی را می‌کاود که دائمًا مثل ماهی از دستانش لیز می‌خورد و فرو می‌غلتد؛ معنایی که هیچ‌گاه به آن نمی‌رسد. ■



### شب‌آبی (Blue Night)

جاه طلبانه‌ترین نقاشی ادوارد هاپر است که در سال ۱۹۱۴ با بافتی پیچیده اما شخصیت‌هایی نوگرایانه ساخته و پرداخته شد. چهره‌های منتظر و تنها، در سوسوی نور خورشید و چراغ‌های کم‌فروغ نیمه‌شب‌های خلوت و مسکون کافه‌ها، گذرگاه‌ها و ایستگاه‌های کدر، آدم را به زمانی می‌برد که هاپر در پاریس تحصیل می‌کرد. یک کافه در پاریس، با دورنمایی از حس تعلق و تعلیق به گذشته، حال و آینده که در خدمت انتقال تأثیرات قوی زندگی بورژوایی بر هاپر است. تنها یی تاریک و خیس رنگ‌ها، وزن عظیم تحلیل و تفسیر

# روزنگاری

گشتن در بین روزآمدهای مربوط و نامربوط به محور موضوعی سنت؛ برگزیدن نکته‌ای دارای محل تامل و تشریح تاثیرات آن بر مسیر زندگی و جهان‌بینی ما.  
روزنگاری، حیات خلوت موضوعاتی سنت که نه می‌توان نادیده گرفت؛ نه در قالب موضوع اصلی می‌گنجند.



| Alexandru Vicol





## آتش‌بسی شبانه

سعیده ملک‌زاده

کارشناسی علوم و مهندسی محیط‌زیست ۹۸  
۸۲



## شبِ شیشه‌های شکسته

فرزانه آگاه

کارشناسی فقه و حقوق اسلامی ۱۴۰۰  
۸۶



## سوقِ مکافهه‌ی شخصی

محبوبه عظیم‌نژاد

خبرنگار ۹۵



## نوازشِ تازیانه‌ی زخم‌ها

سعیده ملک‌زاده

کارشناسی علوم و مهندسی محیط‌زیست ۹۸  
۹۶



## بی‌تو، تنها، می‌رقصم

پریسا پور‌مهردی

دانش‌آموخته کارشناسی مترجمی فرانسه  
۱۵۲



## جستی به ماه عین پلنگ

محمد سجاد کاشانی

کارشناسی علوم سیاسی ۹۸  
۱۵۸



## خواب و بیداری

ترانه میرشاھی

کارشناسی روان‌شناسی ۹۸  
۱۱۴





| WWI Christmas Truce of 1914

## آتش بسِ شبانه

سعیده ملکزاده اکارشناسی علوم و مهندسی محیط‌زیست



شب بود و احتمالاً هیچ‌کس آن‌ها را برای زمین‌گذاشتن سلاح‌های شان در شب جشن کریسمس سرزنش نخواهد کرد.



در این‌که روز پر از نور و امید و سرزندگی است؛ حرفی نیست. اما در دایره‌ی لغات دنیای ذهن من، روز بیشتر در کنار کار و ترافیک و خستگی قرار می‌گیرد و شب‌ها پناهگاهی است که در آن راحت‌تر می‌توانم در خودم لم بدhem و دراز بکشم و با رهایی از حصار لجوج آشتفتگی‌های روزانه، کمی طعم آسایش و آرامش را بچشم. انگار که با کنار رفتن سایه‌ی تمدن روزانه، به گوشه‌ای امن و دنج پناه می‌برم و مجالی می‌یابم که در خلا شب، وزن واقعی وقایع و احساساتم را بهتر درک کنم.

اگر روزها مملو از «انجام دادن» باشد، شب موهبتی است که به ما اجازه می‌دهد بار سنگین وظایف تمام‌نشدنی‌مان را اندکی زمین بگذاریم، نفسی تازه کنیم و به جای «انجام دادن» کمی به «بودن» قانع



شویم. البته معمولاً آنقدر خسته و درماندهایم که ترجیح می‌دهیم از پرتگاه شب به منطقه‌ی امن آسودگی خواب سقوط کنیم و با فرار از این دنیا و آشفتگی روزهایش، وارد جهان متفاوت خوابها شویم. شاید فراموش کردیم که منظره‌ی این پرتگاهی که پس از تمام روزهای مان به آن تبعید می‌شویم، با وجود تمام تاریکی و تنها‌ی هایش، مملواز سکوت و آرامش و زیبایی است. با این همه برخی دیوانگی و دوستی دیرینه‌ای با شب دارند؛ مثل من. روزهای راسرسی می‌گذرانم، اما شب‌ها را با تمام وجود زندگی می‌کنم. شب که می‌شود، با بی‌تفاوتی به تمای تن به خواب، کوله‌بار رویاهایم را برمی‌دارم، به استقبال افکار و احساسات می‌روم، قدم در راه بی‌نهایت واقعیت‌ها می‌گذارم و درمانده و حیران بین واقعیت و رویاهایی که محقق نمی‌شوند، پرسه می‌زنم.



به نظر من در شب، با کنار رفتن نور مت加وز و همهمه‌ی شلوغی‌ها، همه‌چیز عمیقتر و غلیظتر جلوه می‌کند. آسمان شب عظیم‌تر و بی‌نهایت‌تر می‌نمایاند، احساسات و افکار پرشورتر از همیشه به ما هجوم می‌آورند و اصلاً انگار که انسان هم در شب انسان‌تر است؛ چراکه فارغ از نقاب‌های دست و پاگیر ترور روزها، تصمیم‌هایش بیشتر برمبای احساسات درونی است.



یکی از زیباترین نمودهای تجلی این احساسات درونی در شب، رویدادیست معروف به «آتش‌بس کریسمس». در ۲۴ دسامبر سال ۱۹۱۴ یعنی چند ماه پس از آغاز جنگ جهانی اول، که یکی از خونین‌ترین و خشن‌ترین وقایع بشری به شمار می‌رود، اتفاقی خارج از روند و رسوم همیشگی آن‌چه در جنگ انتظارش را داریم، اتفاق افتاد. سربازان بریتانیایی که هم‌چون دشمنان‌شان، مجبور بودند شب کریسمس را هم در جنگ سپری کنند، با بی‌میلی مشغول روشن کردن شمع کاج‌ها بودند که صدایی از سنگر آلمانی‌ها توجه همه را به خود جلب کرد؛ صدای سربازانی که با هم سرود «شب ساكت، شب مقدس» را می‌خواندند. طبق عادت جنگ که انگار نباید هیچ تیر و بمب و خمپاره‌ای را بی‌پاسخ گذاشت، آن‌ها هم سرود «نوئل اول» را خواندند و این رفت‌وبرگشت‌ها ادامه پیدا کرد و در نهایت همگی با هم شروع به خواندن سرود «بیایید ای مومنان» به زبان لاتین کردند.

در ادامه‌ی این اتفاق عجیب و غریب که همه را در بہت فرو برده بود، فرماندهان ارتش سه کشور آلمان و فرانسه و بریتانیا، که از فشارهای ناشی از درگیری جنگ و دوری و دلتگی سربازان برای خانواده‌هایشان مطلع بودند،

تصمیم گرفتند که اعلام آتشبس موقت کنند. بی‌شک هر یک از این سه فرمانده، از تبعات این خیانت، که جایگاه نظامی آن‌ها را نیز تهدید می‌کرد آگاهی داشتند؛ اما شب بود و سرپیچی از دستور نامه‌هایی که از پشت میز فقط کشتار و خون‌ریزی مخابره می‌کردند، قابل چشم‌پوشی به نظر مرسید. شاید با این توجیه که مطمئناً نتیجه‌ی این جنگ در این شب مشخص نخواهد شد و هیچ‌کس آن‌ها را برای زمین‌گذاشتن سلاح‌های شان در شب جشن کریسمس سرزنش نخواهد کرد.



شجاعترین سربازان برای بیرون‌آمدن از سنگرها پیش‌قدم شدند و گیج و محظاوه، به سمت دشمن گام بر می‌داشتند. این‌که زبان یک‌دیگر را متوجه نمی‌شدند شاید به نظر برقراری ارتباط را برای شان سخت‌تر کرده باشد، اما من فکر می‌کنم که چشمان خسته‌شان که شهوت صلح داشت، تلاش‌های معصومانه‌شان که مثل پسرپچه‌ی دبستانی که در زنگ تفریح خوارکی‌هایش را برای دوستی با کسی که اولین بار است او را می‌بیند تعارف می‌کند و هزاران احساسات و افکار غیرقابل توصیف دیگر، در کلمات نمی‌گنجد؛ چه بسا که حتی اگر همگی به زبان مشترکی مسلط بودند، باز هم مکالمات بلند و بالایی شکل نمی‌گرفت.



احتمالاً یک‌نفر با ذوقی کودکانه، شکلات و نان تعارف می‌کرد، سربازی با بغض عکس همسرش را به دوست جدیدش نشان می‌داد و دیگری بی‌تفاوت به بی‌نظیری آن‌چه درحال وقوع بود، به دنبال جنازه‌ی

ژنرال‌ها و رسانه‌ها مخفی ماند، اما نامه‌هایی که سربازان از خاطرات آن شب برای خانواده‌های شان نوشته بودند، همه چیز را فاش کرد.



این رویداد تکرار نشدند، مثل ستاره‌ای در دل سیاه جنگ‌های خشونت‌باری که شبانه‌روز در جریان بودند، می‌درخشید و مهر تاییدیست بر این باور که شب پناهگاهی است، که دل را بیدار می‌کند و به رسمیت می‌شناسد. البته درک این باور نیاز به تلاش زیادی ندارد؛ احتمالاً همه ما در روند زندگی بارها و بارها، تقاووت اعمال و احساسات مان را در دل شب روزها تجربه کرده‌ایم و اگر مجالی به آتش‌بسی که در خلوت شبها جریان دارد بدھیم، شاید زیستن در حوالی شب، به عادت محبوبی در زندگی‌مان تبدیل شود. ■

دوستش، همه‌جا را زیر و رو می‌کرد. در آن شب، بیش از صدهزار سرباز سلاح‌های شان را کنار گذاشتند و ساعت‌ها به شادی پرداختند، آواز خواندنده، دعا کردند و حتی آدرس خانه‌های شان را با یکدیگر رد و بدل کردند و قرار ملاقات‌هایی برای بعد از جنگ گذاشتند. در نهایت نیز مهمانی این آتش‌بس نانوشت، بالاخره به پایان رسید. همگی به سنگرها بازگشتنده و خیره به منورهایی که به سیاهی آسمان شب پرتاب می‌شدند، هنوز هم باورشان نمی‌شد چنین لحظاتی واقعاً رخ داده‌اند.



صبح روز بعد طبق قول و قرارها، همه چیز باید به روال سابق بازمی‌گشت، اما جنگیدن سخت به نظر می‌رسید، کاری که طی چندین ماه قبل مشغولیش بودند. شلیک به دوستانی که در کنارشان چای خوردی و خنیدی، با آن‌ها قرار ملاقات داری و گهگاهی از پشت خاکریز برایت دست تکان می‌دهند، واقعاً شکنجه است. **انگار آن صلح وقت شبانه، عمیق‌تر از آن بوده** که بشود به راحتی فراموشش کرد؛ بنابراین آتش‌بس باز هم ادامه یافت و در نهایت به درکنار هم قهقهه و صحنه خوردن، فوتbal بازی کردن با دروازه‌هایی از کلاه‌خود و گرفتن عکس یادگاری ختم شد. این لحظات درخشنان تاریخی، تا مدت‌ها توسط

## شبِ شیشه‌های شکسته

فرزانه آگاه | اکارشناس فقه و حقوق اسلامی | ۱۴۰۰



ستیزه‌گری در شبِ بلورین، بیدارباشی برای یهودیان بود تا متوجه شوند رویکرد نژادپرستانه‌ی نازی‌ها مقید به هیچ قید و بندی نیست.



شب شیشه‌های شکسته، موسوم به شب بلورین (Kristallnacht) که برخاسته از سلسله اقدامات رهبران حزب نازی در راستای طرح‌های یهودستیزانه و نژادپرستانه بود، در نهم و دهم نوامبر ۱۹۳۸ در بخش‌های مختلف امپراتوری رایش سوم (آلمن امروزی) به‌وقوع پیوست. وجه تسمیه این شب پیرو شکسته شدن و به آتش کشیدن مغازه و منازل یهودیان توسط مامورین و آشوبگران بود.



این رخداد، بنا به قول تاریخ‌نگاران جرقه‌ای بود که در امتدادش زایش هولوکاست را به دنبال داشت و نیز هیلترا آن را به عنوان پیونگی در جهت احراق طرح راه حل نهایی خود برگزید. علی‌رغم این‌که ظلام و شومی این ایده‌ی از پیش‌ برنامه‌ ریزی شده، به سان روز روشن بود؛ نازی‌ها ماهیت سازمان یافته‌ی آن را به تأکید انکار کردند و با وقاحت مدعی شدند این صرفاً عکس العملی در برابر کشته شدن ارنست فُمرات، از اعضای سفارت آلمان در پاریس توسط جوان ۱۷ ساله‌ی یهودی به نام هرکسل گرینزپن در هفتم نوامبر همان سال بوده است.



کندوکاوهای منتج به این می‌شود که در پی اخراج هزاران یهودی لهستانی از آلمان، پدر و مادر گرینزپن در مرزهای لهستان و آلمان سرگردان می‌شوند و با توجه به وضعیت پدر و مادرش و خودش که به‌طور غیر قانونی در پاریس سکونت داشته، دست به انتقام می‌زنند.



به مجرد ترور فُمرات، خشونت بخش‌های زیادی از رایش را در نور دید. نیروهای رژیم سریعاً دست به کار شدند و به مغازه‌ها و سکونت‌گاه‌های یهودیان یورش برداشتند. بعضًا در هیبت لباس شخصی دست به اخلال می‌برند تا تشویش را تشدید و اذهان عمومی را مض محل کنند و مردم نیز به گونه‌ای خودجوش به میدان آمدند و گردانه به نفع نازی‌ها چرخید. ماحصل، اخگر سوزنده‌ای بود که در دل شب، مقابل چشم یهودیان قدرت‌نمایی می‌کرد و گلوی کنیسه‌ها و منازل را دستان خود می‌فسرde. در این میان آتش‌نشان‌ها نیز دستور گرفته بودند تا اطفاء حریق خودداری کنند تا مدامی که به خاکستر تبدیل شوند.



۲۶۷ کنیسه نابود شد! هم چنین تعداد قابل توجهی موارد خودکشی و تجاوز در پسایند این فاجعه توسط پلیس اعلام شد.

این اقدام نقطه‌ای تحولی در سیاست‌های رژیم نازی به منظور از میدان به در کردن نژاد یهودی بود که اساساً برای اولین بار یهودیان را در چنین مقیاس جمعیتی در این شب محبوس کردند. در سال ۱۹۲۵ قریب به ۶۰۰ هزار یهودی آلمان ساکن بودند که در ماه مه ۱۹۳۹ این تعداد به ۲۰۰ هزار نفر کاهش پیدا کرد. در کنار آن عده‌ی کثیری با موج مهاجرت همراه شدند و روی هم رفته ۱۶ هزار یهودی را در رایش باقی گذاشت.

دولت آلمان من باب خسارت‌های وارد، خود یهودیان را مسبب اوضاع پیش آمده بر شمرد و آن‌ها محاکوم به پرداخت جریمه‌هایی گرفتند. هم چنین رایش، شرکت‌های بیمه را از پرداخت هزینه به یهودیانی که خانه و سرمایه‌شان آسیب دیده بود منع کرد و هزینه‌ی تعمیرات را به خود آن‌ها محول کرد.



در طی این حادثه، طرح آریایی‌کردن اقتصاد نازی‌ها که شامل حذف کامل یهودیان از حیات اقتصادی آلمان و واگذاری سرمایه‌های اقتصادی آن‌ها به مالکان آریایی‌نژاد بود، آوارگونه بر سر یهودیان خراب شد. هم چنین در هفته‌های پس از آن، قوانینی سرسختانه و ضد یهودی توسط دولت آلمان وضع شد تا عرصه حضور یهودیان در جامعه حتی از قبل هم تنگ‌تر شود؛ قوانینی چون محروم‌کردن یهودیان از اموال و سرمایه‌ی زندگی شان و انتقال آن‌ها به مالکان آریایی، عدم استخدام یهودیان در بخش‌های عمومی و مشاغل دولتی، اخراج دانش‌آموزان یهودی از مدارس آلمانی، محرومیت یهودیان از داشتن گواهی‌نامه، محرومیت یهودیان از مالکیت خودرو، قطع دسترسی آن‌ها به وسائل حمل و نقل عمومی و عدم اجازه برای ورود یهودیان به سینماهای تئاترهای و سالن‌های کنسert.



در واقع شب شیشه‌های شکسته، سرآغاز مهمی در تبدیل تعصّب به تبعیض بود که خود یک اعلان عمومی آشکارا به شمار می‌رفت. یکی از مؤلفه‌هایی که این حادثه را در منصه‌ی توجه قرار می‌دهد، هم‌دستی مردم در این عمل غیر اخلاقی و جنایت‌کارانه‌ی رژیم نازی بوده، که تماشاگر کشته شدن و آزار و اذیت همسایگان خود بودند، امانه تنها از این حادثه جلوگیری نکردند بلکه عده‌ای نیز با اقدامات خودجوش، خود به این حادثه پیوستند.



در هنگام وقوع این حادثه به دلیل واکنش معیت‌ماپ مردم با رژیم، بذر این اندیشه در سر سیاستمداران آلمان کاشته شد که جامعه‌ی آلمان برای اقدامات رادیکال دیگر هم آمادگی دارد. آن‌چه باعث این نوع عمل کرد شده بود، نوعی هم‌بستگی انفعالی میان دولت و مردم و حتی خود اجتماعات مردمی بود که رژیم نازی با سلسله اقدامات قبلی خود بین مردم به وجود آورده بود. در واقع کاری که رژیم نازی با زیرکی انجام داد، ایجاد کردن یک محیط خصمانه و اجرا کردن اقدامات عملی، چه از طریق قانون و چه از طریق خشونت، برای تعریف کردن اجتماع مردمی بر پایه‌ی قومیت بود. رژیم به گونه‌ای نامحسوس مردم را علیه خودشان **شورییده بود** و **این غایت دست آورده برای صدارتی مستبد بود**. در نتیجه مردم به هر عذر و بهانه‌ای که داشتند، چه ترس از نازی‌ها، چه همسویی با آن‌ها، یا تنها بخشی از یک عمل اجتماعی بودن و اصطلاحاً هم‌رنگ جماعت‌شدن، حتی با وجود عدم آگاهی کامل از شرایط، مطیع این محیط خصمانه شدند، به جان هم افتادند و حتی به بسط آن کمک کردند. این عمل آن‌ها باعث به وجود آمدن محیطی شد که در آن اقدامات غیراخلاقی نازی‌ها حتی در روز روشن بدون هیچ‌گونه مداخله یا نازارمنی از سوی افراد جامعه، قابل اجرا شدن بود.



لزومی نبود تا ضد یهودی باشند؛ آن‌ها تنها باید به صورت منفعل باقی می‌مانند تا وحشت رهاسده توسط نازی‌ها راه خود را بپیمایند. ستیزه‌گری در شب شیشه‌های شکسته، بیداری‌اش برای یهودیان بود تا متوجه شوند. رویکرد ضد یهودی و نژادپرستانه‌ی نازی‌ها مقيید به هیچ قيد و بندی نیست. سورخтанه، تعقیب و آزار اقلیت‌ها در تاریخ بشر کاملاً معمول بوده است. شب بلورین، پیش‌غذای نازی‌ها برای دیگر اقدامات آنان در راستای نسل‌کشی، از جمله قتل عام گسترده و آشوبی‌تیں بود. به هر روی، شاید اگر شب بلورین طور دیگری پیش می‌رفت مصیبت‌های در پی اش نیز بازیچه‌ی تغییرات می‌شدند.



صبح روز بعد، صدای تلاقي خورده‌شیشه‌ها زیر پای عابرین يتحمل کوچکترین نقصانی در عبور و مرور آنان ایجاد نکرده، ولیکن هر تکه‌شیشه جان جهان را چنان خراشیده که تا ابد از آن خون می‌جوشد. ■



# شوق مکاشفه‌ی شخصی

محبوبه عظیم‌نژاد اخبرنگار



جستار، روایت شخصی، تجربه زیسته و...، همه از کلمه‌ها و ترکیب‌هایی است که این روزها بیش از گذشته به گوش‌مان می‌خورد و در نهایت نیز می‌تواند ما را به اثری مکتوب برساند که در آن با شرحی از احوالات و ماجراهایی روبرو شویم که بر فرد یا افرادی گذشته. اما آیا صرف روایت یک اتفاق و نطق‌کردن درباره آن ما با یک جستار طرفیم؟ اصلاً چه ویژگی‌هایی باید در متن ما وجود داشته باشد تا بتوانیم آن را جستار خطاب کنیم و آن خون و رگ و پی اصلی چیست و آن «من»‌ی که قرار است در یک جستار تجلی پیدا کند کدام است و باید چه روایت کند؟



صحبت پیرامون این مسائل، محور آن‌چه بود که در شب‌نشینی با کلمه‌ها گذشت. برنامه‌ای که برای گپ‌زدن درباره‌ی جستار و جستارنویسی و با حضور الهام شوستری‌زاده، مترجم، شمیم مستقیمی، جستارنویس و مستندساز، مهدی یزدانی‌خرم، نویسنده و مسعود نبی‌دوست، روزنامه‌نگار در تالار فردوسی فرهنگ‌سرای جهاد دانشگاهی برگزار شد و البته، مراسم اختتامیه‌ی جشنواره‌ی جستارنویسی و قایع‌نگاران به همراه نمایشگاه عرضه‌ی آثار منتخب جستارنویسان و نمایشگاه گذر و قایع نیز آن را تکمیل کرد.



جستار یکی از ژانرهای روایت از خود است اصلاً جستار و روایت خود چیست و چه نسبتی با یک دیگر دارد؟ آیا هر روایت شخصی جستار است و آیا هر جستار

روایت شب‌نشینی با کلمه‌ها که به صحبت پیرامون جستار و جستارنویس گذشت

یک روایت شخصی است؟ الهام شوشتريزاده می‌گوید: «روایت خود خیلی گستردۀ است و جستار شخصی یکی از ۶۰ ژانر روایت خود است. چیزی که در جستار مهم است این است که جستارنویس در مواجهه با جهان یک شیوه‌ی اکتشافی دارد و سعی می‌کند چیزهای متضاد را کنار هم بگذارد و از دل این تضادها به تشابه برسد. همه‌ی این‌ها باعث می‌شود جستار برای زمانه‌ی ما که زمانه‌ی اضطراب و تشویش است خیلی فرم جذابی باشد. برای من چیزی که حرف‌زدن درباره‌ی جستار، ناداستان و ادبیات را توجیه می‌کند، این است که تاریخ تا حدی محصول کنار هم گذاشتن روایت‌های شخصی است. جستار به شدت بحث گستردۀ‌ای است چون خاصیت و خصلت اساسی‌اش سیالیت است. جستار خاصیتی که دارد این است که تو شروعش می‌کنی، اما بعد در مسیر می‌بینی که کجا می‌برد. درواقع چیزی که جستار را جستار می‌کند همین جست‌وجو و خاصیت آزمودن است.»



یک دل‌نوشته یا یک قطعه ادبی با جستار متفاوت است او در بخشی دیگر از صحبت‌هاییش از این می‌گوید که به خاطر حرفه‌اش خیلی با متن‌هایی روبه‌رو می‌شود که ادعا می‌کنند جستار است؛ در صورتی که نویسنده فرق دل‌نوشته و قطعه‌ی ادبی را با جستار نمی‌داند و در آن هیچ روحیه‌ای از جست‌وجو نیست: «باید به این نکته توجه کنیم که تجربه‌ی زیسته لزوماً برای شما حقانیت و اعتبار نمی‌آورد. نویسنده در روایت خود باید به دونکته توجه کند: اول این‌که نشان بدهد که من می‌دانم دیدگاه‌ها و موقعیت‌های دیگری جز دیدگاه من وجود دارد و من تنها تجربه‌ی معتبر دنیا را ندارم. دوم این‌که به خواننده نشان بدهد که من حواسم هست همه‌ی چیزهایی که من می‌گویم از فیلتر ذهنی من می‌گذرد و من آدمی نیستم که بتوانم قرص و محکم درباره‌ی همه‌چیز نظر بدهم و موضع بگیرم. باید حواس‌مان باشد در دام فضیلت‌نمایی گستاخانه نیفتیم. در ضمن نباید فراموش کنیم لذت خواندن همیشه ذات‌الذت فردی است، نه اجتماعی. یعنی کار نویسنده در وهله‌ی اول این است که یک متن جذاب خلق کند.»



شخصی‌ترین تجربه‌های عمومی‌ترین تجربه‌های است در ادامه‌ی این نشست مسعود نبی‌دوست، با گریزی به تجربه‌هایی که در حوزه‌ی محلات داشته است از این گفت که لازمه‌ی نوشتمن یک جستار این

است که خواننده بتواند با مطالعه، لحظات مشترک را بین خود و نویسنده پیدا کند و بتواند به خوبی با آن متن ارتباط برقرار کند. او می‌گوید: «من اسم این اتفاق را می‌گذارم «معجزه‌ی منم همین طور». باید یک منم همین طور در روایتی که می‌نویسیم وجود داشته باشد که آدم‌ها وقتی به یک بخش از روایت ما می‌رسند بگویند منم همین طور، این اتفاق برای من هم افتاده.» او در ادامه‌ی صحبت‌هاییش گفت: «این که چرا از خودمان صحبت می‌کنیم یا این که چرا باید از خودمان صحبت کنیم، پرسشی بود که در ابتدا پاسخ روشی در ذهنم برای آن نداشت. اما اکنون می‌دانم که شخصی‌ترین تجربه‌ها عمومی‌ترین تجربه‌های است.»



### جایی که روح در جایگاه آزادی و خودآگاهی ایستاد

برای چه جستار می‌نویسیم؟ «من جستار می‌نویسم تا درباره‌ی خودم، جهان، گذشته‌ام به مکاشفه‌های تازه‌ای برسم. جستار جست و جویی است به دنبال یک الگو، یک معنا یا یک فهم در جایی که گیج و درمانده شده‌ام.» شمیم مستقیمی، با ذکر این نقل قول به این نکته اشاره می‌کند که یکی از تکنیک‌های رایج در نوشتن جستار همین نقل قول‌های است و ارجاع به موضوعاتی که دارید رویش کار می‌کنید. او در ادامه‌ی صحبت‌هاییش به لحظه‌ی تاریخی پیدایش جستار اشاره می‌کند و می‌گوید: «اساس جستار از وقتی که فرد، آزاد متولد شد و این فرد آزاد نیاز به صدا داشت، ایجاد شد؛ یا به عبارت دیگر، آن جایی که روح در جایگاه آزادی و خودآگاهی ایستاد. این دو جایی است که جستار را ممکن می‌کند؛ تلا برای آزادی و خودآگاهی که در فرد تجلی پیدا می‌کند و می‌خواهد بروز پیدا کند. جستار صدای این جایگاه و جامعه جدید است.»



### از «من» گفتن به معنای خودنمایی و خودشیفتگی نیست

مستقیمی در ادامه، نقل قول دیگری از مونتنی از مقدمه‌ی کتاب جستارهای مونتنی خواند و از این گفت که اصول جستارنویسی به ما می‌گوید در متنی که می‌خوانیم باید حس کنیم نویسنده خودش را بپیرایه مقابله ماقرار می‌دهد و نمی‌خواهد عیب و نقصش را از کسی بپوشاند، دنبال زیب و زیوری نیست و صادقانه در برابر ما نشسته تا حدی که ممکن است کسی بگوید این حرف‌ها به چه در می‌خورد؟ درست همان طور که مونتنی گفته: «...این کتاب را وقف کاربردی ویژه‌ی بستگان و دوستان ساخته‌ام. بهر روزی که دیگر بدون من بمانند. چون به زودی باید همین

کنند تا بتوانند در آن نشانه‌ای چند از خلق و خویم بازیابند و از این راه، شناختی را که از من دارند تمام‌تر و زنده‌تر بپرورانند. در جست‌وجوی لطف دنیا هم نبوده‌ام تا زیب و زیوری بر خود بیندم. در این کتاب می‌خواهم به شکل ناب و ساده و هر روزه‌ام بی‌پیرایش و بی‌آرایش دیده شوم؛ چراکه خودم را به نقش می‌کشم و صورت دست‌ناخورده‌ام را و هر عیب و هر نقص آن را بی‌پرده به تماشا می‌گذارم...» هرچند، همین نقطه‌ی عریان‌شدن جایی است که در همه‌ی این سال‌ها که جستار خلق شده و سریا مانده، دلیل حمله به این ژانر ادبی شده و خب به‌هرحال، توانسته خودش را از زیر بار این حملات نجات دهد و باقی بماند. او در قسمت پایانی صحبت‌هایش به این نکته نیز اشاره می‌کند که از خود نوشتن و از من گفتن نباید با جنون خودشیفتگی یا منیت و خودنمایی اشتباه گرفته شود و به قول عباس کیارستمی: «انسانی که خویشن را مورد مطالعه قرار می‌دهد، تنها به تحلیل خود نمی‌پردازد بلکه خود را از نو خلق می‌کند.»؛ چیزی که از من نوشتن را معنا می‌کند و اگر این اتفاق در جستار نیفتد دیگر خواندنی نیست و مخاطب هم آن را به خوبی در می‌یابد.»



### باید آن چه به آن علاقه و باور داریم را بنویسیم

اما این «من»‌ی که محور اصلی این ژانر از روایت خود است دقیقاً معنا نیاش چیست؟ «من»‌ی که بسیار مهم است و به قول مهدی یزدانی خرم، نویسنده‌ی شهری چون داستایی‌فسکی را نمی‌توان از روی رمان‌های معتبرش شناخت اما از روی جستارهایش که درباره خود می‌نویسد و «من»‌ی که در آن‌ها جریان دارد به خوبی می‌توان شناخت. یزدانی خرم می‌گوید اصل و نکته‌ی مهم ماجرا نیز همین است. این‌که جرئت داشته باشیم چیزی که به آن علاقه و باور داریم را بنویسیم: «این‌که در نوشتن جستار باید حواس‌مان باشد تا خاطره‌گویی نکنیم، یا این‌که سهل و ممتنع بنویسیم که کار بسیار سخت و مهمی است. اما مهم‌تر این است که بتوانیم فکران را روی کاغذ بیاوریم. درواقع باید حواس‌مان باشد که بتوانیم تمیز قائل شویم بین «من»‌ی که متعلق به من است یا «من»‌ی که دیگران می‌خواهند یا فرم ادبی زمانه می‌طلبید یا فرم انسان دوستانه است. جستار صادقانه یعنی جرئت داشته باشیم آن چه به آن علاقه و باور داریم را بنویسیم.» این نویسنده هم چنین به این نکته اشاره کرد که: «نویسنده‌ها موجودات ترسناکی هستند. جستار نویسان به نظر من موجودات مستبدی هستند که باید همه‌چیز و همه‌کس را قضاوت

کنند و دیگران هیچ اهمیتی برای شان ندارند. درواقع این طور بگوییم که دموکراسی داشتن در موقع نوشتن کار بیهوده‌ای است. نباید اجازه بدهیم که اخلاقیات و عرف‌ها و ترس‌هایی که جامعه ایجاد می‌کند کاری کند که یک متن ملاحظه کارانه یا خنثی بنویسید. به همین دلیل جستار نوشتن کار بسیار سختی است.»



گزارشی که خواندید در وبسایت شهرآرانيوز و با همین عنوان منتشر شده است. ■



# نواشِ تازیانه‌ی زخم‌ها

سعیده ملک‌زاده اکارشناسی علوم و مهندسی محیط‌زیست ۹۸



شاید زخم‌ها بهایی هستند که باید برای کسب تجربه‌ها بپردازیم و حضور این تله‌های درد بر جسم و تن، محبوس‌کردن خاطرات در گوش‌های از حافظه‌ی فراموش کارمان است.



فکر نمی‌کنم کسی باشد که از تاب‌بازی بدش بیاید. انگار که دوست‌نداشتنش خیلی سخت است. حداقل برای من که این طور بود. همیشه اولین انتخابم در پارک، تاب‌بازی بود؛ حتی اگر مستلزم انتظاری طولانی در صفحه‌ای طاقت‌فرسا بود. سوارش می‌شدم و با شور و هیجانی غیرمنطقی، پاهایم را آنقدر عقب جلو می‌بردم تا بالا و بالاتر بروم.



شاید احمقانه به نظر برسد، ولی گاهی زمانی که خیلی اوج می‌گرفتم، مقاومت علیه تمایلی که می‌گفت: دست‌هایت را رها کن تا شاید در پرشی بلند، بتوانی چند ثانیه‌ای پرواز کنی، سخت به نظر می‌رسید. البته در نتیجه‌ی هجوم این افکار، گاهی تلاش‌های گستاخانه‌ی نافرجامی برای شکست قوانین فیزیک داشته‌ام. تلاش‌هایی که حس سوداد (Saudade) را در من زنده می‌کرد؛ این کلمه‌ی پرتغالی به معنای احساس اندوهی توأم با آسایش است؛ که اشکالی ندارد، من شانس‌م را امتحان کردم، ناراحتم اما دیگر مطمئنم که نمی‌توان با تاب‌بازی پرواز کرد.



در کنار این احساس، زخم‌هایی نیز با خود به خانه می‌بردم. هرچه بالاتر می‌رفتم، زخم‌ها عemicتر می‌شدند. زخم‌هایی دردآور و ماندگار اما دوست‌داشتی. دوست‌داشتی زخم برخلاف دوست‌داشتی تاب‌بازی کمی سخت به نظر می‌رسد، اما من

زندگانی مقام اول در جشنواره جستارزنی و قایع نگاران

آدمی را ندیدم که بدون زخم برداشتن سرمستانه تاب بازی کرده باشد، اسکیت‌سواری یاد گرفته باشد، رقصیده باشد، زیر باران دویده باشد، از درخت بالا رفته باشد، کنار صخره‌های بلند آبشارها عکس گرفته باشد، یا به معنای واقعی کلمه زندگی کرده باشد. شاید زخماها بهایی هستند که باید برای کسب تجربه‌ها بپردازیم و حضور این تله‌های درد بر جسم و تن، بهنوعی محبوس کردن خاطرات در گوشهای از حافظه‌ی فراموش کارمان است.



البته همیشه خودمان باعث زخماهای مان نیستیم. خواهرم هم مثل من تاب بازی را دوست داشت و در خاطره‌ای دردنگ، کسی چنان تابش داد که بدجوری زمین خورد و زیر لبش زخمی عمیق برداشت. زخمی که حتی بعد از گذشت ۲۰ سال هنوز هم ردپایش باقی است. احتمالاً بعد از آن روز تا مدت‌ها به سختی سوار تاب شده یا از درد خنده‌دن، بارها گریه‌اش گرفته است و هنوز هم به این فکر می‌کند که شاید اگر آن روز کسی تابش نمی‌داد مجبور نبود تا آخر عمر مهر تایید آن تجربه‌ی دردنگ را روی صورتش تحمل کند.

اما او هم مثل من زخماهایش را دوست دارد؛ چون گمان می‌کند حتی زخمهای اجباری هم رسالتی برای گفتن دارند؛ مثلاً کمی اعتماد و خوشبینی کمتر به حمایت و هل دادن دیگری. انگار که زخمهای روی بدنش را، تکه‌هایی از پازل حقیقت می‌پندارد که لازم بوده سر جای مناسب‌شان قرار بگیرند. در واقع اعتقاد به این که دانش، همنشینی اندوه و اندوه، همنشین زخم است؛ کمک می‌کند راحت‌تر از قبل با ترک‌های جسم و روح‌مان مواجه شویم.



یکی از تجلی‌های زیبای این همنشینی ارزشمند، هنری در فرهنگ ژاپن به نام کینتسوگی است، که در آن ظروف شکسته را بند می‌زنند و چنان به زیبایی و ارزش نهفته در ترک‌ها معتقدند که آن را با فلزاتی ارزشمند هم‌چون طلا پر می‌کنند. تصور کنید ما نیز برای زخمهای مان چنین ارزش و اهمیتی قائل بودیم. زخمهای هرکس، بخشی از زیبایی منحصر به‌فردش را شکل می‌دهد. هر چه قدر زخمهای بیشتری داشته باشیم، می‌توانیم با گستره‌ی بیشتری از افراد رزمی هم دردی کنیم و با دیدن آلبوم زخمهای شان، کمی عمیقتر، شخصیت و گذشته‌شان را بشناسیم.



همین طور به نظر می‌رسد تحمل دردهای نامرئی، سخت‌تر از مواجهه با زخمهای محسوس و ملموس است که بر روی بدن مان ظاهر می‌شوند؛ مخصوصاً برای ما انسان‌ها که تحمل ابهام و سردرگمی این چنین سخت است. انگار که کوه یخ دردهای مان کمی از آب بیرون زده و حداقل قسمتی از آن در شکل و شما می‌لیخ زخم عیان شده و به طریقی شرایط درخواست کمک از دیگران را برای مان فراهم کرده است. در واقع زخمهای به نوعی فرصتی برای دریافت مهربانی در اختیار مان می‌گذارند و این نوازش هم دردی در کنار یک دیگر، که تحمل زخمهای فراغیر را کمی راحت‌تر می‌کند، شاید جهان را به جای بهتری تبدیل کند. هم‌چنین اگرچه زخمهای جسم ما را می‌تراشند، اما روح‌مان را صیقل می‌دهند؛ مثل سنگ‌هایی که تحت تاثیر سایش در طول زمان، درز و شکاف‌های شان از بین می‌رود و به هم نزدیک‌تر می‌شوند، شاید ما هم با فرسایش زخمهای بروج و جسم‌مان به یک دیگر نزدیک‌تر شویم. به قول هاروکی موراکامی «**زخم است که قلب‌ها را عمیقاً به هم پیوند می‌دهد، پیوند درد با درد، شکنندگی با شکنندگی.**»



البته مواجهه با زخمهای چنان سخت است که از ترس عیان شدن تحریرآمیز شکست و ناکامی‌های مان، حتی از فکر کردن به آن‌ها نیز طفره می‌رویم و نسبت به خطر کردن و تحریک کردن بی‌میل شدیم. در نتیجه ماكتی بی‌نقص از خوشبختی نمایشی ساختیم و پشت ماسک‌های خندان خفه کننده پنهان شدیم. گمان می‌کنیم با سانسور زخم و نقص‌ها جذاب‌تر و موفق‌تر به نظر خواهیم

رسید؛ چراکه در معیارهای دستوری این روزها، انسانی با خوشحالی پایدار بهتر از انسانی خوب است و این خوب بودن شاید گاهی مستلزم زخم‌هایی باشد. در واقع تجربه‌ی زخم و عبرت‌گرفتن از آن، لازمه‌ی بقاست و هدف زندگی خوشحالی بی‌وقفه نیست.



اما در هجوم تازیانه‌های شرم از زخم و نقص، حتی خودمان نیز بیکار ننشسته‌ایم و با مقایسه‌های بی‌رحمانه و نشخوار افکار ملامت‌گر نمک به زخم‌مان می‌پاشیم. گاهی هم با کتمان و بی‌تفاوتی، تظاهر می‌کنیم که هیچ دردی وجود ندارد و با این خیال، درک و هم دردی خودمان را نیز از خود دریغ می‌کنیم. شاید هم با بی‌اعتنایی احمقانه، تمام مسئولیت زخم‌ها را برگردان دیگری بیندازیم و با انتقام و سرزنش‌های گاه و بی‌گاه، دنبال تقاضا پس‌گرفتن باشیم. میان تمام این مسکن‌های بی‌ثبات برای فرار، شاید مواجهی دردنگ اما شجاعانه با زخم‌ها و پذیرش آن‌ها، بهترین نتایج را برای مان به ارمغان بیاورد. در این‌که فشردن زخم منجر به خون‌ریزی و درد بیش‌تری خواهد شد شکنی نیست، اما حداقل مطمئن خواهیم بود که هیچ آلودگی و چرکی زیر پوست مان باقی نمانده و پانسمان و مراقب از این تن‌های رنجور زخم‌خوردگه، فرایند بهبود را تسهیل کرده و سرعت می‌بخشد.



در واقع احتمالاً «رواست بودن دربارهٔ نقطه ضعف‌های مان»، منبع قدرت حقیقت است. نباید با سانسور زخم‌ها و حضور دائمی و آزاردهنده فیلترهای خوشحالی، تظاهر به خوشبختی کرد؛ چراکه انسان با زخم‌هایش تعریف و داوری نمی‌شود. زخمی شدن تجربه‌ی مشترک فراگیری است، که به استرایک‌گذاری و حرفزدن درباره‌ی آن، پادزه رشم و اندوه‌مان خواهد بود و با این اعتراف سخاوتمندانه، همگی در تجربه‌ی تحمل تازیانه‌ی زخم‌ها، کمتر احساس تنهایی خواهیم کرد. از طرفی دیگر نیز نباید با هر درد و زخمی، گریه‌کنان در نقش قربانی و بازنشه فرو رویم. می‌توانیم دیدگاه سهل‌گیرانه‌ی کمدی را جایگزین جدیت دیدگاه تراژدی کنیم و به جای ستایش قهرمانان افسانه‌ای، پذیرای انسان‌های ناقص و معمولی باشیم. مثل زمانی که با خنده، خاطرات زمین‌خوردگان، سوتی دادن و ناکامی‌های مان را بازگویی کنیم، که در واقع علی‌رغم دردنگ و شرم‌آور بودن شان در همان لحظه‌ی وقوع، با گذر زمان توانایی خنده‌یدن به آن‌ها را پیدا کردیم. **انگار** موقعیت‌های تراژدی هم با گذر زمان کمدی می‌شوند.



با این همه، زخمهای بسته نیستند. منظورم از این حرف‌ها، ستایش درد نیست. من داشتن زخمهای بیشتر را فضیلت نمی‌شمارم؛ چراکه شاید نتیجه زندگی پر از تکرار اشتباهات احمقانه و دردهای بیهوده باشد. حرف من این است که شاید نیاز باشد نسبت به زخمهای آشنایی زدایی کنیم. شاید آن‌ها نتیجه‌ی تجربه‌های گران‌بهایی بوده باشند. من نمی‌گویم که باید دنبال زخمهای بیشتر دوید، فقط احساس می‌کنم نباید ترس از زخم برداشتن، مانع از دویدن مان شود.



زندگی مثل راه رفتن روی طنابی نامرئی است که تا آخرین لحظه نمی‌توان فهمید کی قرار است پاره شود و در این مسیر هولناک، زخمهای حضور دارند. اگر به حضورشان در کنارمان عادت کنیم و آن‌ها رانگ و ضعف ندانیم، نمی‌توانند به ما آسیب برسانند؛ اما اگر نادیده‌شان بگیریم یا از حضورشان بترسمیم، زندانی زخمهای می‌شویم و از حرکت جا می‌مانیم. می‌توان در تمام لحظات عبور از طناب زندگی، از ترس سقوط فقط به راه‌رفتنی عاقلانه ادامه داد، یا می‌توان با وجود آگاهی از این‌که بالآخره سقوط خواهیم کرد، دیوانه‌وار روی طناب رقصید. من با انتخاب رویکرد دوم، به خود حق آسیب‌پذیری می‌دهم و این‌گونه آسیب‌پذیری‌ام را در مواجهه با زخمهای گاه اجتناب ناپذیر، کمتر می‌کنم. ما در مسیر رشد و بلوغ مجبور به ترک ساحل‌های امن و کشف نواحی جدیدی از اقیانوس تجربیات هستیم که نتیجه‌ی ماجراجویی‌های جسوانه‌ست و شاید موج‌های بی‌پروا زخمی‌مان کنند؛ اما به قول یونگ «هیچ‌چیز بدون درد به هشیاری نمی‌آید. با هشیاری می‌توانیم هویت‌مان را از چنگال زخمهای برهانیم.»



درنهایت من فکر می‌کنم که تاب‌بازی حتی اگر همراه با زخم برداشتن باشد، ارزشش را دارد. از کجا معلوم زندگی با تجربیات جذاب‌تر و هیجان‌انگیزتر حتی با وجود زخمهای بیشتر، ارزشمندتر از این روزمرگی‌های امن و خسته‌کننده‌مان نباشد؟ ■

\*





برنده مقام دوم در جشنواره جستارنویسی و قایع‌نگاران

| Oda with Lamp, Christian Krohg

# بی تو، تنها، می‌رقصم

پریسا پورمهدی ادانش آموخته کارشناسی مترجمی فرانسه



صدای موسیقی بلندتر می‌شود. سعی می‌کنم مثل آن روز در درد، آرام برقصم. این بار دستی همراهی ام نمی‌کند؛ تنها، می‌رقصم.



## اکنون، فنجان‌های خالی و فراموشی

چشم‌هایم را باز می‌کنم، پشت یک میز نشسته‌ام. روی میز دو فنجان و یک عینک قرمز است و یک زیرسیگاری با دو سیگار خاموش شده. چشم می‌گردانم. دور و بر را نگاه می‌کنم. در طبقه‌ی چندم از یک ساختمان هستم. تازمین فاصله زیادی نیست. احتمالاً باید فقط یک طبقه بالاتر باشد. آدم‌ها می‌روند و می‌آیند. چند ماشین کنار خیابان پارک شده و چند گریه دنبال هم می‌کنند. به صندلی خالی رو به رو نگاه می‌کنم و فنجان دست‌خوردگی جلویش. فکر می‌کنم که اینجا چه کار می‌کرم، چه کار می‌کنم. نفس می‌کشم، سینه‌ام می‌سوزد، از سرماست حتماً. سرم را به عقب خم می‌کنم، چشم‌هایم را روی هم فشار می‌دهم شاید یادم بیاید.



## هفت سالگی، رفتن و شروع ندانستن

چشم‌هایم را باز می‌کنم. دور و برم تاریک است. فقط چراغ کوچکی در آشپزخانه روشن است. در حال خانه‌ی پدر بزرگ هستم. بعد ناهار همین‌جا خوابم برده. آیفون زنگ می‌خورد.

صدای جواب دادن آرام و کوتاه مامان می‌آید و بعد صدای قدم‌هایش؛ بیدارم می‌کند و می‌گوید باید سریع آماده شوم. تا روشی می‌بردم، دست و صورتم را آب می‌زنم، لباس‌هایم را از روی میل بر می‌دارد و تنم می‌کند. می‌گوید که باید یک سرتاپیین بروم، بابا برای دیدنم آمده. می‌روم پایین، بابا با وسائل همیشه فراوانش دم در منتظرم ایستاده. بغلم می‌کند و نوک بینی‌ام را می‌بوسد.

از کیفیش فلاسک در می‌آورد. برای مان شیرکاکائو درست کرده. می‌گوید که امیدوار است بعد سه چهار ساعت گرم مانده باشد. می‌ریزد توی لیوان، بخار ازش بلند می‌شود. گرم مانده. لیوان را می‌دهد دستم و از مدرسه می‌پرسد. برایش می‌گوییم که در آن چند روزی که ندیدمش چه چیزهایی یاد گرفتم. گوش می‌دهد و دوباره لیوانم را پر می‌کند.

حالا نوبت اوست که حرف بزند. حرف می‌زند و نگاهم می‌کند. حرف‌هایش که تمام می‌شود، گریه‌ام می‌گیرد، بغلم می‌کند و می‌گوید می‌توانم همراهش بروم اگر دوست داشته باشم، اگر بخواهم. نمی‌دانم چه می‌خواهم، نمی‌دانم می‌خواهم بروم یا بمانم. می‌گوید تا برسم کلاس سوم، درسش تمام شده و می‌توانیم دوباره برگردیم. جوابی نمی‌دهم. گریه می‌کنم.

برمی‌گردم خانه‌ی پدریزگ. مامان بغلم می‌کند و می‌پرسد که با هم حرف زدیم؟ جواب نمی‌دهم. می‌روم توی بالکن. منتظر بابا می‌مانم که از مجتمع برود بیرون، بپیچد دست چپ و مسیرش را تا اول کوچه برود. تا وسطهای کوچه نگاهش کنم و بعد پشت ساختمان جلویی مان گم شود و تا بار بعد که بباید دیدنم، پیدایش نکنم. از بالکن می‌آیم بیرون. روی زمین همان جایی که خوابم بوده بود دراز می‌کشم، چشم‌هایم را می‌بندم.



### او، رقص دست‌ها و فریم قرمز

چشم‌هایم را باز می‌کنم. گوشی ام دارد زنگ می‌خورد. از دیدن صفحه‌ی روششده، سرم تیر می‌کشد. سعی می‌کنم با چشم‌های بسته جواب بدhem. با صدایی که به سختی شنیده می‌شود می‌گوییم بله. می‌گوید: «بریم عینک بخریم؟» به درد سرم فکر می‌کنم و به این که مدت زیادی سمت ندیدمش و دلم می‌خواهد هم دیگر را ببینیم. نمی‌دانم چه می‌خواهم، نمی‌دانم می‌خواهم بروم یا بمانم. می‌گوییم که حاضر می‌شوم. می‌گوید تا چند دقیقه دیگر می‌رسد.

قرص می‌خورم و لباس می‌پوشم. عینک‌فروشی‌های نزدیک مان را پیدا می‌کنیم، عینک‌ها را امتحان می‌کند و من ازشان روی صورتش عکس

می‌گیرم. عکس آخر را با یک فریم قرمز می‌گیرم و به احتمال این‌که این یکی را انتخاب کند می‌خندم. می‌گوید که: «اتفاقاً خیلی قشنگ، مثل اون عینک خودت، چقدر دوستش داشتم...» به عینک قرمز فکر می‌کنم و سرم تیر می‌کشد، می‌نشینم روی صندلی. عینک را از صورتش برمی‌دارد، بلندم می‌کند و می‌گوید برویم. توی ماشین که می‌نشینیم عذرخواهی می‌کنم که خریدش را خراب کردم. می‌گوید: «خریدمون رو کردیم، برمی‌گردم همون قرمزه رو می‌خرم. ببند چشاتوتا برسیم.»

آهنگ آرامی می‌گذارد. با چشم‌های بسته، با آهنگ آرام ریتم می‌گیرم و سعی می‌کنم برقصم، خیلی نمی‌شود. دستم را می‌گیرد و همراهی‌ام می‌کند. می‌خندم و سرم را به پشتی صندلی تکیه می‌دهم. یک لحظه نگاهش می‌کنم که چهره‌اش را آن‌جا و آن‌لحظه یادم بماند. باز چشم‌هایم را می‌بندم.



### دیگر هفت ساله‌نیستم

آمده‌ایم این‌جا، نزدیکی‌های خانه‌ی قدیمی پدری‌زگ. می‌برم مش سر میز اول آن کافه‌ی رو به خیابان و می‌گوییم که همیشه دوست داشتم از جایی کمی بالاتر از سطح زمین رفت و آمد آدم‌ها را نگاه کنم. نه آن‌قدر بالا که جزئیات چهره‌های شان را نبینم، نه آن‌قدر پایین که متوجه‌ام بشوند. می‌گوییم این‌جا خیلی برای این کار مناسب است. می‌گوییم و توجهش را به ماشین‌ها، آدم‌ها و گربه‌های در پیاده‌رو جلب می‌کنم. گوش می‌دهد تا حرف‌هایم تمام شوند.

نوبت اوست که حرف بزند. مثل همیشه زمان حرف‌های جدی، عینکش را در می‌آورد می‌گذارد روی میز. به عکسش با این عینک در آن روزی که خریدیمش فکر می‌کنم و می‌خندم؛ حرف می‌زنند و نگاهم می‌کند. صدایش آرام و مهربان است انگار که اگر با مهربانی این حرف‌ها را بزنی، تلخی‌شان می‌ریزد، جان آدم را نمی‌گیرد. می‌خواهم بگوییم که اگر این‌طور فکر می‌کند اشتباه می‌کند. بعضی کلمات زهند، هر چقدر هم شیرین بگویی‌شان؛ نمی‌گوییم، می‌گذارم حرف‌هایش تمام شوند. می‌گوید که باید همراهش بروم. می‌گوید که می‌شود، می‌توانم، که می‌رویم و جای دیگری خوشبخت می‌شویم. نمی‌دانم چه می‌خواهم، نمی‌دانم می‌خواهم بروم یا بمانم.

مسئول کافه می‌آید و برای مان منورا می‌آورد. نگاه می‌کنم و می‌گوییم من شیرکاکائو می‌خورم. تعجب می‌کند و قهوه‌سفارش می‌دهد. سیگار می‌کشیم و من به مردی که با دختر کوچکی در نیمکت کنار خیابان

نشستند نگاه می‌کنم. سفارش‌های مان را می‌آورند. بخار شیر کاکائوی داغ می‌خورد توی صورتم، گرم می‌شوم. سیگارش را در زیر سیگاری روی میز خاموش می‌کند و از سر میز بلند می‌شود. نگاه نمی‌کنم کجا می‌رود، نمی‌خواهم ببینم، چشم‌هایم را می‌بنندم.



### بی‌تو، تنها، می‌رقصم

چشم‌هایم را باز می‌کنم و سرم را می‌آورم بالا. صندلیِ روبه‌رو هنوز خالیست. دیگر اما فنجانی جلویش نیست. هواتریک شده و کافه هم شلوغ‌تر.

فکر می‌کنم که این جا را با چیزهای زیادی به یاد خواهم آورد؛ با صدای او، با رفتن بابا، با نورها رانگاه کردن از روی بالکن خانه‌ی پدریزگ در نیمه شب‌ها. با این‌که هیچ وقت ندانستم واقعاً چه می‌خواهم، نتوانستم بخواهم. حالاً اما فکر می‌کنم آن قدری بزرگ شدم که برای خواستن و نتوانستن ام به خودم حق بدهم. فکر می‌کنم زندگی راحت‌تر شده باشد.

به رقص بودنِ زندگی فکر می‌کنم؛ رقص با یک همراه حرفه‌ای و بی‌توجه که برایش هیچ اهمیتی ندارد چه قدر برایت سخت است همراهش شوی. بی‌دست و پا بودنت، ضعیف بودنت برایش مهم نیست. کار خودش را می‌کند. لحظه‌ای منتظرت نمی‌ماند. اگر بیفتی دستت رانمی‌گیرد؛ حتی نگاهت نمی‌کند. باید پا به پاییش بروی. خودت را بهش برسانی. خم شوی. صاف بایستی. بچرخی؛ شاید روزی یاد گرفتی، پیچ و خمیش و بالا پایینش را. شاید راحت‌تر شد. شاید روزهایی عمیقاً برایت لذت آورد. خنده به لبт آورد. دردهایت را عقب زد.

صدای موسیقی بلندتر می‌شود. سعی می‌کنم مثل آن روز در درد، آرام برقصم. دستم را می‌برم بالا. این بار دستی همراهی ام نمی‌کند؛ تنها،

می‌رقصم. ■



\*

A black and white reproduction of Vincent van Gogh's self-portrait from 1889. The painting depicts the artist's face in a three-quarter view, looking slightly to the right. He has dark hair and a mustache. A prominent feature is a large, dark bandage wrapped around his left ear. In the upper right corner of the painting, there is an inset scene showing a small figure, possibly a woman, holding a tray with a bird on it. The background is textured and shows signs of the painterly process.

برنده مقام دوم در جشنواره جستارنویسی و قایع‌نگاران

| Vincent van Gogh, (1889) Self-portrait with Bandaged Ear

# جستی به ماه عین پلنگ

محمدسجاد کاشانی کارشناسی علوم سیاسی ۹۸



اکنون در صبحی نسبتاً نمور و هوای بارانی «اور سور اواز»، روستای کوچکی در حوالی پاریس، نشسته‌ام و به ونسان نگاه می‌کنم. او روبه‌روی آینه‌ی کنار پنجره‌اش به یک صندلی چوبی تکیه کرده و در یک دست تیغ اصلاح صورت و در دست دیگر شگوش چپ خود را گرفته تا پست‌امپرسیونیسم‌ترین سبک را روی برش هنرمندانه‌ی گوشش پیاده کند؛ چراکه پست‌امپرسیونیسم‌ها عادت دارند هیجانات خود را روی اثر هنری‌شان تخلیه کنند.

احتمالاً وقتی ونگوگ داشت با دست راست گوش چیش را از جا درمی‌آورد، به این فکر نکرده بود که بعدها چگونه درمورد کاری که برای راشل می‌کند، کسی که حالا صاحب گوش چپ او بود، قضاوت خواهد شد. جمله‌ای که مدام داشت تکرار می‌کرد این بود که: «حتماً از دیدن بالرزش‌ترین هدیه‌ی من خرسند خواهد شد.

به نظر من اما او فاعل یک خودزنی خشنونت‌آمیز بود که برای هرکس معنای متفاوتی داشت؛ برای خودش در آینه هدیه‌دادن قسمتی بالرزش از بدن یک هنرمند سرشناس هلندی به معشوقه‌ای فرانسوی؛ برای راشل هم که بسته‌ای خونین را با همین عنوان (بالرزش‌ترین هدیه از ونسان) دریافت می‌کرد نیز ممکن است به معنای حماقت مردی از میان مردهایی که او را دوست داشتند به نظر برسد؛ چراکه اگر ونسان برای دست‌یافتن به راشل بهای مادی‌اش را می‌داد دلنشیں تر بود.

آنکه بارها گوش پنهان نه خیال خام پنگ مرد براورده خواهد شد.  
باشیده می‌شود نه خیال خام اقل می‌دانم که نه این ماه از بلندیش به زیر

از اتاق ونسان بلند می‌شوم و بیرون می‌آیم.  
 من هرچه اصرار می‌کردم او کار خودش را  
 می‌کرد. پس من که علت این هزینه‌ی بزرگ  
 را برای معشوقه‌ای دست‌نیافتنی نمی‌فهمیدم،  
 اتاق را ترک کردم. **شايد روزی کسی که دوستش**  
**دارم تقاضی شب پرستاره‌ی ونسان را به من**  
**نشان دهد و بپرسد «حاضری برايم حتی از**  
**بخش عزيزی از تنت بگذری؟» و من که احتمالاً**  
**لبخند ژکوند را ترجیح می‌دهم، به ظاهر به**  
**او بگویم که «حتماً، اما در باطن «هرگزها»**  
**هستند که من را احاطه می‌کنند.**

آن اتاق نسبتاً کوچک را، که ونسان در آن جلوی  
 آینه نشسته بود، به خاطر بسیارید؛ در ما  
 هزاران بار آن اتاق اتفاق افتاده است؛ درست  
 در هر مرتبه‌ای که برای رسیدن به هدفی حائز  
 ارزش نقشه کشیدیم، یک ونسان در ما خواست  
 تا هزینه‌ای را پیشکش کند و در ازایش چیز  
 دیگری به دست آورد. در آن اتاق یک مذاکره  
 صورت می‌گیرد تا با پرداخت بهای چیز آن را  
 به دست بیاوریم.

اغلب اوقات ما تصمیم می‌گیریم که کاملاً  
 منطقی یا از شر چیزی بگذریم و یا انتخابی  
 داشته باشیم که بهایش به گران‌مایگی عضوی  
 از بدن‌مان نباشد. اما گاهی اوقات هم خیال  
 خام پلنگ من به سمت ماه پریدن است.  
 اکنون که دارم از پاریس به مقصد کاغذهایی  
 برای نوشتن حرکت می‌کنم از خودم  
 می‌پرسم، اگر آن‌چه ما تشنه‌ی رسیدنش  
 بودیم، به دوری ماه در آسمان بود و ما یک  
 پلنگ بی‌منطق، قرار است هر روز از بلندترین  
 نقطه‌ی دشت جستی بزنیم و برای گرفتنش  
 تلاش کنیم؟ با دست‌وپایی شکسته که  
 نمی‌شود به موفقیت چنگ زد.



پس آمدم تا دست پلنگ درونم را بگیرم، اما دست دیگری مانعم شد؛ م.ع. نصیری بود. معلم دینی دوران دبستانمان. آمده بود تا دیالوگ‌های مشهور خودش را بگوید و برود. او دقیقاً در روزهایی که هنوز پای مریان انگیزشی به هیچ مارکتی باز نشده بود، یک منتور انگیزشی پرقدرت با دیالوگ‌های تکراری و زرد بود. ع. نصیری وقتی پای تخته می‌پرسید که در آینده خودتان را در لباس کدام شغل می‌بینید؟ می‌رفت تا به چندین پلنگِ جوان ماه را نشان بدهد.



نصیری از من و پسری که در مقابلم نشسته بود پاسخ خواست. من که از همان اول با زنگ نگارش، آهنگ دلم کوک می‌شد خیلی کوتاه گفتم: نویسنده. پسر میز جلوی مان اما به شرحی مفصل توضیح داد که قرار است از کهکشان راه شیری به سیاره‌ی مشتری سفر کند و خلاصه فضانورد باشد. نصیری هم در جواب مان پلنگ او را تشویق کرد، که قرار بود بلندپروازانه‌تر از من عمل کند. **نصیری می‌گفت «قد آرزویت کوتاه است. میان شما دونفر یک میز فاصله است اما میان آرزوهایتان یک آسمان».** بعدها دوست داشتم هم کلاسی ام را پیدا کنم و ببینم که فامیلیش را به آرم‌سترانگ تغییر داده است یا نه، اما فرصت نشد. حقیقت آن است که اغلب اوقات به جای آن که نزدیک‌ترین ستاره را برای به دست آوردن انتخاب کنیم، برای زیباتر شدن تصویرمان از یک خود ایده‌آل، به جای دقت به فاصله، زیبایی و خوش نام بودنش را انتخاب می‌کنیم.



شاید اگر زمانی که می‌خواستم صرف نوشتمن کنم راه‌زینه‌ی فکر کردن به فضانوری می‌کردم، اکنون به مشتری رسیده بودم؛ اما نمی‌دانم سازمان هوا و فضای ایران هم به همان میزان وقتیش را صرف فرستادن انسان به فضا می‌کرد یا نه؟

زیگموند هم تقریباً با من همنظر است، اما من از عینک او خوشم می‌آید. همان قدر که من معتقدم جهان بازاری برای معامله و دادوستد است، او معتقد بود که ما در جهانی از نبردها زندگی می‌کنیم. زیگموند فروید، پدر علم روان‌کاوی، نفسی عمیق از سیگار برگ کوبایی خود می‌کشد و می‌گوید در اتاق ونگوگ درون مان، تقریباً سه نفر دارند برای یک تصمیم می‌جنگند؛ او یکی از آن‌ها را نهاد یا اید می‌نامد. اید وظیفه دارد که فقط به اصل لذت

فکر کند و آدم را به آن سمت بکشاند که به شاخه‌ی نباتت من را راضی نگه‌دار. از سمت دیگر خود یا ایگو دست او را می‌گیرد و به سمت واقع‌گرایی سوق می‌دهد تا از آن چه زیگموند فراخود یا سوپرایگو می‌نامد بپرسد ارزش‌ها و هنجارها چیست؟ و سوپرایگو وظیفه‌ی توضیح دادن ارزش‌هارا به اید لذت طلب دارد.

**حالا من روی روی آینه ایستاده‌ام و به خودم نگاه می‌کنم که دارد از گوش چپ نداشته‌ام خون می‌چکد.** به بسته‌ی خونینی که در دست‌هایم می‌فشارم و روی آن نوشته‌ام: برای راشل عزیز. زیگموند بالبخت‌به من نگاه می‌کند و می‌داند که راضی‌کردن این غریضه‌ی لذت‌جو تا چه حد اید راسرحال کرده است.



به همان میزان که من می‌دانم برای از دست‌ندادن عضو دیگری از خودم باید زین پس به پلنگم بگویم کمی صبر کند و برای عاشق یک هدف (ماه) شدن کمی با درونش بجنگد تا آن هدف آسمانی کمی به شمایل زمینی نزدیک‌تر و قابل دستیابی شود. کاری که اگر آقای نصیری بود احتمالاً نمی‌کرد و به پسر میز جلویی مان می‌گفت «بپر»؛ درواقع، آقای نصیری برای من همان اید شد که به خلق تصمیمات آرمان‌گرایانه مشغول است و من، ایگویی که با او و زیگموند به عنوان سوپرایگوی من، همه عمر درگیر بوده‌ام.



اما اکنون با آن که بارها گوش چیم را بریده‌ام لاقل از نتیجه‌ی این جدال سه‌نفره می‌دانم که نه این ماه از بلندایش به زیر خاک کشیده می‌شود، نه خیال خام پلنگ من براورده خواهد شد؛ تا پیروز این نبرد، معقولانه‌ترین تصمیمی باشد که برای رسیدن به یک راشل درون خواهم گرفت. ■



＊

| Vincent van Gogh ,(1888) Starry Night Over the Rhône

## خواب و بیداری

برنده مقام سوم در جشنواره جستارنویسی  
و قایع نگاران

ترانه میرشاهی اکارشناسی روان‌شناسی ۹۸



دیگر نه آن انسانِ خداگونه بودم و نه موجودی خوار و خفیف که در تکرار مناسبات زندگی بی‌دفعه مانده است. با این وجود باز هم می‌ترسیدم.



اضطراب مقدم بر بیداری نبود. نمی‌دانم. شاید هم بود و از آن خبر نداشتم، اما بیدار که شدم هنوز شب بود و دلم شور می‌زد. همین که آن قدر هشیار بودم که بفهمم مثل شب‌های گذشته هیچ خوابی در ذهنم نمانده، تیر خلاص و زهرآلود نامیدی را بر دلم نشاند. جز احساس کوفتگی شدید در بدن، بی‌حرکتی لبها و چشمان بیم‌زده، هیچ سرخ دیگری برای پی بردن به حال درونی ام در کار نبود. تنها آرزو داشتم که از شرایین بخت‌ک تنهایی که بر سینه‌ام سنگینی می‌کرد خلاص شوم. برای همین پتو را به کناری انداخته و رویم را برگرداندم.

به این فکر می‌کنم که دوران گذار از نوجوانی به جوانی یکی از سخت‌ترین دوره‌هایی است که هر انسان در زندگی خود پشت سرمی گذارد. این که ادعای موثقی است یانه را نمی‌دانم و شاید چندان هم مهم نباشد. به هر حال سختی به تجربه درآمده در این دوران برایم حکم معرفتی یقینی پیدا کرده است. سال آخر دانشگاه بود که تصمیم گرفتم به صورت داوطلبانه سر بعضی کلاس‌های ارشد شرکت کنم، شاید که معجزه‌ای رخدید و مسیری جلوی پایم شکل بگیرد. به صورت

تصادفی دو کلاس را انتخاب کردم. یکی مبانی شناخت مغز بود و دیگری فلسفه‌ی ذهن. الان که فکر می‌کنم حتی ارتباط معناداری بین کلاس‌هایی که بنابر تصادف انتخاب کردم وجود داشت. ذهن در برابر مغز و فلسفه در برابر علم. دو پارگی البته جدایی ناپذیر که تمام وجودم به آشنایی با آن گواهی می‌داد. آخر از همه هم کلاس فلسفه‌ی ذهن را برای ادامه دادن انتخاب کردم. همان سرنخ‌هایی که شهود بر آن نور می‌تاباند، در درونم حلول کرده بود؛ بلکه شاید بتوانم از این درس پاسخی برای زندگی پیدا کنم، یا اگر بخواهم خوش‌بینانه‌تر بگویم «برای گوش‌های از زندگی خودم».

در مواجهه با جهان و نظم حاکم بر آن سرخورده و بعض‌اً درمانده شده بودم. گویی صدای دیگری بزرگی همیشه صدای خودم را از تب و تاب می‌انداخت. تا فرصت پیدا می‌کردم که قدمی بردارم، تنبلاد مهیب دیگری ریشه‌های شناور در خاکم را روانه‌ی مسیر جدیدی می‌کرد. سردرگم و به مرور پژمرده شده بودم. مدتی زمان برد تا جنگیدن بیهوده با تمام آن چه از درون و کودک‌ما آب خواستارشان بودم را پایان دهم. مسیر پر پیچ و خم نشانم داد که چه‌گونه احساسات و افکارم هم چون کلاف پیچیده‌ای در هم گره خورده‌اند. دیگر نه آن انسان خداآگونه بودم و نه موجودی خوار و خفیف که در تکرار مناسبات زندگی بی دفاع مانده است. نه این و نه آن. با این وجود باز هم می‌ترسیدم.



زمانی از یک دوست شنیدم که هیچ‌چیز نمی‌تواند خیال‌انگیزتر و تکان‌دهنده‌تر از واقعیت باشد. شاید رویارویی با همان واقعیت و نه فرار از آن بود که زندگی را زیست‌پذیر می‌کرد. فلسفه هم که می‌خواندم دیگر کما فی‌السابق ذهن خود را آینه‌ی تمام‌نمای اذهان دیگر نمی‌دانستم و این‌گونه بود که دایره‌ی واقعیات فزون‌تر شد. هرچه مواجهه‌ام با واقعیت با شور و اشتیاق بیش‌تری همراه شد، کمتر ترسیدم و کمتر از خیره‌نگریستن به آن احساس شدم داشتم. دیگر در وادی خیال به دنبال داستان‌های ناتمام و شاخه‌های امتدادیافته‌ی موازی با تنه‌ها شاهراه واقعی موجود در زندگی نرفتم. در نتیجه کمتر به ورطه‌ی حسرت کشیده شدم. همان‌طور که لائوتزو گفته

**بود برای یک پارچه شدن لازم بود که ابتدا قطعه قطعه می‌شدم.**

هم‌چنان شب است و همان‌طور که دراز کشیده‌ام به طرف دیگر می‌چرخم و به تمام مفاهیم بیان ناشدنی که در من سرک می‌کشند و سرسوزنی قصد سازگاری ندارند، می‌اندیشم. می‌دانم همین که چشمانم را بر هم بگذارم، زیر نور شب که از پنجره‌ی اتاق به درون می‌تابد با آسودگی بیش‌تری به عالم خواب خواهم پیوست. ■

فراخوان

موضوع: نامه‌نگاری

# وقایع‌نگار شوید\*

نامه‌نگاری شاید زنجیره‌ای باشد متصل به سورانگیزترین پیش‌گویی‌ها به‌هنگام جان‌بخشیدن به کلماتی که از گفته‌ها، شنیده‌ها و یافته‌های مان به‌رشته‌ی تحریر درمی‌آیند. نامه می‌نویسی انجار کلمات را به ریسمان نازکی درآورده‌ای که ممکن است روزی، جایی، در هیئت یک نور دست کسی را لمس کند و روحش را متور کند. نامه انجار که بخواهد جان و اثر کلماتش را به بانگ بلند فریاد کند و زورشان را گاهی خیلی بیش‌تر از آن‌چه امید داریم به رخمان بکشد. حسی که می‌گوید اگر چه از تو دورم، اما این‌جا بهار شده و شکوفه‌های پالونیا در حال شکفتن است و پیاله‌ی شیر روی میز به‌اندازه‌ی کافی ولرم است برای نوشیدن. روایت جزئیات جهان پیرامون و واگویه‌های ذهن به آن‌که نمی‌تواند از رو بخواندمان، بختیست که نامه به ما عطا می‌کند و این نکته را یادآوری می‌کند که: «تفاوتی نکند قربِ دل به بعد مکان.»

شماره‌ی ۱۰۹ وقایع اتفاقیه با موضوع نامه‌نگاری در اردیبهشت‌ماه ۱۴۰۲ منتشر می‌شود. شما هم می‌توانید به جمع نگارندگان این شماره بپیوندید و درباره‌ی سورانگیزترین پیش‌گویی‌های خود از نامه‌ها، انتظار و اشتیاق برای دریافت پاسخ‌ها و هاله‌های ابهام و امید این انتظارها بنویسید. تک‌گویی‌های دائمی درباره‌ی یک دوست، یک معشوق و یک آشنا و تجربه‌هایی منحصر به‌فرد از نامه‌نگاری، روایتی است مختصر از آن‌چه که در شماره‌ی آینده‌ی وقایع اتفاقیه انتشار می‌یابد. یادداشت‌ها حداقل ۵۰ و حداقل ۵۰ هزار و صد کلمه است و شما می‌توانید آن‌ها را از طریق پست الکترونیکی نشریه برای مان ارسال کنید.

\*

این جا،  
ویترین شماست.

راههای ارتباطی جهت درج تبلیغات

پست الکترونیک: vaghayemag.sdjdm@gmail.com

ایнстاگرام: Vaghayeh1389

شماره تماس: ۰۹۱۵۸۱۹۹۵۷۶



---

شب کنار ما ایستاده بود  
ونغمه‌های زبانی دیگر را  
نجوا می‌کرد. ■

---



---

توقف در مسیر زیسته‌ها و نزیسته‌ها

---

شب زندگی خالص تراست؛ جایی که از فریم‌ها خارج می‌شویم و وارد بُعد بعدی زندگی می‌شویم. جایی که نور محدود است و ما آن را فقط به سمت چیزهایی که واقعاً می‌خواهیم، می‌تابانیم. زیست‌شبانه؛ تجربه‌ی حرکت بدون شتاب، راههای کوتاه، فکرهای طولانی و پرواز به سمت ناپیدایی‌ها و پارو زدن به جانب نادیده‌هاست. تجربه‌ای که در این شماره از آن نوشتیم.

